

A photograph of a snowy winter landscape. A wide, snow-covered path or road curves through the center of the frame, flanked by tall evergreen trees heavily laden with white snow. The sky is bright and clear, suggesting a sunny day. In the upper portion of the image, the title "Biribb vovyl" is written in a large, flowing red cursive font. The letter "i" in "Biribb" has a small starburst effect above it.

Biribb vovyl

1.2020

ПЕТ҃ 1926 ВОСЯНЬ

ЛЭДЗОНЫ: КОМИ РЕСПУБЛИКАСА ЮРАЛЫСЬЛОН АДМИНИСТРАЦИЯ,
КОМИ РЕСПУБЛИКАСА ГИЖЫСЬ КОТЫР

Войыв кодзув



ISSN 0134-4323

БЫД ТЁЛЫССЯ ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЖУРНАЛ

1 (877)
ТЁВШЁР (ЯНВАРЬ)
2020

ТАЙЁ НОМЕРЫН:

Василий ЛОДЫГИН. Тайё ар помыс вель на и мелі...	
Кывбуръяс	3
Алексей ПОПОВ. Час кежлö верёс. Серамбана повесът	6
Надежда ПАВЛОВА. Югыдн да шоныдн. Кывбуръяс	37

ВОЯС ДА ЙЁЗ

Валентина ЛИМЕРОВА. Мед ог вунёдёй:	
В.Н.Латкин чужан лунсянь 210 во тыригён	41
Татьяна АНТОНОВСКАЯ.	
Медводдза Россияса мусир — Комиысь	47

ТУЙ ВЫВ ПАСЙЁДЪЯС

Елена ЕЛЬЦОВА. Позьё овны и ѹёз муын...:	
Финн-угор гижысьяслён XV конгресс йылысь	50

СЕРАМБАНА ГИЖЁД

Иван НОГИЕВ. Кык висът	59
------------------------------	----

ЗАРНИ КУДЙЫСЬ

Мойдъяс	64
Конкурсыяслы кывкортёд	78

Обложка вылын снимокыс Евгений Козловлон.

© «Войывыв кодзув» («Северная звезда»), 2020 г.

12+

СЫКТЫВКАР

СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА



***Ежемесячный
литературно-художественный
журнал***



Учредители:

АДМИНИСТРАЦИЯ ГЛАВЫ РЕСПУБЛИКИ КОМИ

**«СОЮЗ ПИСАТЕЛЕЙ РЕСПУБЛИКИ КОМИ» - РЕГИОНАЛЬНОЕ
ОТДЕЛЕНИЕ ОБЩЕРОССИЙСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ
«СОЮЗ ПИСАТЕЛЕЙ РОССИИ»**



Издатель:

АУ РК «ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ КОМИ»

ДИРЕКТОР ОРЁЛ И.Н.



РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Главный редактор

ПОЛУГРУДОВ А.В.

Ответственный
секретарь

КИЧИГИН И.Н.

КОЗЛОВ Е.В.

УЛЬЯНОВ А.В.

УЛЯШЕВ О.И.

ЛИМЕРОВА В.А.



Василий ЛОДЫГИН



Тайё ар помыс вель на и мелі...

КЫВБУРЬЯС

Биа ур

Отиторсö гижны дасысь,
Кёнкö, абу ёна бур,
Но ёд, видзöд, енэжтасöд
Бара мунё биа ур.

Кутшöм мича пашкыр бёжыс,
Ачыс дзик ёд ставнас гёрд.
Тадзи-й сявкъяс гожём чёжыс,
Оз тай некод сийös йört.

Збыльысь зэв ёд мича кыа,
Синмыд мудзас, а он пёт.
Коді сийös рытнас кыö,
Ме ог тёд ни тэ он тёд.

Сүс

Тэ зэв гежёд, тэ зэв мича,
Кыдзи муса ныв.
Радейта да вежавидза,
Лёкёдём ог кыв.

Коллыд чёскуд, нюмдан кёра,
Лыскыд помся веж.
Олан коми йёзлён йёрын,
Да оз сибав пеж.

Весиг увтё-чалтё чегны
Оз ёд кыпав ки.
Мёвпалёмён олам век на
Коми йозыс ми.

Видз и водзё коми вужсоö,
Ыджыд лола сус.
Олом петкёдлө кёть пужсоö,
Кодзувным оз кус.

Тайё ар помыс

Тайё ар помыс вель на и мелі,
Весиг окасьё яндысигмоз.
Бёрья коръяссö уськёдіс пелысь,
Ёнджык гёрдётіс сылён быд роз.

Сийё-й син улё ётарё усьё,
А оз пасытём жё ловпу ли льём.
Но тэ гортын кё олыссыон шусян,
Чужаныңдлон дона быд рём.

Тадзи эськё, но пелыссыс мича,
Кор и юрвылодз лымъяса тёв,
Да ёд сийёс и съёлёмад видзан,
Век ёд шензян да сулалан чёв.

Тайё ар помыс вель на и мелі,
Весиг окасьё яндысигмоз.
Бёрья коръяссö уськёдіс пелысь,
Ёнджык гёрдётіс сылён быд роз.

* * *

Муса мортыд, кёнкё, збыльысь ёти,
Кыдзи сёмын ёти чужан лун.
Ми эг күжёй артмёдчыны кёть и,
Кадыс мунё, а он некызд вун.

Вёлі сәки ар ёд, а эз тулыс,
Уна рёма вёлі чужан му.
Гылалисны коръяс кокъяс улё,
Горув нуис найёс ёда ю.

Кёнкё, ыркыд вёлі, но эг кылой,
Сы вёсна мый кын вёлі ки,
Сы вёсна мый миян съёлём съыліс,
Сы вёсна мый ёзайс сәні би.

Муса мортыд, кёнкё, збыльысь ёти,
Кыдзи сёмын ёти чужан лун.

Ми эг күжёй артмёдчыны кёть и,
Кадыс мунё, а он некызд вун.

* * *

Тэ асывсö кор аслыд босътiн
Да нюмдiн восьса öшинь пыр,
И ме ёд öшиняясöс восьтi
Да шензи мичлун вылас дыр.

Зэв мича вöлi унзiль вöрыс,
Зэв мича вöлi енэж вон
Да весиг потшöссайса йöрыс,
И юлань чуклялыштысь сён.

Но медся мича вöлiн ачыд,
Да кодлысь юалi, ог тöд:
«Но мыйла колiс лоны тадзи,
Мый сыкёд абу ме, а мёд?»

Ме сiйö асывсö эг вунёд,
Кёть колис, гашкё да, сё во.
И верма дзик сё збыльсö шуны:
Тэ менам, кёть эн менам ло.

❖ ❖ ❖

Алексей ПОПОВ



Час кежлő верös

СЕРАМБАНА ПОВЕСТЬ

Шойччан лунся асылын карса патералён сёян да пусян жырса пызан сайын пукалісны қуимён. Көзяйкаыс, Вась Анна, неыджыд тушаа да гёгрөсінік, чөвталіс тасътіасö асылаліг кежлö дасътöм нурсö, пражитöм картупель да лавкасын ньöбöм курöг яйысь котлет манераа вöчöмтор. Верöсис, Семё Миш, кузиник да косньöд, виччысис, кор сы дорö пуктасны сёянсö. Налён пиыс, Ваньö, кызы вит арёса, öшлöпан кодь зон, киас пань жö босытöмён кёйгис ассыыс чередсö, кор сы водзын мыччысяс мамыслöн чöсқыда пүёмторыйыс.

Анна пукталіс мужик рöдлы сёянсö, медбöрын тэчыштіс аслыс да пуксисны сёйны.

— Чöсқыда жö тэ, мамö, миянöс вердан,— кынöмсö малаліс нуръясъом бöрын Ваньö.— Ме тіян дорысь некытчö ог мун. Нэм чöж кута тані овны.

— Эн лысyt тадзи миянöс повзьöдлыны,— видліс шмонитны Семё Миш.

— Нэм тэнö ас дорын видзны ог на кутöй,— эз гёгöрво шмоньсö да чорыда шуис Вась Анна.— Ми тэнö быдтім, велöдім, кад воис и гётрасыны да торйон овмöдчыны. Ме кöть гортын пусьомссыс шойччышта. Дзик нин дышöдіс. Удж вылын, столовöйын, пуся, гортö воа да бара ковмö сёян дасьтыны. Мишöлы лöссыд. Сiйö сöдз сынöд вылын лунтыр уджалö.

— Абу жö эсъкö выйті бурис да,— паныд шуёмакодь лои Сем Мишлöн.— Гожёмнад, гашкö, и бурджык. А тёвнас ачыд видлы кöдзыдас каменщикавытö. Гёгöр нин юкалö со.

— Батьёлы нö он кут нинöм пуны али мый?— эз кут кывзыны батыслысь нюргöмсö Ваньö.— Быттьö муна кö ме татысь.

— Сiйö мед ачыс пусяс. Нэм ме вылын пусян уджыс öд оз кут öшавны. Нöшта на и тэнö, öшлöпанöс, ковмö вердны. Некытчö уджавны со он пыр и.

— Мый нё бытъён уджавны али мый ставыслы колё? Неуна аслым олышта да, гашкё, пыра на кытчёкё. Мед сэсся батьё моз лёвтны, мый быдлаті тайё уджён висьё. Тайён и кута сэсся ошысынды. Бытъё сэсся олёмас сыйыс, уджсыыс, отдор мортыс-лон нинём эз вёв.

— Тэ, Ваньё, вай ёдйоджык нин инась кытчёкё,— торкис сыйыс вылті лэбалан сёрнисө Вась Анна.— Сэтчё, кытчё тайвой улас бёрья вежонъяссö ветлывлан.

— Ме сэтчё дзик кежлёт ог мун, эн и виччыс.

— Мыйкё оз кажитчы али мый сэн?— юасис Семё Миш.

— Тайёс тияналы нинёмла тёдны,— кёдзыда вочавидзис пиыс.

— Мыйла нё эськё ветлан, оз кё кажитчы?— окота лои тёдны и Анналы.

— Вай ог кутой та йылышы,— зилис пышайыны вочавидзёмсыс Ваньё.

Бёрья кадас сийё збыльыс эз кут узынынды гортас. Гозъя первойсө весиг нимкодясисны, мый сюрёма пиыслы кок шонтыс. А то кызь вит арёс нин, а некызды оз кёсий гётрасыны. Лача кутисны, мый воас кад, и Ваньёыс юртас, мый кёлышы кежлёт нин дасьтыс. А сийё со кызд вочавидзис. Ог по сэтчё, код дорё войколавныс ветлёт, мун. Татчё вайёдны кёсий али мый? Тайё мёвпсыс Вась Анналы весиг эз лёссыд ло. Кызд нё кутасны ёти пач дорё кык бабаыс тёрёдчыны? Та вёсна и юалыс:

— Татчё вайёдны кёсъян али мый? Он кё сэтчё мун.

— Татчё, миян дорё, оз жё вайёд,— шемёсмис Семё Миш.— Кык жыръя патераас куимён одва тёрёдчам да.

— Тэ, Мишё, ланьт. Тэнсыд некод оз юась,— чорыда шуис гётрысыс.

— Сэсся меным нинём нин шуны эз кут позыны.

— А кор тэныд позылс?

— Позылс жё эськё да. Кор тай эг на гётрасьёй. А сы бёрын...

— Сідзкё, ланьт да кывзы, кызд бур йёзыс сёрнитёны. Менсыым шуомёс кывзы. Ваньё, он жё од миянё вайёд?

— Эн, мамё, шогё усь. И татчё сийёс ог вайёд, и сэтчё ог мун. Гашкё, вой кежлас сёмын кута ветлыны,— сьёлём сетис пиыс.

— Нинём оня том йёзлышы ог гётрво,—шлапнитис кияснас Вась Анна.— Көть нин мед петкёдліс меным сийёс.

— И меным тшётш,— видліс сюйсыны Семё Миш, но зев ёдйоджык нинём кытчёкё ветлывлан.

— Тэныд нё мыйла аддзывныс колё?

— Кызды мыйла?

— Со тэ кутшом! Век прекё шуны видзёдчан. Шуи: ланьт, эн суюсы йöz сёрниё, сідзкё, кывтё курччомён и пукав.

— Мый нё бара нинём абусыс зыксыны босытчинныд? Көть гортё эн волы,— сувтіс пызан сайссы Ваньё.

— Мун да сэні ов дай. Дыш кё лоис миянёс кывзыны. Либё няньла ветлы. Пажын кежлёт весиг ёти шёром со эз коль.

— Ме ас пайыс ог-а,— пыр жё пыксыны кутіс Ваньё.

— Кыдзи он? — эз вермы кутчысыны Семё Миш. — Сёйнысö тай сёян.

— Ме, гашкё, ог и кут тані пажнайтны ни ужнайтны да, — аддзис шуанторсö Ваньё. — Менё и сідз вердасны.

— Сідз эськё некод на оз вердлы да, — вомаліс Вась Анна.

— Эм мыйысь менё верднысö да, — сероктыштіс пиыс. — Ог на мукод моз войнас лыттайт.

— Мый нё ме вылö видзöдан? Эн нинём абусö сёр, — вомаліс батыыс.

— Няньла ветломысь нин венё воинныд, — кыпöдіс гёлöссö Вась Анна. — Ме ёд ог кут сыла муннысö. Ме и сідз тіяналы пусся да пожася. Тіяналы кодныдлыкё ковмас.

— Мыйла коднымлыкё? — вашмуніс Ваньё. — Батьёлы ковмас ветлыны. Сійё ёд пажнайтнысö кутас. Оз кё быттьё ме моз код дорö кё мун.

— Кытчö нё ме муна Анна дорысь, тані нин ковмас овны, — нурбылтіс Семё Миш.

— Батьётö нёшта аскöдыд кыскав, — пи вылас уськöдчыліс Вась Анна, да сёмын сэк юрас воис верёсыслён кывъясыс. — Тэныд, Мишё, сьокыд али мый лои мекод олöмыс?!

— Ме сідз шуи.

— А тэ мёвпышт да вёлисти шу. Сійён ме тэнё и вомавла йöz сёрниö сюйсöмсыс. Век мый юрад воас брольснитан да. Кыкнанныдтö нин синмён эг кут вермыны видзöдны. Вай муной ли мый нин кытчöкё.

— Тэ батьёс он лэдз муннысö да, — шензис Ваньё.

— Няньысла мед ветло. Вензьём дорсыс. Либо тэ, Ваньё, котёртлы. Тэнад кокыд тэрыб. Батьыд зэв дыр ветло. Быдлаö ылалома.

— Ме шуи нин, мый ог мун няньысла. Менё и сідз вердасны. Оз сёмын няньён.

— Бара меным ковмас пасьтасьлыны. Дыш эськё да, — босытчис вежны гортын новланторсö Семё Миш.

— Няньла ветлом йылысь лун джынсö сёрниыс кыссис, — броткёдчис Вась Анна.

— Ме тай нё ог пыксы. Ветла.

— Тэ мича нянь босыт, а эн сийёс, мый киад медводз сюрас, — велöдіс верёссö Анна.

— Ме кодь банийём чужёма нянь босыт, — сероктіс Ваньё.

— Тэнад чужём кодь нянь кё босытас, весиг порсь оз сёй, — тшöкёлдывайтёмсыс пиыслы водзёс мынтіс мамыс.

— Мый нё, мисьтём али мый менам чужёмой?

— Абу эськё кулитана да, но мыйлакё онёодз некутшом прамой ныв эз на ышты.

— Но ме мёдёдчи, — ёдзёслань воськовтіс Семё Миш.

— Тэ матысса лавкасыс эн ньёб, сэні няньыс век чорыд. Ветлы ылоджык, кёні тай сиктысь пожассö вайлёны.

— Сэтчöдз ёд вель ылын, — шемёсмис Семё Миш.

— Нинём, воёдчан. Гортын тэнад некутшом удж абу. Кадыд, майбыр, эм. Зептелепонтö көтү сьорсыыд босыт. Мед звёнитны вермин, кытчöкё кё ылалан.

— Сійё мед гортын туплясяс. Некод жё оз звёнит-а. Ме ёд ог дыр кежлő мун. Тэнад звёнитчом оз на ков.

— Пажынöдзыс лок жё,— велöдис пыыс.

— Сы дыра мед эз жё вöв ветлöма. Тэрыбджыка коктö пуктав,— керкаыс петысь морталы слоймис велöдана кыв шуны Вась Анна.

— Ог дыр ветлы,— кёсйисис Семё Миш.

Верёсыслён муном бöрын Вась Анна ропкигтыр босытчис идравны пызан вывсö.

— Туджасны-сёясны, а меным сэсся мыськав. Кор нин бара таысь мына.

— Ме неуна ойбыртышта. Войнас бара, гашкö, оз сюр узынсö,— очсалігтыр пырис мёд жырий Ваньёыс. Бергöдчыліс на весиг.— А тэ, мамё, кыскалан, мый ог некытён уджав. Войся удж менам.

— Мед оз коскад кочки-а,— тасътіяссö нуигмоз крукыштны слоймис на саймовтчытöдзыс мамыс.

* * *

Людаёс, дерт, вывті синмё шыбитчана мичаён он шу, но и мисьтёмнас шунысö кывыйд оз бергöдчи. Пыр оліс öтнасöн да велалыштіс нин весигтö. Кытчо мый пуктан, сэтысь и босытан. Некод нином керка пытшкёссыд оз дзуг. Но съёлomyс век жё корис, мед мыччысис муса морт, кодкöд сэсся эськö водзö кургисны-олісны. Ёна томджык дырииыс ачыс бöрийисис. Некод сылы лёсляданыс эз и сюр. Сэсся асъсö бöръян кад воис. Томджыкъяс кутісны пöрысътны. Гöтыраяс, сыкёд тшётшъяяс кымын мужикулов, дерт, ышлолавлісны сы вылö синсö чöвтлöм бöрын. Но накöд мусукасъны Люда эз жё кёсйы. Тадзи и комын вит арösöд воис. И буретш чужан лун бöрас некымын лун мысти шудыс тöдлытöг ачыс мыччысис. Васьё нима. Абу ёд весиг и гöтрасылма, көть эськö Людаысь кык арösön весиг ыджыдджык. Тайёс кор Васьёыс юörtіс, Люда весиг повзискодь. Та дыра кё некодкöд эз йитлы олёмсö, то мыйкö мужиқыскöд абу жё сізд. Но кор матöджык тöдмасьомыс лои, гöгöрвоис, мый нином сылон сямын да мукöдторыын лёкыс абу. Тыдалё, Люда моз жё бöрийисьома. Тадзи тай асъсö ныvbaba такöдис-а.

Регыд мысти Васьёыс вуджис сы дорö овны. Бур, мый вöлі кытчо локнысö. Люда сяммис патера ныбны. Бать-мамыс от-сöгён жё, дерт. Оти жыръяёс, но тырмас первой нырас налы кургынысö. Сöмын тай Васьёыс гижсöм йылысь эз гарав. Ачыс эз жё лысът панны дай. Повзьöдомыс ли мый поліс. Шуан да, колёкё, пыштаяс весиг. Лача кутіс, мый коркö воас и гижсян кадыс. Васьёыс киподтуя и быдён. Ставсö керка пытшкёссыс лёсъёдис, тувъявліс, выльмёдис. Ов да ов татшöмьдкöд. Но гожём воигас Васьёыс быттьёйомис. Ме по чери кыйны зэв радейта. И кутіс кытчою вошласъны. Шойччан луннас кё ветліс — мый на, но весиг удж вывсъыс вöзйысъомён вежон кежлő вошлывліс. Мый кольё Людалы? Дерт, мёвшавны, мый мёдöс кодёско лёсъёдис. Юасис весигтö, но Васьёыс та вылö гылыда серёктіс. Эг по. Меным по збыльысь чери кыйомыс лолёс кыпöдö. И че-

рисё вайис сы мында, мый Людалы дышёдіс нин кернысö да мыськавнысö. Дөрт, первойсö весиг нимкодясис, тёв кежлас чериыц лёсялас. Но сэсся и кёзбадас нин некытчö лои пуктынысö, став ведраас нин сола чери лои. А Васьё век мунö и мунö. Со и талун асыв мёдбадчис. Весиг рытнас эз висъстав та йылысь. Поліс быттöю кутомыс. Эз весьшöрö пов. Од Люда лун-мёд сайын нин юортліс, мый тайё луннас гösтьяс локтасны. Чайтис, мый тайё юёр бёрас Васьёыс некытчö нин оз мун. А со мунö.

Та вёсна и Вась да Люда талун асывбыд вензисны. Босыт-чисны сысянь, кор мужичой син восытгозыс юортис, мый кёсий ветлыны ёргъясыскöд чери кыйны. Лун куим-нёль кежло.

— Мый нö, Васьё, тёрыт рыт та йылысь эн висъстав,— пыр жö ропкодчыны уськодчис Люда.

— Эг, Люда, лысът. Мися, висътала да, войбыд кутан броткодчыны,— чери кыян паськёмсö да кутшомсюрö мукöд кёлуй чукортгоз дорийисис Вась.

— Пинялі на эськё и,— шемёса видзёдіс сылён ноксёйм вылö нывбаба.— Ме жö тэныд висътавлі, мый талун батьё да мамё ме дорö кежавны кёсийисны. Ухтасянь татчöдз поездён локтöны, а сэсся рытладорыс самолётён кытчöкө гожибадчыны лэббёны.

— Висътавлін эськё да. Но ме кык вежон сайын нин сёрнитчылі, мый чери кыйны ветлам. Ог жö кут тэнад бать-мам волём вёсна ставсö дзугны.

— Чери кыйёмис тэнад сёмын помка. Тöда од, кытчö мунан. Абу синтöм да пельтöм,— бара шусис Людалён.

— Эн вай нинём абусö лöссыдды. Бара вежёттан али мый?

— Вежёттом оз ков. Тöда, кытчö мужикъясыс чери кыйём пыдди ветлöны. Куим-нёль луннад.

— Гашкё, кодъяскö ветлöны, а ме збыллысь чери кыйны.

— Сидзкё, мёдись ветлы. Сэки кöть вежон довъяв, нинём ог шу. А талун татчö кольччы.

— Ог, мися. Миян сёрнитчома.

— Дзик тай тэ нинём гёгёрвотом. Гашкё, он кёсйы менам батьлы да мамлы син водзас уськодчыны да сийён пышъян? Мый нö ме налы висътавны кута? Од найё оз эсқыны, мый ме кодкодкё ола, а ог отнамён. Весиг од, кор тэ татчö вуджин, ме, йойыд, налы юортi, мый верёс сайё петi.

— Кыздзи верёс сайё? Ми жö абу гижсёмаёс!

— Он али мый кёсйы мекöд овнысö?

— Кёсъя, Людук, эськё да. Оз ков вёлі бать-мамыдды тадзисö висътавны. Эг на гижсёй да.

— Сидзкё, кольччы.

— Ог, шуа.

— Бать да мам воасны, а ме бара отнамён. Шуасны, мый ылодлі найёс. Од кымын во нин дёжналисны, мый комын вит арёс нин тыртi, а век на абу верёс сайын. Весиг коркё шулисны, мый пета кö верёс сайё, машина вылö сёйм сетасны. Колёкё, сёйм мешёкён нин воасны. Тэныд, Васьё, машинаыс оз ков али мый?

— Машинанад эськё подён ветлём дарсыд бурдыхык да. Сетасны кö сёймсö — эн пыксыы, босыт.

— Виччысь, сетасны оні найё мыйкё. Воасны, а ме дорын некод абу. Вай, Васюк, эн мун. Бара ёд янала на водзын. Ылодчысъён шуасны.

— А тэ менсым паськомёс быдлаё ўшлы.

— Найёс тайён он йойтёдлы. Отчыд тадзисё вёчлі нин, кор дзикодз пёги воштылісны асланыс сёрнинаныс, мый век на абу верёс сайын. Сэки талунъя моз жо кытчёк мунёны вёлі, да здук кежлő волісны. Ме суседка верёслысь кутшомсюрё кёлуй корлі, мед син водзаныс пуктывны. Эз ёд и эскыны найё. Вай по бурджык асьсо, мортсо, петкёдлы. Вай эн мун. Мед тэнё аддзыласны. Али он нин кёйы мекод овмёдчыны?

— Кутін сэні нинём абусо сёрны,— нопсё тэчны помаліс Васьо.— Но, ме мёддочи.

— Эн мун!— лёкысь горёдіс Люда да шашаритчис нопъяс.

— Сытёг муна,— шеныштіс кинас мужичой да петіс патерассыс.

Люда нопнас вётчис сы бёрся да ывла вылас нин кутіс кевмысъны.

— Вай, Васьо, бёр пыр.

— Ог мися. Ертъяс виччысъёны. Сідз нин сёрми со тэнад лёвтём вёсна.

— Тэ, сідзкё, менё ньёти он радейт?

— Эг кё радейт, тэкод эг ов.

Бур, мый ывла вылас некод на абу петёма. Та вёсна Люда эз яндысь лёкысь кевмысъёмысь.

— Виччысълы батьос да мамёс. Пукыштам, да сэки кёть вежон кежлў ветлы.

— Кыдз сэсся тэныд и висъставнысё! Ме жо кёйыси, мый оні мунам. Оз ёд кутны лун джынсё ёртъясой виччысъны.

Тайё кадас пельос сайсянъ мыччысис Семё Миш. Нянь ньёбома, киняулас топодёмён восьлаіс гортланъыс. Казяліс, мый кутшомкё нывбаба да мужичой вензъёны да сувтыштіс весиг.

— Кодъяслён кё миян Аннакод олём кодъ жо. Вензъёны со, ас улас,— шензыштіс Семё Миш.

Сэсся ёд дырсё сувалны кадыс абу жо. Гашкё, найё лунтыр вензясны да. Та вёсна вёрзьёдчис водзё. Со нин ётвесътасис зыксъисъяскод.

— Он кё шуёмсё гёгёрво, весась!— горёдіс Люда да шыбитіс съокыдкодъ нопсё Васьолы. Лёк выныс скормём мортыдлон уна чожсъёма да нопийс лэбис Васьлы весъкыда чужёмас. Сійё тэрыба лажынътчыліс. Нопийс төвзывыштіс сы весътті да шлапкысис Семё Мишлён юр вылё. Сійё пласыт уси.

— Мый нё йоймин али мый?— горёдіс Васьо.— Мортыслы со весъкалін?

Люда лигышмуніс, эз тёд, мый и вёчны. Васьо копыртчис куйлысь весътё.

— Лолалё оз кёть?— тіралан гёлосён юасис Люда.

— Ловъя эськё да. Гашкё, скорой корам?

— Энлы. Ачым видзёдла,— куйлысь дорё дзёран кокён матыстчис Люда. Кыпёдіс сылысь юрсо да гёгёрбок видзёдліс.— Некыті тай вир оз пет-а. Садьсо сомын воштёма. Вай гортё пыртам. Ас садяс воас да водзё мунас.

— Гашкё, ог пыртёй да. Тані мед қуйлыштас. Ог кё быттьё скоройсö корой...

— Татчö өд қуйлыны ог жё кольёй. Полицияös қодкё чукёстас, да ми жё мыжмам,— шогё уси Люда.— Вай гортё пыртам. Йёз син водзсыс.

Найё босытсны Семё Мишёс да пыртисны патераас. Водтёдисны диван вылё. Люда лача кутис, мый оні Васьёыс некытчö нин сэсся оз мун, но мёдыс лёсъёдчис петны.

— Мунан али мый?

— Сідз нин со сёрми. Такси ковмас кутны.

— Менё өд өтнамёнös такёд он жё коль?! Гашкё, сылы кутшом лёк да.

— Шуа тай, мый скорой колё чукёстны. Вай звёнит налы,— шуис Васьё да медым ёна эз босытчи Людаыс кутны, тэрыба петис.

Нывбаба эськё уськёдчыліс сы бёрся, но диван вылын куйлысыс босытчис ымзыны. Сэсся восытс синъясс да пуксис. Түпöс няньсö пыр на топыда кутис киас. Люда уськёдчис сы дорö.

— Слабог! Ас садяс воис. Эн ёна доймёй?

— Мый?— видзёдліс сы вылё Семё Миш.

— Мися эн ёна доймёй?

— Мыйысь дойма?

— Нопийс юрад веськаліс да.

— Кор? Кутшом ноп?

— Он мый помнитöй?

— Мый помнита?

— Кыдз нё коть тіянёс шуёны?

— Ог тёд.

— Кыдзи он тёдöй? Кыдзкё өд шуёны жё.

— Ог тёд.

— Кутінныд сэні өтиторсö дольны. Сувтнысö коть верманныд?

— Мыйла нё сувтны ог вермы?— шуис Семё Миш да сувтис.— Сёмын тай юрой мыйлакё шувгö-а.

— Сідзкё, бёр водыштлой.

— Мыйла кута қуйлыны? Пукавнысö мёй оз позь.

Семё Миш бёр пуксис. Сійё нином водзасö эз помнит. Весиг нином йылысь эз мёвшав. Быттьё выльён сёмын на чужом морт кодь лои юрас нопнас веськалом бёрын.

— Збыллысь он тёдöй, кыдзи шуёны?

— Ог.

— А кёні оланныд?

— Некытён ог.

— Кытён кё өд оланныд жё? Абу со бич кодьось да. Гортса адресыд кутшом?

— Кутшом гортса адрес? Мый сійё сэтшомыс?

— Ті тай дзикöдз вежортё воштёмныд! Зептелепоныд абу?

— Кутшом зептелепон?

— Видлой зепсыныд, гашкё, сійё сэні. Звёнитлам кутшомкё номер кузя да тёдмалам, коді ті да кытён оланныд.

Семё Миш виддаліс зепъяссö да посни сьом қынdzi нином сэтысь эз кыскы.

- Тайё нö мый? — сьёмсö петкёдліс сiёй Людалы.
— Тайё сьём. Он мый тёдой?
— Ог.
— Мый нö тiянкöд кута вöчнысö? Скорой коран — кутасны юасыны, кыдзи да мый. Полиция чукостан — сiдзи жö юасясны. Менö на мыжdasны. Гашкö, олыштас да садыыс бöр бергöдчас,—ышлолалiс Люда.
Семё Миш веськодъ чужомён пукалiс да гёгёрбок видзöдалiс.
— Тайё нö мый? — индiс телевизор вылö сiёй.
— Телевизор. Эн на мый адзылöй?
— Эг,— веськодя моз шуис Семё Миш да чуймёмён видзöдлiс нянь тупöсъ вылас.— А тайё нö мый?
— Нянь. Сiёйс тi, тыдалö, лавкаысь ньобёмныд. Киад тай вöлi-а.
— Чöссыд кörön övtö,— няньсö исыштiс Семё Миш.— Метайёс некодлы ог сет.
— Няньыд менам аслам эм. Вай ме тiянöс тшайён юктöда. Сук да пöсъ тшайыс, гашкö, вежöртö восьтас.
Муртса на пукисны тшай юны, кыдзи öдзöсö триньёттiсны. Люда повзискодъ.
— Кодкö, тыдалö, полицияыдлы юörtöма. Ковмас восьтыны. А то öдзöстö жугöдёмён пырасны.
Люда полигтыр восьтiс öдзöссö. Сэнi суалiс сы кодъ жö арлыда кымын Люба суседкаыс.

* * *

Любаёс талун асывсяныс весьёпöртiс телепон пыр воём юбырыс. Томдырся нывъёртыс, Люся, триньёттiс да висьталiс, мый кöсёёны верёссыскöд да Валякöд кежавны сы дорö. Ми по карё шойччан лун кежлö воим да окота лои тэ вылö видзöдлыны.
— Валяыс нö öтнасöн али мый? Юксис? — шай-паймунiс, но тайёс медводз юалiс Люба.

— Эз. Эг мый висьтав, мый Гришаыс тшötш миянкöд?
— Эн.
— Сiдзкö, виччысь миянöс. Эн некытчö мун. Дыр нин эг аддзысълöй да гаж быри. И тэнсыыд верёстö окота видзöдлыны,—серамсорён моз тэрыба шуалiс Люсяыс. Сэсся полiс ли мый Любалён накöд аддзысълöмыслы паныд мунöмись, зэв öдйö күсöдiс сёрнисö.

Люба эськö кывзысыштiс на и быдён, но телепонас сöмын тутсiсны. Ачыс эз жö сэсся кут звöнитны. Лигышмунöмён пукис. Верёстö по видзöдлыны кöссяям. Кытысь сылы верёссы? Неважён на жö комын вит арёссо пасийс. Дзик öтнасöн вöлi. Но коркö во-мöд сайын нин Люсяыс тадзи жö звöнитлiс да Любалён шусис, мый верёс сайё петiс. Кыдзи нö он шу, кор быд звöнитчигён öтиторсö дольёны? Эн по верёс сайё пет? Со и шусис, мед сэсся оз нин дöжнавны. И со кыдзи ставыс бергöдчис. Локтöмäöсь карё да сылысь верёссо аддзыивны кöсёёны. Мый и вöчны? Гортсыыд öд он пышшиналён воигкежлас. Колiс эськö ыстысыны, мый талун паныдасынысö оз вермы, но öд Люсяыс дутöдiс сёрнисö. Гашкö, звöнитны да висьтавны, мый

талун налён верёсыскöд мёдтор вöчны мёвпыштöма да мунёны кытчöкö? Абу жö кыдзöкö лöссыд ылöдлынысö. Тадзи майшасьёмён и матьстчис öшиньлань да кыйкнитlіс ывла вылас. Казяліс, мый Люда суседкаыс Васьёыскöд кодöскö киöдыс да кокöдыс босытöмён пыртöны. Мыйкö лоöма али мый? Тайö мёвпыс недыр кежлö саймовтis майшасьёмсö. И ас тöдлытöгыс босытчис артасьны, мыйёнджык эсъкö вердны да юктавны гösтьяссö. Ковмас öд пызан дасьтыны. Куш тшайнад он мын. Та дыра эз аддзысылыны да, бура пукавтöг абу жö лöссыд. Мыйсюрö эсъкö керка помсыыс аддзис жö да. Позяс и тайён гösститöдны. Нинём, кыдзöкö öд висыталас, мый ылöдліс верöс саяс петöм йывссыс. Но вежöрсö йирис мёвп, мый бара öд босытчасны сiйöс дивитны öтка олём вöснаыс. Оз по али мый нин тэ вылö некод видзöдлы. Дерт, ноксигкосттыс пыр юрас кутiс и öшиньсяныс аддзылöмсö. Кодöс нö пыртисны Людаясыс? Мыйкö лоис али мый? Ковмас сы ордö петавны. Гашкö, отсавны на мыйёнкö вермас и. Со и петiс.

— Öшиньсянь аддзылi, кыдзи тi Васьёкöд кутшöмкö мортöс вöлi лайкйöн пыртанныд. Кодöс нö? Гажа юраöс али мый? — öдзöс дорсяныс наюасыны босытчис Людалыс Люба

— Некодöс ми эг пыртöй.

— Кыдзи эн? Абу öд ме синтöм. Позьё пырны?

— Пыр. Тэнäцд висытала нин мый лоис.

— Мый нö лоис?

— Ме Васьёöс ог лэдз вöлi чери кыйны мунны. Ывлабöдзыс петалöмён кевмыси. Сэсся скöрвывсыыд нопсö сылы шыбитi, а Васьö лажынътчис. А тайö мортыс буретш миян дортi мунö вöлi. Со и веськалi сылы.

— Кутшöм морт?

— Ме нö кыттыс тöда. Мун да ачыд юась. Сöмын нинём сiйö оз гögörво.

— Ёна доймис али мый?

— Вир тай эз пет-а. Юрас веськалi да садьсö воштылiс.

— Скорой эн кор?

— Эг. Ас садяс нин да. Сöмын нинём оз помнит, кодi сiйö да кыттыс.

— Эн сöр?!

— Збыльысш шуа. Лок кöть ачыд юась.

Найö пырисны сёян жыриö да аддзисны, кыдзи Семё Миш чöссыда чурскö-юö тшай.

— Ой, кутшöм чöссыд. Мый нö тайö татшöмыс?

— Со, видзöд, ачыд аддзан, кутшöм сiйö,— вашкöдiс Любалы Люда.

— Збыль мёй он тöдöй, мый юанныд? — юасис мужичöйлыс Люба.

— Ог. А мый нö тайö татшöм чöссыдыс?

— Тшай. А кодi нö тi лоанныд?

— Ог тöд.

— И нимтö он тöдöй?

— Ог.

— Сё дивö тай! Мый нö, Люда, сыкöд вöчны кутан? Кыттысш онi аддзан, кытöн олö мортыс?

— Ог на тёд. Гашкё, ачыс ас садяс кузяён воас.
— А оз кё?
— Сэки ковмас кытчёк шыасьлыны.
Бара ёдзёсас триньёттисны.
— Абу жё колёма тэ дорё локны,— повзис Люба.— Полиция, тыдалё, корёмаёсь. Оні сэсся дорийсь, мый тэ абу мыжа.
— Гашкё, ог восьтой?— юасис Люда.
— Ковмас восьтыны. Найсъ ёдзёс саяд он дзебсыы.
Люда бара політър восьтіс. Ёдзёсд мыччысис вылыс судтаас олысъ суседкаыс. Нинаён шуисны. Ар кыён-куимён кымын наисъ ыджыдджык. Тадзи тай висьтасыліс-а.

* * *

Мусук мунём бёрас Нина бёр водіс вольпасяс. Но эз унмовсъ. Юрас гарчисны мёвпъяс. Мый нё водзёсö лоё? Тадзи мой и ковмас овны? Мусукаслён мёдисъ мыччысътёдз. А дугдас кё коркё волынсö? Сэки мый кутас вёчны? Колё кыдзкё керыштны тайё мусукасъомсö. Кытчёдз вывті сёр оз ло.

Ниналы во кык мысти нелямын нин тырас, а век на со ѿтнасон жё. Бёръя кык восё видліс корсьны аслыс пёвсö рытъя аддзысълёмъяс вылысъ. Карса öти инын лösъёдісны жыр, кытён позис паныдасыны да рыттысъны налы, кодъяслы комын сайё арёс нин. Тшай юисны, йёктісны, думсыныс аслыныс пёв корсисны. Гашкё, кодлыкё и сюрис да. Но Ниналы лösяланы мужичай сэтчё дыр эз мыччысъ. Воліны жё эськё мужикуловыс да. Сёмын тай чирссыём юрсиаёсь, мукёдис муртса нин коксö пукталёны. Татшомъяс вылад Нина эз ышты. Кодсюрё эськё и томджаюкёсъ на, но кыдзсюрё пасьтасъомаёсь, ас бёрсяныс оз видзёдны. Бара жё Ниналы найё эз лösяны. Но вежон куим сайын кымын пызан дорё, кёні Нина пукаліс сыкёд арлыда кымын тёйтём нывбабакёд, матыстчис том морт. Кыдз сійё татчё весъкалёма? Видзёдом серти весиг комын арёсдзыс сылы ылын на. Но весъкалёма тай. Пырис да, бёр вётлыны Ѻд оз кутны. Том морт видзёдліс первой öти нывбаба вылас, сэсся синсö сатшкис мёд вылас. И мыйлакё Нинаос бёриис. Корис йёктыны. Та мында бур да ошкана кывсö ас йавсыыс Нина нэм чёжыс на эз кывлы. Мича пё, бур статя, йёзлесъ веж петкёдлана. Тайёс да уна мукёд бур шуаліс том мортыд нывбабалы. Кыдз сэсся та бёрын он сыв? Нёшта на кор мёдисъ дай коймёдисъ йёктыны корасны. Сэсся Нина надурнöй моз корис гортёдзыс колльёдны. Та бёрын тшай юны пыртіс. И тасянь босьтчис налён мусукасъомыс. Сёмын, дерт, рытъяснас волывліс том мортыд, да кольччыліс вой кежлас. Нина эськё гёгёрвоо, мый сійё ёна ыджыдджык том мортсъыд. Весиг юаліс, мыйла сы дорё локтö, а оз ас кодь арлыдаяскёд паныдасылы. Найё пё вывті уна корёны,— шмонитіс том мортыд.— Ме пё сы мындасö сетны налы ог вермы. Нина эськё юасис и быдён, кёні олё да уджалё, но мёдис ылосас жё вочавидзліс. И со нин куим вежон аддзысълёны. Но талун асыв Нинаён чужис мёвп, мый колё пуктыны талы пом. Но кыдзи? Ачыс том мортыс оз ёвсы со. Пыр локтö и локтö. Но Ѻд помыс коркё воас. Дойдалас, кырлодлас Ниналысъ

сьёлёмсö. Та вöсна и мёвпыштис орёдны волёмъяссö. И юрас вартис мёвп, мый колё аддзыны кутшомкё мужичойёс, мед сийё быттьё вöлі Ниналон выль мусукён ли мый ли. Аскёдыс тшотшъяёс кымын. Но кытысь аддзан мортёс, коди эсъкё локтис сы дорё рытнас да неуна олыштис? Сэтчодз, кытчодз том мортыс оз лок да аддзыв, мый Ниналон выль мужик лоёма. Та бöрын и орас сылон волывлёмис. Тадзи тай Нина мёвпалис-а. Но кытысь öти луннад татшом мужиксö аддзан, коди эсъкё локтис Нинайёс мездыны? Весиг звонитлис аслас важся нывъёртыслы да висьталис ассыыс йитчылан могсö. Лэдзлы по веростё рытнас ме ордын пукыштны. Мыйла по? Висьталис, кутшом могён сылы немвиччысътёг веросыс ковмёма да эз жё тай пиняв-а. Лэдза по ме тэ дорё ассыым веросёс! Колёкё, косьё воас тэннад мусукыд да. Том по кё вермас и нойтны на. Мукодлы сэсся весиг эз кут звонитчыны. Но дум вылас уси улыс судтаян олысь Васьё, коди тай Люда дорё кысяньюкё локтис. Быттьё и топыд тэчаса. Татшомтё он жбоньёд. Да и гёлосыс буксаны, повзьёдчана. И том мортыс сийёс оз тёд. Эз на некор паныдасьлыны. Гашкё, сийёс и чукостлыны да? Мездас, колёкё. Быттьё Людайёс кё паныд оз ло. Чайтис, мый оз. Гёгёрвоас Нинайёс. Ачыс тай со мый дыра жё ас коди мужиксö корсис. И Нина лэччис улыс судтаё, медым сёрнитчыны Людакёд да Васьёкёд. Оздёс восьтгозыс и висьталис ассыыс локтан могсö.

- Ме Васьётё чукостны локтi.
- Абу сийё.
- Кыдзи абу? Меным сийё зэв ёна колё. Көсся рыт кежлас медавлыны.
- Шуа тай, абу сийё. А кытчё нё көссян медавнысö?
- Аслыс висьтала. Энлы, кодкё кухняд кылё да? Ылодлан менё? Эн пов, ог мырддыы Васьётё. Неуна ме дорын рытийсяс да и бёр лэдза.

Нина — збой нывбаба. Эз кут виччысъны, кор Люда корас пырнысö, ачыс тэрыба стюисис кухняас.

- Кони нё Васьыс?
- Чери кыйны мунёма,— вочавидзис Любa.
- А тайё нё коди?
- Ме ог тёд. Людалыс юав.
- Люда, коди нё тайё? Рёдвуж али мый тэннад? Гашкё, Васьёлон ёрт. Либё... Васьёйд сёмын на мунис, а тэ мёдёс нин вайдин? Везитё жё кодсюрёлы!
- Некодёс ме эг вайд.
- Коди нё эсъкё тайё? Тэныд кё оз ков, меным вай. Сэки и Васьётё рыт кежлас ог медав.
- Тёдi кё эсъкё коди,— ышловзис Люда.— Любa, висьтавны али мый Нинайслы.
- Висьтав. Сысыс ёд бурён он жё мын-а.
- Кутисны сэннюжмасьны. Вай висьталой нин кодныдкё,— корис Нина.
- Ми Васьёкёд асывбыд вензим. Сийё чери кыйны мунё, а ме кута. Сэсся ывла вылёт петим. Ме и шыбити сылы нопсö. Скёрийвсъыд сийё вылите лэбзис. Вась копыртчис, а сёкыд ноппийис талы юрас веcъкалис. Мортыс пласыт уси, садысö воштис,

ми пыртім патераö. Ваcь век жö чери кыйны уйкнитіc, а тайö куйлыштіc да садяс воис.

— Но и бур. Мед водзö мунас. Гортас.

— Сийö жö оз тöд, кёні гортыс да коді сийö,— сюйсис Любa.

— Эн сёр. Кыдзи оз тöд? Иёй уло лэдчысис, тыдалö.

— Дзик йойён он шу. Но збыльысь нином оз тöд,— ышловзис Люда.

— Кыдз нö тэнö шуёны? Нимыд мый?— юасыны босытчис эскытöм Нина.

— Ог тöд. Тайояс юасисны нин.

— Коні олан?

— Ог тöд. Тайояс юасисны нин.

— А он миянöс йойтöдлы? Куим бабатö аддзин да гортаð мунны эз ло окота. Со и ышман.

— Нином ме ог гёгöрво,— нурбыльтіc Семё Миш да петкöдліc юр вылас.— Этаті со висьö.

— Мыйкö кöть гёгöрвоан жö. Коні тэ да коді тэ?— эз лэдчысис Нина.

— Ог тöд.

— Кутіn сэні öтиторсö дольны. Ог тöд да ог тöд,— броткыштіc Нина да шыасис мукöд дорас.— Мый нö сэсся сийöс тані видзны кутаныд али мый? Мед мунас кытчö гажыс.

— Татшöмсö öд ывла вылö ог жö йёткыштöй. Мыйкö нöшта сыкöд лоас дай,— пыксис Любa.

— Сылон мый лоёма лоёма нин,— вочавидзис Нина.— Вай, бур мортöй, мун сэсся гортаð.

Семё Миш кыв шутöг сувтіc, босытіc нянь тупöссыö да веськöдчис öздöслань.

— Энлы,— сувтöдіc сийöс Люда. Сэсся скöрысь шуис Ниналы.— Тэ тані эн ыджыдав. Ме сийöс дойді, ме и ас садяс вайöда.

— Кыдзи нö вайöдан?— шусис Любалён.— Нином со оз потурдайт да.

— Кыдзкö вайöда,— вочавидзис Люда да матыстчис Семё Миш дорö. Сэсся нуöдіc диван дорö да пуксьöдіc.— Тані олышт. А ме сэсся мыйкö мёвпышта.

Люба да Нина пуксисны жö улöссяяс вылö да куимнанныс босытчисны видзöдны Семё Миш вылö. Быттьö лача кутісны, мый здук-мöд мысти сийö ас вежöрас воас да ставсö висъталас. Мужичöй чöла пукаліc да на вылö видзöдіc. То öти вылö видзöдлассö сатшылас, то мöд вылö.

— Тадзи сэсся и кутам пукавны,— броткыштіc Нина.— Тайö öд некор ас вежöрас оз во.

— Коркö воас,— шуис Люда.— Сöмын тай кадыс лэбö-a. Кык часын батьöй да мамöй локтасны.

— Гöститны али мый воёны?— юасис Любa.

— Оз. Лунвылö мунёны да самолёт лэбтöдзыс кёсийисны миянöс видлыны волыны. Васьöкöд тöдмасьны. Найö сийöс синнис на эз аддзывны да. А сийö со чери кыйны уйкнитіc. Батьöй эськö оз да, но мамöй бара кутас лёйтны, мый век на öтнамöн ола.

— Кыдзи öтнадён? А Васьöыд?— торкис Нина.

— Ме налы унаысь нин висъставлі, мый мед оз майшасьны, пета верös саяд. И оні висъталі, мый петі. Васьö нима верösöй. А найö воасны да некутшом Васьöös оз аддзыны. Бара ылод-ломён шуасны.

— Шуан, мый чери кыйны муніс,— велёдіс Нина.

— Ме отчыд татшомсö висъставлі нин. Оні оз нин эсқыны,— ышловзис Люда.— Ковмас бара мамо́льсь дивитёмсö кывзыны.

— Тэнад шогыд кё эсъкө меным,— ёвтыштіс кинас Люба.

— Тэнад нö кутшом шог?— юаліс Нина.

— Ми талун шуим ме ордын чукортчывны. Мекöд велёдчысъ кык нывъёрт асланыс верösъяскöд кёсийисисны волыны. Оз миян карын овны, нарощнö мекöд аддзысылыны воомаёсъ.

— Тайö мой шог,— торкис Люда.

— Энлы, Люда. Ме öд налы тэ моз жö шуи, мый верös сайö петі. Петя нима мужикöй.

— Мыйла Петя нима?— окота лои тöдны Ниналы.

— Нимыс кажитчö да. Ёна томдырии Петя нима зонкöд мусукасълім. Сöмын тай янсалім-а. А оні дзугйö юрös сюйи. Висъталі, мый верös сайын, а воасны, да бара на чунь öтнам. Серам-выв лэптасны.

— Менам аслам шог дай,— ышловзис Нина.— Висъставны абу?

— Висъстав.

— Ме ог тиянлысь юав, а тайö мужичойыслысь. Мый он вочавидз?

— Мый нö колö вочавидзнысö?— полёмпрысь ярджык ныв-бабалысь юасис Семё Миш.

— Нинöм,— ёвтыштис сыысь Нина.— Люда, ме öд локті Васьöтö со мый вöчны медавны. Асынды öд кёнкö казявлінныд, мый бöръя вежонъяснас ме дорö том зон волывлö.

— Казявлі,— шуис Люда.

— Ме аддзывлі жö. Племеннöй уж кодь,— не то вежаліс, не то кörитіс мыйыськö Люба.

— Да-а. Іджең да ён эсъкө да, но абу менам.

— Мыйла?— юасис Люба.

— Том меысь ёна да сïйон. Дурыштас мекöд да и усыйсяс мöд дорö. Оні нин сöмын сëйны да мекöд узълыны волö да. А нюорс-ма во-мöд мысти, да и эновтас. Сëсся и меным оз ков сöмын сëйны волыссыд. Со и мёвпышті мынтöдчыны сыысь. Кöсий Васьöтö рыт кежлас корлыны, мед ме ордын олыштас. Локтас том мортыс да висътала, мый ме сыкод янсöдча. Шуа, мый меным мöд морт сюри. Ме кодь кымын арлыда. Тайöс вöчтöг сыысь, öдвакö, мына.

— Кыдзи Васьöös?— шензьём босътіс Людаös.

— Сïдзи. Мый нö эн лэдз али мый? Быттьö сïйö кё гортад вöлі. Эн менё мезды али мый нö?

— Но öд Васьöкöд найö тöдсаёсъ.

— Кыдзи тöдсаёсъ?

— Ме тай кыкысь кымын казявлі, мый найö öтлаын суалісны да воровитісны,— сюйисис сёрниас Люба.

— Кытысь, сïдзкö, ме рытöдзыс мужиксö аддза?— не то майшасис, не то шензис Нина.

Куимнанныс ышловзисны. Сэсся сюся босътчисны видзёдны Семё Миш вылёр, сы бёрын кутісны ёта-мёдныскöд синмасьны. Тыдаліс, мый нывбабаяс юрын визъяліс ёти жо сійё мёвпыс. Медводз та йылысь босътчис сёрнитны Люба.

— Люда, а кымын часын тэнад батыыд да мамыд локтёны?

— Шуи тай, кыкын.

— А кор самолёт вылас мунасны?

— Час нёльын кымын.

— А ме дорё нёль да джыннын кёсийисисны локны.

— А ме дорё зонмыс век сизим бёрас волё,— дольдамоз артмис Ниналён шүёмис.— Люба, а гөсьтъясыд дыр овны кёсийоны?

— Чайта, мый сизимёдзыс мунасны.

Сэсся ставныс бара босътчисны видзёдны Семё Миш вылёр да быдён ас ногыс донъяліс сійёс.

— Лёсялас,— шуис Люда.

— Абу эсько торъя том нин, но шогмас,— чөйтіс Люба.

— Омёлинник эсько да,— ышловзис Нина.— Но од оз жо кёнкё косьёдз во.

— Но ме нёль бёрас вола сыла,— кёсийисис петігас Люба.— Менам тані пукавны кад абу. Дасътысъны колё.

— Ме, сідзкё, сизим гёгрыс тэ дорё, Люба, тала кежала. Ог жо кутой сійёс весь видзны. Колёкё, ас вежорас сэсся не-кор нин оз во да. Гашкё, ставыс кё лючки-ладнё мунас, ас дорё на кольёда.

Люба да Нина сераліттыр и мунісны. Люда Семё Мишкёд колины кыкён. Нывбаба пукаліс да съоқыда ышлолаліс. Тыдалё, мыйысько майшасис на. Семё Миш юавтёгыд нином жо эз шу. Чөв оліс жо. Гашкё, мыйкё мёвпаліс. Колёкё, мёвпавнысө весиг эз куж. Но кадыс кутіс кык часлань матыстчыны. Люда шыасис мужичой дорё:

— Эз на дум вылад во, кыдзи тіянёс шүёны?

— Ог тёд.

— Кыдзкё од шүёны жо. Менё со Людаён, а тіянёс?

— Ог тёд.

— А ме тёда. Тіянёс Васьёён нимтёны.

— Васьёён?

— Да. Васьёён. И ті лоанныд менам верёсон. Гёгэрвоинныд?

— Гёгэрвои.

— Кыдзи менё шүёны?

— Людаён.

— А тіянёс кыдзи?

— Васьёён.

— Ме коді тіянлы лоа?

— Верёсон?

— Тайё ті менам верёс, а ме лоа тіян гётырён. Гёгэрвоинныд?

— Гёгэрвои.

— Бур, мый кывыйд абу вошома да пельид кылёр. И юрыд уджалё. Сёмын тай важсо нином он помнит-а. Кызвы, оні татчо локтасны менам бать-мам. Тэнад тесът да тьощаид. Ми тіянкёд тэ вылёр вұджам. Кыдзкё гёгэрвотом лоё, кутам кё гозъя тіасьны. Ставсө гёгэрвоин? Оз ков выльысь юасьны?

- Оз. Ставсö гёгёрвои.
— Сідзкö бур. Вай ме тэныд выль паськём сета.
— Мыйла? Меным и тайён бур.
— Абу эськö лёк паськёма да. Ладнö, шогмас и тайё.
Патера ёдзёсö триньёттисны.
— Локтёны, тыдалö. Тэ, Васьё, татчö пуксыы,— индис улёс вылö Люда да ачыс котёртис пыран ёдзёссо восьтыны.
— Видза олан, нылук,— медвозд патера пытшкö пырис мамыс.
— Чолём, Люда,— сы бёрся воськовтис батьыс.
— Пырой, пырой. Шойччой.
— Ми эськö поезднас локтigён ёна нин шойччим да,— шуис батьыс да воськовтис водзлань.
— Тшай стёкан юны да зятькöд тёдмасыны со кежим. Дыр ог олой, самолёт вылас мед ог жё сёрмой,— водзлань воськовтигмоз жё шуалис мамыс.
— Зять нё гортаð?— окота лоёма тёдны батьыслы.
— Гортын. Чери кыйны эськö волi вўзыйсьё, да кутi. Мися бать да мам талун воасны да он жё накöд тёдмасытёг мун.
Людалён батьыс да мамыс пырисны жырий, кёнi улёс вылын чёла пукалис Семё Миш.
— Со сийё,— кыдз позъё гажаджыка видлiс шуны Люда.— Васюк, сувт ли мый ли. Гостьяс со воисны.
Семё Миш чеччис. Людалён батьыс матыстчис да чургёдис кисё:
— Николай Петровичён менё ыдждёдлёны. А тэнё кыдзи?
— Васьё. А тайё Люда. Менам гётыр.
— Ми тёдам, кыдзи нывнымёс шуёны,— сероктыштис Николай Петрович.
— Менё Марья Васильевнаён шуёны,— ки мыччытёг висьтасис мамыс.
— Васьё ме. Тёда, тэ тьёща менам.
— Тьёща, тьёща,— сёрниё сюйсис Люда.
— А тэ тесът,— батьыс вылö индис Семё Миш.
— Чери кыйны радейтан?— кёть нин мыйкё сёрнитны юалис Николай Петрович.
— Ог т...— но помавнысё эз лэдз Людалён мышкас зутшнитомыс.
— Кыдзи он тёд? Люда тай висьталис, мый чери кыйны кёсёймыд мунны. Миянысь пышъян или мый?— крукасис Марья Васильевна.
Семё Миш эськö бара «ог тёдсё» кёсийис шуны, но Люда торкис. Зэв ёдйё сёрниас пырёдчёмён.
— Васьё менам зэв яндысысь. Со тай кыдзи шойёвошиc тиян водзын. Оз весиг тёд, кыдзи сёрнитнысё.
— Ми эськö абу повзёдчыссыяс кодьбось да,— шуис мамыс.
— Васьё, эн яндысы миянысь. Ми ёд ёнi ас йоз,— тапкёдыштис Семё Мишы пельпомас Николай Петрович.
— Вай тшай кёть юыштам. Васьё, пуктав пызан вылас кружкаяссё. Тёдан ёд тай кёнi найё,— корис отсасыны Семё Мишёс Люда.— А ме пызансё лёсёдышта. Куш тшайсё ёд ог кутой ырскыны.
Семё Миш дыр мысти аддзис жё кружкаяссё да вайис пызан

вылёр. Люда нянь шёраліс да қутшомсюрё волёга пукталіс. Семё Миш кын мыр моз суаліс да виччысис водзё кесйёдлём.

— Аттьё кружка вайёмсың, Васюк,— сёмын и шуис Люда.

— Быд кружка вайёмысь кё аттьёавны,— пысасис Марья Васильевна.— Тадзтё, нылук, вельмёдны верёстё верман.

— Эн суюсы,— олодіс сійос Николай Петрович.— Мед олёні сідзи, кыдзи кажитчо.

— Батьё, гашкё, винатор юыштан?

— Васьё кё юас, мый оғыс. Васьё, тэ юан?

— Ог,— Людалён зутшнитомысь сёмын и артмис сылён.

— Оз, оз ю. Да и оз куритчы.

— Бур. Татшом мужиқыд оні гежёд. Слабог, кыдзкё тай сямомыңд татшомсю аддзыны,— ошкыштіс Марья Васильевна.

— Дыр бёйысигад тай аддзи,— шмонитыштіс Люда.

— Васьё кё оз ю, ме отнамён ог жё,— пуксис пызан сайё Николай Петрович.— Тшайсо ырснитам дай. Сэсся водзё на миян колё мунны.

— Дыр овны ог күтой,— пуксис и Марья Васильевна.

— Мамыд век кольомысь полё. Поезд ворзытёдзыс кык часён водзджык вокзалас вайёдіс,— сероктіс Николай Петрович.

— Пола, дерт. Сійё од тэ бёръя здуқодзыс кыскан, а сэсся лов петмён котортны ковмё. Ме радейта водзджык локны, тэрмасыттёг.

— Менам Васьё сэтшом жё. Сідз од,— ошкышис Люда.

— Ог.

Водзёсё шуны бара эз сет Людалён кос қабырыс.

— Мый ог?— эз гёйрво шуёмсю Марья Васильевна.

— Ог жё по радейт тэрмасынисо,— Семё Миш пыдди вочавидзис Люда.— Шуа тай, мый менам Васюк этша сёрниа. Ме висьтала, висьтала, а сійё сёмын кыв и шуыштас.

— Ладманныд кё и,— тшай юигмоз донъяліс Николай Петрович.— Мый пыр отиторсю изны, асланыд сёрниын. Ме од сэтшом жё. Ог жё выйтісю варовитны радейт.

— Но та дорысь од сёрниаджык жё,— шуыштіс Марья Васильевна.

— Ті нё мый он пуксёй?— быттыё медводдзыасы казяліс суалысь нывсю да зятьсо Николай Петрович.

— Ми неважён на тшай юим да. Сідз од, Васюк?

Семё Мишлён зутшниттёгыс на весиг мышкыс доймыштіс да та вёсна весиг эз лысът нином вочавидзныс.

— Пуксылой көтү. Кыдзкё абу жё лоссыд.

— Пуксям. Васьё, пуксы.

— Тэнад тшоқтыттёг весиг пуксыны сылы оз позь али мый?— шенззыштіс Николай Петрович.— Тэ, нылук, эн жё выйтіась веरёс вылад. А тэ, зятьё, эн жё шедёдчы гётырыдлон қабырё чабыртны. Найё, нывбабаясыд, одио сылі вылад ѡшъясны. Вожасысны кё, пыркнитныттё съокыд лоас. Медводдза лунсяныс колётасыс найос олодны. Бёрас сёр лоё.

— Нином абу вылас эн велод,— вомаліс Марья Васильевна.

Патера одзёсю триньёттісны. Люда уськодчис восьтыны. Пырип Люба.

— Мый нё лоис?— вашкодёмён юасис Люда.

— Эз на мунны?
— Регыд вörзясны.
— Нывъёртъясöй звёнитлïсны да висьталïсны, мый куим кежлö матыстчасны. Тэнïд вис্তавны со локтï.
— Тэ кöть мамöкöд да батьёкöд чоломась.
Люба здук кежлö пыралïс сёян жырийö да чоломасис.
— Видза оланныд, Николай Петрович да Марья Васильевна! Чолом, Васьо! Тэкёд öд талун эг на аддзысълой.
Люда кодзнилïс синъяссö Семё Миш вылö да, мёдыс нинём эз лысът шуны.
— Лок, кöть тшайсö миянкöд юышт,— корис Марья Васильевна.
— Ог эшты. Тэрмася. Госытьясöс виччыся,— вочавидзис Люба да петис.
— Миянлы тэрмасьыштны жö сэсся ковмас. Сёрмам кö, самолётсыс колям,— сувтïс и Марья Васильевна.— Лок, Коля, сэсся мунам. Людаös тай аддзылïм-а.
— Зятьёкöд со тёдмасьёма лои и,— содтïс Николай Петрович.
— Ме тяйнös колльöдышт,— шуис Люда да аддзис Семё Мишлы удж.— А тэ, Васюк, чашкаяссö мыськышт. Бур.
Семё Мишлы мёдыссь тшёктöм эз ков. Пыр жö и кутчысис новлыны пызан вылысь дозмуксö.
— Аддзысълытöдз, зятьё,— бара кисö Семё Мишлы чургöдлïс Николай Петрович.
— Аддзысълытöдз, тесът. Аддзысълытöдз, тьоща.
— Аддзысълытöдз,— коса вочавидзис Марья Васильевна.
Люда батыскöд да мамыскöд петисны пыран öдзöс дорö.
— Бур эськö, мый оз ю ни оз курит да. Но юрыс сылон бура уджалö?— ышловзьёмён босытчис юасьны мамыс.
— Мыйкö несïдз али мый?— шензис Люда.
— Пыр тай чёв олïс-а. Гашкö, мися, кутшöмкö томана больничайысь аддзин да.
— Эн сёр нинём абусö,— вомалïс Николай Петрович.— Зэв лабутнöй морт. А кымын арёса нö? Тэйсъ ёна ыджыдджаык, видзöдём серти.
— Нелямын сайё нин,— шуис Люда.
— Бёрсö локтïгён дырджык олам,— кёсийсис мамыс.— Бурджаыка зятьёс тёдмалам. А сэсся, кыдзи тай кёсийсим, машина вылö сьём сетам. Сïдз öд, Коля.
— Кёсийсим кö — сетам. А Васьоис кужё машинасö новлöдлыны?
— Кужё. Право эм и.
— Кужё кö, то абу дзик вежörtöм,— ышловзис мамыс.— Игана больничайын олысъяслы правотö оз сетны.
Люда наköд тшётиш петис. Семё Миш тэрыба пожъялïс кружка-панъяссö да босытчис виччысыны сыйысь пырёмсö. Нывбаба недыр кежлö и саймовтчылïс. Пырис да скöрамоз видзöдлïс Семё Миш вылö. Сийё шудаа нюмъялïс да шуалïс:
— Люда — менам гöтыр. Тесът. Тьоща.
— Ланьт,— весиг горёдлïс сы вылö Люда.— Весась син вондзысь.
Семё Мишлы мёдыссь тшёктöм эз ков. Тэрыба пырис жыръяс да пуксис улöс вылö. Люда кысқис заптелепонсö да звёнитïс:

— Люба, мунісны. Вай ёдйёджык нин босът да ну кытчёккө тайёс менам син водзысы. Дзик нин менё дзёрёдны кутіс.

Любабоц эз и дыр ковмы виччысыны, котёрён воис.

— Бур, мый батыыд да мамыд эз дыр пукавны. Локтёны нин менам гөсьтъясыс. Минут дас мысти пырасны.

— Дырджаңык кё найё олісны, ме эськө дзорми. Босът да ну-од нин ёдйёджык.

— Мый нё, лёка олё али мый? Зычитіс?

— Эз эськө да. Но некутшом сёрни нүйдны оз путьмы. Сöмын ассыыс дольё «ог тёд да ог тёд».

— Нуода, сідзкө. Петя, лок мунам.

Семё Миш кын мыр моз пукаліс.

— Он кыв али мый? Петя, лок гортё мунам,— матаистчис мужичой дорё Люба да босътчис весиг тапкёдны пельпомас.— Петя, мунам. Тэнё од Петяён шуёны.

— Васьо ме,— нурбыльтіс Семё Миш.— Тайё Люда. Менам гёттыр.

— Вунёд,— чорыда шуис Люба.— Тэ Петя, а тэнад гёттырыд ме. Люба менам нимой. Гёгёрвоин.

— Гёгёрвои.

— Кыздзи менё шуёны?

— Люба.

— А кыздзи тэнад нимыд?

— Петя.

— А коді ме тэныд лоа?

— Тэ менам гёттыр.

— Нуод нин,— ва стёкан юис да шыасис Люда.— Ме дорё сэсся эн вайёд-а. Инав кытчё көсъян.

— Ниналы сета. Мед сöмын ставыс бура муніс-а. Мед сöмын нинём эз гёгёрвоны-а. Лок, Петя, мунам гортё.

Семё Миш ветліс сёяң да пусын жырий да босътіс нянь ту-пöссысö, а сэсся тірликтіс Люба бёрся. Сылон патера ёдзöссы Людалён оланінлы воча. Пырисны да мужичой вель дыр видзöдаліс гёгёрбок.

— Тані ми тэкод олам. Гёгёрвоин?

— Тані? Зэв мича ставыс тані. Ме тані ола?

— Олан. Регыд ме дорё локтасны Валя да Люся асланыс ве-рёсъясыскöд. Кутасны кё юасыны тэнсыд — висъстав, мый ми тэкод кык во нин отлаын олам. Гёгёрвоин.

— Гёгёрвои, дерт. Абу од йой. Важсо ог помнит, а оніясö ставсö гёгёрвоа.

— Бур, мый гёгёрвоан. Эн лысът нинём абусö налы висъставны. Люда йывссыс, шуа. Вунёд сійös.

— Вунёда. Тэ Люба. Менам гёттыр.

— Тэ, Петя, пуксыы тайё улос вылас. Ме тэныд вая небöг. Гөсьтъяс пыригас босътчы лыддысыны. Бур?

— Бур. А мыйла?

— Ме налы коркё шулі, мый верёс зэв ёна радейтö лыд-дысыны, гортпýтшса уджсö оз вöч. Аслым ковмö.

Люба вайис улос. Семё Миш пуксис. Нывбаба ветліс пыран ёдзöслань да видзöдліс.

— Он тыдav,— сувтöдіс мужичойёс да пуктіс улоссö мёдлаоб.

Семё Миш бара пуксис. Люба ветліс ёдзёс дорё.— Оні бур. Мед пыригмозыс аддзисны, мый тэ лыддысыян. Пукав сэні. На тэныд небёг. Медся кызсо бёрии. Колё эсько тэнё мёд паськомён пасьтёдны да. Но ёд мужичой кёлуйсё эг лёсъёдлы. Сідз нин олас. Гортад ставсё позьё новлыны. Сідз тай ме чайта-а. Няньтё вай татчё. А то сераласны. Нянь тупосьён по верёсъд лыддысьё. Он по вердлы али мый?

Люба нетшыштіс мужичой киысь няньсё да нуис пызан вылё. Семё Миш босытіс небёгсё да кутіс видлавны. Шыпасъяссё абу вёлём вунёдома. Некымын кыв лыддис весиг.

— Бура гижёма. Ме тайёс лыддя.

— Сымын налён пыртёдз, а сэсся ковмас ёвсыны. Гёгёрвоин?

— Гёгёрвои.

Нывбаба күтчысис лёсъёдны пызан. Ваяліс сёян-юан, сувтёдіс вина доз. Семё Миш эз и видзёд сы вылё. Лыддысис вомсё вёрдігтыр. Сэсся дышёдіс да пуктіс небёгсё джоджё. Пыран ёдзёсё триньобтісны. Люба видзёдліс Семё Миш вылё да пёшти городіс:

— Мый нё он лыддысь! Босыт небёгсё!

Семё Миш повзис весиг да ёдйё кватитіс нигасё да увлань юрён и босытчис видзёдны. Нывбаба восытіс ёдзёссё да пырисны Валя, Люся, Саша да Гриша.

— Пырой, пырой! Ми Петякод тіянёс ёна нин виччысим.

Семё Миш эз и видзёдлы на вылё, синъяснас зуродчома не-бёгё да некыдзи оз гёгёрво шыпасъяссё.

— Ми ёд абу на тёдсаёс. Менё Сашаён шуёны.

— Валялысь Гришасё ме тёда нин, а тэкод эг на паныдасьлой,— Люба күтліс Люсяёс да вашнитіс.— Лоссыд мужикос аддзомыд. Ме моз дыр бёриысин да.

Сэсся Люба күтчысльіс Валякод да нуёдіс пытшкоджык.

— Тайё Петя.

Семё Миш эз гёгёрво да пыр на небёгё видзёдіс.

— Увлань юрён лыддысьё али мый?— казяліс Гриша.— Оні карсаясыд тадзи мой и небёгъястö лыдьёны?

Люба скёрпрысь нетшыштіс Семё Миш киысь небёгсё.

— Госытьяс воисны, а тэ асывсян нин зунясян. Оні коть эновтчыв,— небыда зіліс шуавны Люба.— Сійё менам татшом и эм. Наукаяс академияын уджалё.

— Сюсь вежёра мортёс тай аддзомыд,— вашмуніс Семё Мишлы Валя.— Ме радейта вежёра йётёт.

— Менё Гришаён шуёны.

— Ме Саша дай. А тэнё, академик, кыдз шуёны?

Семё Миш шай-паймуніс да видзёдліс Люба вылё.

— Кыдз нё оні менё шуёны?

— Дугды, Петя, йойтавнытё.

— Да, да. Петя менам нимой. Тайё Люба. Менам готыр.

— Тайёс ми тэтог тёдам,— сероктіс Люся.

— Академияад татшомёсіс ставыс. Зэв выліті лэбалёны да миян сёрниным налы гёгэрвотём. Весиг нимсё вунёдлёны ыджыд вежёр вөснаыс. Ме ёд тёда,— висьталіс Валя.

— Сідзи, сідзи. Петя пыр мый йылысько мёвпалё. Весиг та вёсна мукоддрыиыс гачсё гугён пасьтавлё.

— Збыльысь,— эз эски Люся да вашнитіс Любалы.— Кытысь нö тэ татшомсö аддзин?

— Аддзи тай. Вай пуксьой. Пасыйштам аддзысьломёс. Дас вонас ётчыд паныдасълам да колё пукыштны.

— Пасыйнытö тайёс збыль колё,— пуксис Саша.— Академик, лок мекёд орчён пуксы.

— Дугды, Саша, нимтысьнытö,— ёлоджис Люся.

— Ме ог тай нимтысь. Наукаяс академиян поуджалё да. Гашкё, стёрёжалё сэні?

— Оз, оз стёрёжав,— сюйсис Любa.— Зэв ыджыд восьтём неважён вёчис.

— Мый кузя?— юаліс Валя.

— Ог висътав. Петя эз тшёкты некодлы висътавны. Зэв поуджыд гусятор тайё. Лок, Петя, мекёд орчён пуксы.

— Абу тай сийё зэв сёрниа,— шуис Валя.— Дзик менам Гриша кодь. Сийё абу жё варов.

— Мый бызгынысö,— пуксигмоз чёвтіс Гриша.— Саша ме пыдди сёрнитас.

— Ме бара сёрнита.

— Меным тэнад бызгомыд тшёкыда жё дышёдлö,— сыкёд орчён пуксис Люся.— Кёть пельтö тупкы.

— Вай, Саша, кисътав,— корис Любa.— Сёйёй, юёй.

— Академик, тэныд мый кисътны? Гордсö али еджыдсö?— юаліс Саша.

— Ме ог ю и ог куритчи!

— Шудыд Любалён вёлёма жё. Ютём да куритчытöм мужикöс аддзома. Абу менам Саша кодь,— ворсигмоз ышловзис Люся.

— Ме эсько пыр ог жё ю да,— дорыйсис Саша.— Тэныд, Гриша, кисътны? Еджыдсö? Нывъяслысь ог и юась, найё гордсö радейтöны. Сізд öд?

— Сізд, сізд,— шуис Любa.— Ми сэтшомёсъ. Вай точкысям аддзысьём вёснаыс.

Ставён точкысисны. Семё Миш тшётш нюжёдліс тыртём румкасö.

— Тыртёмнад оз точкысъны,— казяліс Саша.— Вай кисътышта.

— Оз ков. Ме сылы соксö чолькнита,— кутіс водка кисътмысь Сашаос Любa.

— Аддзысьём вёсна,— нурбыльтіс Гриша.

— Бур мый паныдасълам на. А мукёдышкёд, кодъяскёд велодчылі, сё во нин эг паныдасълы,— аддзис шуанторсö Валя.

— Ме öд эг жё. Сомын тіянкёд ийтёдсö кута,— ассяныс содтіс Любa.

— Бур, мый ми кёть шоча, но аддзысьлывлам,— тайё жё сёрни нырвизъсö кутіс Люся.

— Каңыд тай öдйё лэбзьё. Со нин ставным верёс сайё петалім,— мыйлакö тайёс шуны окота лоис Валялы.

— А ті нö гижинныд эн?— не то Любалысь, не то Семё Мишлысь кутіс юасьны Гриша.

— Ме ог тёд,— нурбыльтіс Семё Миш.

— Кыдзи он тёд?— дозмис весиг сы вылё Любa.— Дзикöдз вай эн жё вошлась. Гижсим, дерт.

— А миянöс весиг кёлысь вылад эн корлой,— дузгöдчыштис Валя.

— Ми öд некодöс унасö эг корлой. Сöмын менам удж вылысь öтиöс да Петя ассыыс уджъёртсö корлис.

— Академик жö?— юасис Саша.

— Ме ог тöд,— Люба пыдди вочавидзис Семё Миш.

— Эн кё кёлысь вылад корлы, то öні миян водзын окасыны ковмас,— юрас вартис татшом мёвп Люсялы.

— Ковмас, ковмас,— горёдисны мукöдыс.

— Эн вай йойталой,— пыксыны видліс Люба.

— Окыштчой, окыштчой!— кевмысисны ставён. Весиг Семё Миш тайöс жö на бёрся горёдіс.

— Тэ нö мый тшётш горзан?— шензис та вылö Гриша.— Тэныд öд ковмас окасынысö.

— Меным? Кодкöд?

— Позяс и мекöд,— серёктыштис Валя.— Ме нэм кёсий академиккöд окасыны.

— Ме тэныд окася,— дуригмоз скёрмыштис гётырыс вылö Гриша.

— Вай окыштчой нин,— сирасис Люба дорö Люся.— А сэсся тіян шуд вёсна юам.

Люба казяліс, мый воштысыны некытчö да матыстчис Семё Миш дорö. Сывиыштны сiйöс кёсийс, но мёдыс боквыв таись чеччыштис.

— Збыльысь тай тайö академикъясыс вошласысь юз кoдьось,— шензис Люся.

— Петя, эн ышмы, лок ме дорö.

— Мыйла?— тіралан гёлөсөн юасис Семё Миш.

— Войнас, вольпасяд сiйö тадзи жö пышъялö?— мыйлакö тайöс окота лоёма тöдны Валялы.

— Аддanzaид öд, мый дурö сiйö. Петя, тырмас юзсö гажöдны. Лок, окыштчам,— топöдіс Семё Мишöс Люба, кодлон весиг чужёмис вöлі пöлöстчома мёвпсыс, мый ковмас сiйöс окыштны.

— Курыд!— Вина румкасö лэптис Саша.

— Курыд, курыд!— ышмисны и мукöдыс.

Люба топöдіс Семё Мишöс да зывöкпрыссь окыштис. Мёдыс тэрýба босытчис чышқавны льоб дорсö.

— Öні сэсся юомов лоис,— шуис Гриша.— Вай юам тайö шуда гозъяыс вёсна. Со тай томъяс моз век на ышмёны, вор-сöдчöны миян водзын.

Ставён, Семё Мишысь отдор юисны.

— А öні сэсся йöктыштам,— медым кыздзö дзебны пöлöстчом чужёмсö Люба мунис магнитофон дорö.

Кыліс ньёжмыд шылад. Саша пыр жö уськöдчис гётырланныс, да гозъя петисны йöктыны. Валя корис Гришайöс, да найö вётчисны на бёрся.

— А тi, том гозъя, мый он йöктöй?— юаліс Валя.

— Ми йöктом жö,— тэрýба шуис Люба да матыстчис Семё Миш дорö,— Лок, Петя, йöктом жö.

— Ме, ме ог куж,— мёмляйтны босытчыліс Семё Миш.

— Тырмас, Петя, сэсся дурнытö.

Люба петкöдіс джодж шöрö Семё Мишöс на босытчис нов-

лөдлүны. Мёдыс коксö чашкодёмён, йой моз вётлысис сы бёрся. Ставён сероктисны.

— Но и шмонлив верёс жо тэныд, Люба, сюрома,— серам пыр шуаліс Люся.— Пыр на серам петкодліс.

— Гажа тэныд сыкод овнытö,— вежаліс Валя.— Менам Гриша ни серам петкодны, ни шмонитны оз куж.

Шылад коркё сэсся помасис жо, да ставён бара пукисны пылан сайё. Саша оні шняпкысис Семё Мишкод орчён.

— Вай, академик, вомтыр коть ю. Сэки лёсынджык лоас дурнытö.

— Сылы бара эн кисьт,— ёлодіс Люба.

— Мыила?— шензис Гриша.— Мед юыштас. Гажаджык лоас.

— Мед, мед юас!— верёсъяс дорыс сувтісны Валя да Люся.

— Сылы оз позь,—водзасис Семё Мишёс юктодёмлы паныд Люба.

— Мыила оз позь?— шензис Саша.— Висё али мый?

— Оз эсько да.

— Петя, юыштан?

— Ог тёд.

Саша кисьтіс сылы водка да тувыштіс Семё Мишлы киас.

— Юышт, юышт,— корисны Валя, Люся да Гриша.

Люба эсько видліс сувтодны, но Семё Миш слоймис нин гулькнитны курыдторсö.

— На, сёйышт,— вилкиён мыйкё мыччис Валя.

Ставён видзодісны, мый сыкод лоас.

— Нёшта кисьт,— чургодіс стопкасö Семё Миш. Тыдалё, тыркыйс шоналіс, юрас дёвгыштіс да.

— Эн, сэсся эн кисьтой,— кевмысис Люба. Сійё эз тёд, мый лоас тайё тёдтөм мортыскод, нёшта кё и водка юас.

Саша эз кывзыс да кисьтіс вежа васö стопка джинийс. Семё Миш босытімозыс койыштіс вомас. Люба ёвтыштіс кинас да бара чуткис магнитофонö. Сэсянь ыльбтіс зэв тэрый шылад. Ставён юыштісны асланыс стопка-румкасис да уськодчинсны йёктыны. Люба видзодліс чола пукалыс Семё Миш вылö да сольнитчис мукод дорас. Семё Миш видзодіс, видзодіс налён веглясьюм вылö да кыдз тай чечыштіс йёктыссяш шородз. Сэсся босытчис лёкыс кияснас ёвтчомён зымгыны-йёктыны. Мукодыс весиг вешийсны, мед кинас налы оз веськав.

— Со кыдзи колё вёлём йёктынысö,— шуыштіс Гриша.

— Тадзи сомын академикъяс кужёны,— сероктіс Саша.

— Миянлы од мунны нин колё,— другысён артмис Люсялон.

— Некытчо эсько тэрмасыныс да,— воча шуис Валя.

Люба одио кусодіс магнитофонсö. Семё Миш здук-мод шыладтог на сизьдіс. Сэсся дугдіс жо.

— Вай пуксялой,— корис Люба.

— Ог нин кё сэсся-а. Ми, Люба, мунам,— кутіс лёсёдчыны Люся.— Валя, Гриша, Саша, миянлы од колё на уналао слоймыны волыны.

— Мый нё тэ миянös татыс нуодан,— пыксыны кутіс Саша.— Сэтшом гажа тайё академикыскод да.

— Мунам!— чорыда верёссылы шуис Люся.

— Ти кё мунанның, и ми ог кольчой,— шуис Валя.

— Тіянкөд вензыны съоқың,— ёвтыштіс кинас Саша.— Ковмас, Гриша, миянлы мунны жо. Жаль эсько татшом гажаинсö эновтны да.

Госытья лосьбодчисны мунны. Семё Миш коксö легодіттыр пукаліс да видзöдіс на вылö. Эз вермы гётэрвоны, мыйла госытьясыс друг мёдбодчисны мунны.

— Ме, Петя, колльöдышта найёс,— шуис Люба.

— Нимкөд вöлі тэкөд тёдмасыны, академик,— чургöдліс кисö Семё Мишлы Саша.— Мёдись волігöн дырджык пукыштам. Оні со гötыръяс кытчöк нуöдöны.

Ставён петисны. Семё Миш недыр пукыштіс. Сэсся сувтіс да личкис магнитофонсö. Сэтысь кыліс сэкся тэрыб шыладыс. Босытчис лёкысь йёктыны. Люба пырис да шай-паймуніс татшомторсың.

— Вай ёвсы!— лёкысь горёдіс сійö.

— Ме академик!— йёктігттыр шуаліс Семё Миш.— Ме академик.

Люба кусодіс магнитофонсö да муртса эз шошабдыс ну да пуксыöд Семё Мишёс улёс вылö.

Кыскис зептелефонсö да звёйтіс.

— Нина, вай лок да öдйöджык нин ну ме дорысь тайё академиксö.

— Ме академик,— йёлøга моз шуис Семё Миш.

— Ланьт!— муртса чужёмсö парсавны эз уськöдчы Люба.

Бур, мый Нинаёс эз ковмы дыр виччысыны. Пырис да медводз видзöдліс пызан вылö.

— Юинның али мый? Тайё нё тшётш юис?

— Мырдыссыён тай юктöдісны. Вомас веськаліс да, дзик йоймис. Пöшекенясыны кутіс. Ставныс пышайисны.

— Косясьё али мый?

— Оз жо эсько да. Но дзик йой керкаысь лэдзöма кодь лои. Оні тай лöнныштіс-а.

— Менам киё веськалас да йёйтавнытö ог сет,— видзöдліс Семё Миш вылö Нина.

Мужичой татшом видзöдлассыс весиг йёжгыльтчис.

— Вай ну ли мый ли син водзысь,— кевмысис Люба.

— Чеччи. Лок ме дорё мунам.

Семё Миш кызвысысь пон моз тротиктіс Нина бёрся. Быттö винаыс юрсың здукён муніс.

— Энлы,— сувтöдіс найёс Люба да котортліс сёян жырий. Вайис сэтысь Семё Мишлысь нянь тупöссыö да сюйис сійёс киас.— Тайё меным оз ков.

Семё Миш сюйис тупöссыö киняулас да вётчис Нина бёрся. Люба жугыль чужёмён вайис таз да пукталіс сэтчö пызан вылысь стопка-румкаяссö, тасыт-паньяссö да нуис мыськавны кухня вылас.

— Со тэнад иның,— чуньнас индіс улёс вылö Нина, кор пырисны сылон патераö.— Пукав. Лысytлы сöмын йёйтавны! Пиньтö кисыт! Кызд кёть тэнö шүöны?

— Васьё. Абу, оз кё Васьёён-а. Петя менам нимой.

— Оз лöсяв. Выйті небыд. Тэның колё чорыдджык ним,—

кутіс мёвпавны Нина.— Максим. Оз, оз лёсяв, Игорь. Чорыд эсько да, но кутшом нё тэысь Игорь? Иван? Чайта, тайё бурлоас. Кызвы. Тэнё шуёны Иванён. А менё Нинаён.

— Менам гётыр?

— Вомтö эн пасъкёдлы. Некутшом гётыр тэнад тані абу. Метнад любовнича. Гёгёрвоин?

— Любовница? А мый сійё сэтшомыс? Кутшомкё сёян?

— Ланьт! Некутшом тайё абу сёян. Куж сёмын шунысö, а мый тайё — тэныд некор не тёдмавны. Мына эсійөысь и тодмышкала тэнё. Вай татчö няньтö. Мый зарни ёкмыль моз топодомыд?

Нина нетишиштіс Семё Миш киысь нянь тупосьсö да чивгис пызан вылö. Мужичой эз лысът весиг нинём паныд шуны. Чола видзёдіс нывбаба вылö да сылон быд видзёдласысь йёжгыльтчыліс.

— Нина.

— Мый?

— Нинём. Нимтö шуи, мед ог вунöд.

— Нинём кё, чёв ов. И эн татшом чужём вöч. Тэысь весиг шыр оз повзы. А меным коло мужичой, код вылö видзёдлём бöрын эсько эсійё котёрён бöр петис. Вай скёрджык чужём вöч.

Семё Миш шармёдіс синсö, вежынътіс вомсö.

— Татшомёс?

— Татшомыс сёмын стенё кавшасысь йёйлён. Эн вомтö вежнъёдлы. Скёр чужём вöч.

Семё Миш вöчаліс нин быдсяма пöлөс чужёмсö, весиг посяліс таись, но Ниналы нинём эз кажитчы. Медбöрын артмис жо лöсяланыс.

— Татшомёс кымын и вöч.

Семё Миш поліс вунöдны, кутшом чужём вöчис да пыр сэтшомён и пукаліс. Сёмын кадысь қадö аслыс шуаліс.

— Нина, Нина.

— Дугды ётиторсö дольны! Да и лючки чужём вöч оні, а то пола тэ вылö видзёдлынысö. Кор локтас менам любовникой, сэки тадзисö вöч.

— Любовник? А мый сійё?

— Воас да аддзан. Сёмын мыйкё талун сёрмёдчö. Дыр тэ вылö видзёдны менам кадыс абу. Час звöнитла да гонечён воас.

Нина босытчис звöнитны аслас зептелепоннас.

— Ваньё! Тайё ме. Кёсъя висътавны, мед сэсся тэ ме дорö эн лок. Менам оні выль любовник. Меным вылö лöсялана. Мый? Он эскы? Эскы кёть эн. Ме буретш сылон водзын пукала да тэныд звöнита. Эн, эн лысът локны. Локтан кё, сійё тэнё содйёдис увлань юрён лэдзас.

— Кодкё татчö локтö? — юаліс Семё Миш, кор нывбаба дутгіс сёрнитнысö.

— Локтас. Кытчö воштысяс. А тэ сійёс аслад скёр чужёмнад повзьёдан. И ме сыйысь мына.

— Оз кё повзы?

— Сэки ачыд мыжка лоан. Асьтö увлань юрён лэдзасны.

— А дойма кё?

— Сідзкё, эн юась, а асьсо сійös жбоńьöд.

— Ме пола.

— Абу жё эсько колома тэнё татчо вайöдны да. Мёдöс кё корси, адзи нин рытöдзыс. Но эг тай. Тэысь эсько тусь ни пызь да. Но да нином, ковмас тэ вылö лача кутны.

— Оз на лок?

— Эн дзёр. Оз на. Сійö ылын олö.

Нынбаба сюся босытчис видзöдны Семё Миш вылö. Мёдыс бара топöдчыліс сылон видзöдласысь.

— Лёк чужём колö вöчны? — сёмын сяммис юавны Семё Миш.

— Водз на. Дёрöмьыд меным оз кажитчи. Вай мёдöс сета. Менам дёрöмъясыс шкап тыр нин чукöрмис. Быдён кольö. Пыш-ийгас. Лок. Вежам дёрöмтö.

* * *

Вась Анна лунтыр на педзис. То ёшиньö видзöдлас, то öдзöс дорас матыстчас да кывзысыштас.

— Та дыра оз лок. Сиктас, пекарняс, али мый нянысла мунис? Ваньö, мый тэ чёв олан? Нином он шу.

— Локтас öд коркё, — нурбыльтис Ваньöыс.

— Шыдсö, гашкё, дасысь нин шонтi. Шоммас и быдён.

— Гашкё, няньтöгыс сёям. Кынёмöй, ок, нин ёна гургö-сюмалö.

— Виччысылам баттьö. Коркё öд локтас жё. Кёнi сійö, тэ, Ваньö, он тöд?

— Ме нö кытысь тöда? Колёкё, ёртъясыскöд паныдасис да юсис?

— Ме сылы паныдася. Локтас да бун-бос пиняла.

— Гашкё, пöдруга видзö да сы ордын, — серёктыштис пиыс.

— Эн жеръяв, — кодзнилтис сы вылö синсö мамыс. — Кодкё сы вылö ыштас. Ме тай, йöйыд, ола-а. Некытчö туйтöм мортыскöд. Ваньö, вай ветлы да корсъ баттьö. Сюрас кё, шошаöдys вайöд.

— Кытысь нö ме сійös корся? Карыс öд ыджыд. Гашкё, сыкёд мыйкё лоис да. Машина улö весъкалiс ли мый ли?

— Сійö бара вермас. Век вомсö паськёдёмён ветлö да. Виччысыштам, да оз кё лок, ковмас больничаясö звöнитчавны.

— Йözsö эн шызыöд. Локтас öд.

— Оз со лок да.

Ваньöлон триньöйтис зептелеponыс.

— Тыдалё, батьё звöнитö.

— Мыйён? Телепонсö со гортö колис да.

— Кодлыськё корис да звöнитö.

— Шыясь нин сідзкё.

— Да, — пүктiс пель дорас телепонсö Ваньö. — Кыдзи ог лок? Кодi? Ме час локта да сылы пуж петкöдла. Ме асьсо сiйös увлань юрён лэдза.

Ваньö скöрысь сюйис телепонсö зептас да кутiс лёсöдчыны мунны.

— Батьыд звöнитис? Оз кёсйы, мед тэ сыла локтiн?

— Эз, эз сійö.

— А коді?

— Көтүк коді. Ме, мам, муна.

— Менё од ётнамös он жо колы? Йойма. Быдсяма мөвпъясыс со юрё воёны да. Виччысылы батьтö да сэки мун.

— Ог эшты ме тані сийös койгыны.

— Адзан кё сийös, горто ысты,— мыйлакö тайös и сяммис шуны ёдзёссö пöддалысь пиыслы Вась Анна.— Ме час шыдсö нöшта ётчыдысь шонтыны пукта. Гашкö, локтас.

Вась Анна ышлолалитыр пырис кухняас.

* * *

Нина медбöрын адзис жо дёрёмсö, кодös сэсся тшöктis пасытавны Семё Мишлы. Сийö вöлi рöзмер нёльён ыджыддыхык. Соскыс тай чуньяссö дзонынас вевттис-а.

— ыджыддыхык эськö да,— доңъялiс выль дёрёма Семё Мишёс Нина.— Гашкö, тайö и колö. Повзяджык татшöм полёкалöсис. Пуксы. Регыд локтас.

— Гашкö, ме кытчöкö муна? Люба дорö. Сэнi лёнь. Некодоз тышкась, ёдзёслань нин сетчис воськовтны мужичой.

— Ме тэныд муна,— дёрём соскöдыс кыскис бöр Семё Мишёс Нина.— Пуксы да виччысь.

Семё Миш сьёкыда ышлолалитыр пуксис.

— А оз кё лок?— надеяён шуис сийö.

— Локтас. Кытчö воштысьяс.

Тайö жо здукас ёдзёссö триньёттисны.

— Гашкö, абу сийö,— дзöран голёсöн шуис Семё Миш.

— Сийö. Вöч лёк чужёмтö.

Семё Миш мырдыссыён вöчис лёк чужём, а Нина мунiс ёдзёслань. Мужичой зывиркнитiс улöс вылысь да босытчис корсыны дзебсяннiн. Саймовтчис занавес сайö.

Нывбаба восытис ёдзёссö да видзöдiс аштöмысла сьёкыда лолалысь Ваньё вылö.

— Ме жо шуи, мед он лок.

— Конi сийö?

— Жырыын пукалö. Тэнö виччысьё, мед жбоньёдны kortöг локтöмсыйц.

— Ме мой тэныд ог тырмы?

— Ваньё,— мелiamоз артмис Ниналон.— А тэ ме вылö он со гётрась да.

— Кор ме тайös шул?

— Шюём оз ков. Ме од тэысь вель ыджыд арлыда нин. Гёйрвоа.

— Но и мый?

— Кыдзи мый? Тэ жо сёмын вой кежлас волывлан.

— Но и мый? Тайö тэныд, Нина, этша али мый?

— Этша, дерт.

— Бёрас та йылысь сёрнитам,— вештыштис Нинаös Ваньё.— А онi меным сыкёд колё мыйсюрё йылысь варовитыштын. Конi сийö?

— Эстён.

Нина да Ваньё пырисны жырийö да некодös сэтысь эз адзыны.

- Йөйттөдьыны менё көсийин? Некод со абу да.
— Эм. Тані кёнкө сійö.
— Кёнi?
— Танi. Иван, Иван, кёнi тэ?
— Иванён шубоны али мый?
— Иванён.
— Иван, кёнi тэ?!— горёдіс Ваньö да босытчис корсыны.
Нина вётлысис бёрсянысы.
— Ошиньёдыс чеччыштіс али мый? Коймод судтасяныс,—
аслысмоз шуис Нина.
Медбөрын Ваньö вештыштіс жо занавессö. Сы сайын йёж-
тыльтчомён суаліс батьыс.
— Тэ али мый менам чоc туй вылö сиасин?!— горёдіс Ваньö.
— Иван, эн пов. Петкёдлы астыö. Тэ од вынаджык,— дэльёдіс
Семё Мишёс Нина.
— Иванён али мый висътасис?— нывбаба вылö синсö шар-
модіс Ваньö.
— Иван ме. А тайö Нина. Любовнича,— збоймом гёлосён
нин шыасис Семё Миш.
— Ме тэныц петкёдла любовнича! Но-ко усыйсь гортö. Сэнi
тэнö виччысъёны,— Ваньö сос пöлöдыс кутіс петкёдны батьсö.
Мöдис пыксис.
— Некытчö ме ог мун. Ме танi ола,— горзiс Семё Миш.
— Ме тэныц пуж петкёдла йöз чоc туй вылö сиасьомсыц,—
ырыштчис Ваньö.
— Ваньö, эн лысът вартны,— киас кутчысис Нина.
— Сiдзкö, мед мунас гортö. Сэнi сiйöс виччысъёны.
— Ме танi ола,— пыксис Семё Миш.
— Час, мамёлы звёнита да мед ачыс аддзылас, кёнi тэ довъ-
ялан.
Нином гёгёрвотём Нина да Семё Миш видзёдiсны, кыдзи
Ваньö кыскис телепонсö да босытчис звёнитны.
— Мам, ме сiйöс аддзи. Мый вöчö? Ачыд локтан да аддзан.
Лок öдйёджык. Такси босыт да. Адрессö СМС-ён ыста.
— Кодöс нö, Ваньö, коран? Кутшом мамöс?
— Ассым. Мед тайöс аддзылас.
— Мый аддзылас? Кодöс?
— Тайö Ивансö. Лунтыр сiйöс виччысам, а сiйö со кёнi?
Кор нö, Нина, слоймылiн сiйöс крукыштны? Гашкö, ме рытнас,
а сiйö луннас тэ дорö волывлö да?
— Ме Иван. Тайö Нина. Любовнича,— бара ассымыс босытчис
дольны Семё Миш.
— Ланьт нин тэ вай,— уськёдчис сы вылö Нина.— Ваньö,
збыльыс али мый тайö мортсö тёдан?
— Кыдз нö ог тёд, бать менам да.
— Кыдзи бать?
— Сiдзи. Дыр нин тi меysь гусьён аддзысъланныц?
— Ме танi ола,— сюйсис Семё Миш.
— Тэ вай, батьö, ланьт,— ырыштчис сы вылö Ваньö.
— Эн нöйт!— тупкысис кинас Семё Миш.
— Энлы, Ваньö,— öлöдіс водзö лыбзьомыс Нина да шыасис
Семё Миш дорö.— Тэ тайö мортсö тёдан?

- Ог, ог тёд. Коді нё тайё?
- Тэ вай, батьё, эн йой уло лэччысь. Суи тэнё татысь да йой уло сетчины босътчин. Час мамё воас да ёдйё йой руыд бырас.
- Энлы, Ваньё,— торкис Нина да топёдіс Семё Мишёс.— Тэ збыльысь тайё мортсо он тёд?
- Ог. Медводдзысь аддза.
- Лёсышта кё пель бокад, ёдйё кутан тёдны,— ырыштчис Ваньё.
- Эн нойт,— бара кинас дзебис чужёмсö Семё Миш.
- Ваньё, оз ков.
- А мый нё эськё сийё йойталё? Мамё лунтыр виччысьё, съёлёмыс, гашкё, потіс нин, а сийё со тані. Тэкёд.
- Збыльысь али мый тайё мортыс тэнад бать?— век на эз эскы Нина.
- Бать, дерт. Мися мыйкё зэв нимкодьпрысь асывнас няньысла муніс. Вёлём, тэ дорё тэрмасьё.
- Збыльысь, нянь тупось сылён киас вёлі,— шуис Нина.— Но сийё эз ме дорё лок. Ме сийёс Люба дорысь босъті.
- Нёшта на и Люба дорё волывалё? Пётлыгтём али мый тэ, батьё.
- Люба сийёс Люда дорысь вайис.
- Люба. Менам гётыр,— сюйсис Семё Миш.
- Людаыскод мой тшотш?
- Люда. Менам гётыр,— бара тувийштіс ассыс Семё Миш.
- Тэ тай, бать, дзикодз дурмёмыд... Куимлаё он жё ветлы?!
- Энлы, Ваньё. Ме висътала, кыздзи ставыс тайё лои.
- Тэ дорё вотодз кык бабаёс нин могмёдома да сийёс али мый висътавны көсъян?
- Ог, ог сийёс. Тайё мужичойыс садьсö воштёма.
- Аддза нин. Ас садяс кё вёлі, тадзитё эз вёч. Куимкод? Оти лунё?
- Энлы, мися. Збыльысь ёд сийё нинём оз тёд, коді да кытысь. Нимсö весиг оз тёд и.
- Куимыдкод мусукасъём бёрын и ме нимёс вунёда.
- Эн, Ваньё, пыр торкав. Асывнас Людалён Васьёыс мунёма чери кыйны.
- А батьё кыйёдома да сылён Людалён вольпасьё тювкин-тёма.
- Эн, шуа, торкав. Лэдз помёдз висътавны. Люда оз вёлём лэдз Васьёсö да нопсö шыбитёма. Васьёыс слоймёма лажынътчыны да, съокыд нопийыс талы юрас весъқалёма. Сийё и усьёма. Садьсö воштёма. Люда Васьёкод гортас пыртёмаёс. Васьёыс мунёма, а тайё ас садяс локтёма да нинём оз помнит.
- Лёсьёдлан жё эськё да. Асътё дорийём могысь.
- Збыльысь сідзи,— дозмис весиг гёйрвотём Ваньё вылёр Нина.— Ассыыс көтъ юав.
- Кызд нё тэнё шуёны?
- Иван. Гашкё, Петя. Колёкё, Васьё,— кутіс лыдьёдлыны Семё Миш.
- А абу Семё Миш?
- Абу. Абу Семё Миш.

— Люда эз тёд, мый сыкёд вёчны. Ёд мортыс оз помнит, кёні весиг олө,— сюйсис Нина.

— Кёні нö олан?

— Тані.

— Пель бокад кё сета?

— Сылы варт кёть эн — збыльысь нинём оз тёд. Колёкё, Любалались да Людалысь юав.

— Батьё, тэ збыльысь менё он тёд?

— Ог. Коді нö тэ? Мыйла менё батьён шуан?

— Збыльысь али мый сідзи вёлі? — юасьны уськёдчис Ниналысь Ваньё.

— Збыльысь, дерт. Ог тон лёсьёдлы.

Триньётіс ёдзёсö пысалём триньганыс.

— Мамё, тыдалё, локтіс. Нина, восьт.

Пырис Вась Анна да уськёдчис Семё Мишлань.

— Мый нö тэ тані вёchan?!

Семё Миш бёрынътчис да горёдіс.

— Сöмын эн нöйтöй!

— Мамё, öвсыы. Батьё со абу ас садяс.

— Юёма али мый?

— Абу. Нуёдам гортö. Бёрас ставсö висътала.

— Кёні нö няньыд? — мыйлакö тайё юрас воис Вась Анналы.

— Со. Эстён,— индіс Нина.

Вась Анна босътіс тупöсъсö да бара уськёдчис Семё Мишлань.

— Тэныд, йёйлы, бара чорыд нянь туйыштöмаось,— ырыштчыс весиг шыбитны тупöсъсö Вась Анна.

— Эн шыбитöй! Ёшиняс весъкалас! — горёдіс Нина.

— Вермас ёд и весъкавны. Аслыным жё стеклösö пуктыны ковмас,— эновтчыс шыбитöмсъыс Вась Анна да матыстчыс верёс дорас. Лёкысь зутшнитіс тупöсънас Семё Мишлы юрас.

Мужичой весиг шатовмуні да недыр кежлö кылёдліс синъяссö. Сэсся пыркнитіс юрнас да шензьёмён кутіс видзöдны Вась Анна да Ваньё вылö.

— Анна. Ваньё. А тайё нö коді? — чуньнас ликтіс Ниналань.

— Тайёс ассыыд колё юавны,— бара ырыштчыс Вась Анна.

— Ас садяс воис али мый? — эз на эскы Нина.

— А тэнсыд эськё чужёмтö парсавны,— сылань сетчыс Вась Анна.

— Мыйысь?

— Энлы, мамё. Сiё абу нинöмысь мыжа. Лок нуёдам батьёс гортö. Бёрас ставсö висътала.

— Ме нянь вайём виччыся, а сiё со кёні. Кыдз нö, Ваньё, тэ сiёс татысь адзин? Тёдан али мый вёлі, кытчö сiё ветлö?

— Бёрас, мися, висътала. Лок, мунам нин татысь.

Семё Миш нинём гёйрвотöма видзöдіс став вылас. Кытён сiё? Кыдзи татчö весъкаліс? Вась Анна сöмын öні казяліс, мый верёс вылас абу аслас дёрёмыс.

— Кытён нö дёрёмыд? Полёкалё моз пасътасьёмыд.

— Тані сiё,— тэрыба вайис дёрёмсö Нина.

— Мыйла нö сiёс пöрччис? Тэ пöрччöдін али мый, мисътöм чужём.

- Ачыс, ачыс вежис.
- Ачыс, дерт, вежас! Ваньё, тэ батътö тайö сувтса синма анысыкёд али мый суин?
- Эг. Сийё ниномысь абу мыжя. Батьё, лок нин гортö мунам.
- Мунам,— нурбыльтис Семё Миш.
- Мам, мунам ли мый ли.
- Ставсö тöдмала да сэк.
- Эн вай менö янöд. Бöрас мися висытала. Збыльысь öд батъё садьсö воштылöма. Сийён и та дыра эз лок. Оз вöлём весиг тöд, коди сийё да кытён олö.
- Эн вай менö йойён лыдьёй. Оз, дерт, тöд, кытён олö.
- Збыльысь оз вöлi тöд,— шыасис Нина.
- А тэ дорö нö кыдзи веськалис?
- Суседка дорысь вайёдi.
- Мыйла? Кыдзи сийё сэтчö веськалис? Став патерасö керкасыныд кытшалö али мый?
- Кузя колö та йылысь висыставны, мамö. Мунам.
- Ваньё муртса сяммис бертыштынамсö. Мама-шиа водзылас босытчисны йёткавны Семё Мишöс. Мöдьыс нином шуны эз лысыт.
- Ваньё, а тэ бöр бергöдчан?— гусьёнмоз юалис Нина.— Ме тэныд сёян дасыта. Кутшöмёс тай радейтан.
- Видёдлам,— ылëсас шуис Ваньё.
- Ставён веськёдчисны ывла вылö. Нина эз жö кольччи, пыр кёсийис тöдмавны Ваньёлысь, локтас оз бöрсö. Ас патерасыс немвиччыссытöг мыччысис Люба.
- Нина, кодъяс нö тайö? Кытчö Петясö нүёны? Эз на сийё прöстмы? Менам нывъёртъясöй бöр ме дорö локтöны. Чайтöны, мый Петяй пöгиб менö воштас да мездыны кёсийёны.
- Тайö Ваньёлон батыыс вöлöма. Ме дорысь сусис. Со и гортас нүöдёны. Ас садыс и быдён воис,— тэрыба шуалис Нина.
- Эн сöр.
- Збыльысь.
- Вась Анна весиг эз кывзы налысь сёрнисö. Тувыйштис верёссылы нянь тупöссысö.
- На. Босыт ассыыд из кодь чорыд няньтö.
- Семё Миш чёла босытис да топöдис киняулас. Аслас патерасыс петис Люда. Казялис Семё Мишöс. Сэсся Нина дорö жö шыасис.
- Кытчöкё нёльёд нывбабалы али мый нүöданныд? А меным буретш сийё ковмис. Бать-мам звöнитлисны да висыталисны, мый самолётис сёмын аски асывнас лэбзяс. Узыны ме дорö локтöны.
- Кыдзкё аслыд нин ковмас дзугсыс петны,— нурбыльтис Нина.— Тайёс гортас со гöтырыс нүöдö. Ас садыс воис и.
- Люда, збыльысь али мый тадзи вöлi?— юалис Ваньё.
- Мый? Мый вöлi?
- Нина висыталис, мый асывнас тэ ноп чивгöмыд да батылы юрас веськалöма. И сийё ас садыс онi воёма да нином оз тöд?
- Сидзи и вöлi. Полицияё али мый мунанныд?
- Ог. Гортö нүöдам,— шуис Ваньё да сүöдис батьсö.— Батьё, вай веськыда висытав, збыльысь нином эн помнит али бара йöй улö лэдзчыссылiн?

— Ог тёд,— коса вочавицис Семё Миш, но Ваньёлы кажит-
чис, мый сылён синъясын вирдыштісны вильыш би кинъяс.

Муртса на петісны ывла вылö, кыдзи налы воча веськалісны
Люся, Валя, Саша да Гриша.

— Чолом, академик,— шыасис Семё Миш дорö Саша.—
Кытчö нин мунаныц? Миянлы паныц петінныц?

— Муной, кытчö мөдбөдчинныц. Ниномла быд дорö пысась-
ны,— скöра шуис Вась Анна. Сэсся верöсыслыс юаліс:— Кодъ-
яс нö тайö? Тöдсаяс али мый?

— Медводдзысь аддза. Тэнö да Ваньёысь отдор некодöс от
тёд. Мыйла нö найö миян гёгёр кытшалёны?

Кашкигтыр мыччысис Васьё.

— Люда, мыйкó лоис али мый? Кытчöкó мунан али мый?—
уськодчис Людалань Васьё. Сэсся тёдіс Семё Мишöс.— Тайö
тай кок йылас нин. Ас садыс воис али мый? Ме лунтыр майшаси
да весиг узьны вадорас эг кольччи. Со тэныц ноп тыр чери
вайи.

Васьё сетіс Людалы нопсö. Мёдис скöра видзöдіс сы вылö.

— Тэ вösна бать-мам водзын янавны ковмис. Мырдыссыон
мунін. Оз ков меным тэнад чериыц! На!

И Люда шыбитіс Васьёлы нопсö. Сийö лажынтычис, да нопиыц
инмис Семё Мишлы юрас. Сийö плавгысис-уси. И буретш тайö
здукас мыччысисны Людалён батыыс да мамыс. Нином гёгёрвотог
видзöдісны куйлыс Семё Миш вылö.

— Ас висьёмыс, тыдалö, босътöма,— шуис верöсыслы Марья
Васильевна.

— Ковмас кыдзкó нывнымöс такöд торйöдны,— ышловзис
Николай Петрович.

Медбöрын Семё Миш воис жö ас садяс. Пуксис да видзöд-
ласнас гёгörtіс ставнысö. Сэсся юаліс:

— Тi нö кодъяс лоаныц?





Юғыдін да шоныдін

К ы в б у р ъ я с

* * *

Ме пыр эштөді удж,
вобыд эштөді удж,
öти борся мёдös,
пыр öти мёвпён:
öдйöджык, öдйöджык,
удитны ставсö...
Во гёгёр дінад тай
бергалі, батьö,
да сöмын ылöсас...
Пуксыывны орчён
ни бур кыв вежны
тöлкён эг и эштыв.
Пыр сöмын öдйöджык:
öдйöджык чеччи,
öдйöджык сёй,
öдйöджык вод...
А тэ виччысин:
и кор гёрсяс-пуктыссяс,
и кор небöгöй петас,
и кор ветымын арöсöй тырас,
и кор керканым дзоңтавссяс,
и кор ытшкыссяс-куртсяс,
и кор картупель кокассяс,
и весигас сiйö лунсö,
кор ыстасны медводдза пензия.
Быдса тöлысь на виччысин
чужан лунсянь.
Асывсянныс чеччи да мёвпала:
талун öшиńь доръяс кышасны,

горт гёйр пелькёда,
кокавтём град джын кокала и пом...
Тэрмася, ачымös мыйлакö такёда:
тайё менам лун, кызь öтиёд,
сідзкö, лоё шуда, ли буртор ваяс...
Мый сёмын-a? ...Да кöть мый.
Мудзтöдз бергалi.
Эштöдi ставсö.
Пыри гортö.
Вермин жö, папукöй, виччыны.
Чеччöдi, пуксöдi пызан сайö,
котрала, сёян-юан ваяла...
Горш косымис аминь,
тшай стёкан кисытi, пукси.
...Мыйлакö оз пыр.
Бергöдчи тэлань,
видзöдан ме вылö,
кыв шуны кёсъян,
да абу нин выныд.
Видзöдлас сертиыд пыр и гёйрвои:
тэ ми дорысь мунан.
Видзöдласад вёлi ставыс...
Нэм помöдз ог вунöд.
Тэрыба чепöсий,
сувтi шуйгаладорад,
гашкö, матöджык
кусысь сьёлём бердад,
мед шонтышты на сiёс
аслам сьёлём биён,
гашкö, мед видзны тэнö,
вевттыны сатёк ловтö
став омольсыыс
аслам лов бордöн.
Зэв öдий чукёстi мамукöс,
ачым мелiа
малала тэнсыыд киястö,
пельпомтö,
моростö,
быттьёкö лёньёда,
бурода, кокньёда.
Быттьёкö баййöдла:
«Ставыс бур лоё...»
Мелi, шань кывъясöй
казявтöг вуджисны
Ен водзын юрбитан
кывъясö.
...Папукöй мунiс
кокниа, чёла
миян кияс вылысь
Ен ки вылö.
Оз тай и вётö уськёдчыв.
Шүёны: бур вылö).
Прёстит, папук,

мый эг эшты вочны
медся коланасö,
эг эшты ловъя дырыйыд
шуны медся бур кывъяссö.
Прöстит ставсыс,
мый эг куж, эг воч,
эг сяммы, эг кыв,
эг аддзы, кёть и вёлі дінад
медбörъя лунöдзыд.
Оломад медбörъя воö...
Ставыс эштис...
Сöмын öni
он нин тэ менö виччысь
водза-водз ни асыв,
ни лун, ни рыт.
Он нин юав:
«Кён нö Надеждыд,
мый эта дыра оз лок?».
Ставыс эштис...
Сöмын колин тэ паметын,
быттьё куим морт öтиын,
и ставныс найё — тэ, менам бать.
...Öтиыс — том, ён, мича,
ставлы колана,
тöлка, сяма,
быдтор вочны кужысь,
став сьёкыд уджсö бергöдьысь,
дорыйысь и мездысь —
менам ветымын арёса батьёй.
...Мöдис — юғыд вежёра,
сы мыита тöдьысь,
шань сьёлёма.
Абу нин, дерт,
сэтшом тэрый,
но пыр на дась
локны отсöг вылö,
юксыны ставнас, мый эм —
менам батьёй,
кёкъямысадас тыртысь батьёй.
...И коймёдис —
дзикöдз дзормöм да омольтчом.
...Прöстит, батьёй,
мукöддырий мен чайтсыліс,
быттьё вежёмны тэнö,
сэтчöдз висьёмыс вайёдис:
мичлунтö бырёдис,
вежёр-паметтö косытис,
вын-эбёстö мырддис,
ки-коктö орёдис,
сöмын радейтöмтö
эз вермы вины.
Сийё медбörъя здукöдзыд
олис тэнад видзöдласын,

а сэсся писькёдчис
менам съёлёмö.
Öнi сэнi югыд да шоныд.
И тэныд сэнi
бур лоö овнытö,
папукöй,
кытчöдз ме ловъя.
А сэнi...
Аддзысям,
ме вая сийös, муслунсоö,
аскёд.

* * *

Вежсян жё тай, мортанöй,
ветымын ар бöрад...
Абу, абу важ кодьыд,
бöрд сэсся кöть серав.
Откодьтан мёй
гожёмкöд
кёдзыд арся пöра?
Мый öдъяö шондiбан
вöр саяд сæk пöрё,
здуk, мёд, коймёд —
вöйёма
ломалысь гöрд сярыс,
быттьё абу вöвлёма
енäж вылас сарён.

* * *

Сота ачымöс енбиын,
Мед сэн ыпъялö вöвлёмöй,
А мый кольё йöз юрвежын,
Торкны оз нин су чёвлунöс.

Мёвп и кыв мед сэн донавлö,
Весиг съёлём и вежёрöй.
Тулысланыыс бöр лэптыся
Аслам борыйн выль эжёрöн.

Пана олём гаж, лöсъода,
Выльмöм мёвпъясён вежёда.
Аслам збойлунён уналысь
Ме на вежнысö петкёда.

❖ ❖ ❖

Валентина ЛИМЕРОВА



Мед ог вунёдöй: В.Н.Латкин чужан лунсянь 210 во тыригён

В.Н.Латкинлён (1809/10—1867) нимыс талун бура тёдса коми йёзлы. Экономист, промышленник, войвыв муюсь озырлун корсысь-туяллысь, литератор, чужан мусё радейтесь да кыпёдны кёсийсь — татшомён сийё воссё «Василий Николаевич Латкин» книгаын, кытчö отутвтёма тайё вежёра да писькёс морт йавысьыс уна сикас материал. Небёгыс петавліс дас во сайын Коми Республикаса Национальной библиотека борд улын. Библиотекаын уджаллысь аньяс Е.П.Березина да Н.В.Гурьева зильёмайс: оти кадо олысьяслысь казтылёмъяс, XIX нэмся журнальясысь пасйöдъяс, энциклопедияясысь статьяяс, онיא учёнойяслысь да краеведъяслысь уджъяс — ставсё, мый эм, мый вёлі вёчёма сийё кад кежлö В.Н.Латкинллысь нимсö видзём могысь. И, дерт, ыджыд ин книгаас босытё аслас В.Н.Латкинлён гижёдыс — «Дневник Василия Николаевича Латкина, во время путешествия на Печору в 1840 и 1843 годах» (йёзёдлёмма Санкт-Петербургын 1853 воын).

Мед ми тёдим, кутшом ыджыд пай пунктес коми морт Василий Латкин Россияллысь войвыв муюс сёвмёдёмё, унатор вёчис «Биармия» шёринён веськёдллысь, путешественник да чужан му туяллысь В.Н.Королёв. Буретш сийё уна во чёж корсис позянлун йёзёдны Латкинллысь луннебёгсö, ыззёдлес республикаса войтырёс гёгёровны Латкинллысь тёдчанлунсö, этшсё, коми морт сямсё, повтёмлунсö, выль муюс восытыны да овмёдны зильёмсö.

Позьё шуны, книганас и лои пасйёма Василий Латкин чужан лунсянь 200 во тыромсö. Жаль сёмын, небёгыс петис неыджыдтиражён (1000 экземпляр) да пырысь-пыр лоис «библиографической редкосытён». Но коди тёдас, гашкё, Латкинллысь олёмсö да уджсё восытысь гижёдъяс вочасён чукёрмасны выль книга йёзёдмён, асьным кё, коми йёзыс, кутам зильны.

2020 вося январ 13 лунё (выль стиль серти) Василий Николаевич Латкинлы «тырис» 210 арös. Вөзъя тёдмасьны тайё мортыскöд йитчём кык документён. Кыкнанныс петавлісны сёмын отчыдысь да зэв важён, XIX нэмын на. Отывыс — «Дневник...» вылас рецензия, мёдьыс — доклад, кодös Василий



Николаевич вёчома 1867 воё «Императорской вольной экономической обществоö» пырысьяс водзын.

Рецензияыс меным сюрис «Лучи» журналында дас во чёж, 1850—1860 воясö, петис Санкт-Петербургын, а лэдзысынас вёлі В.Н. Латкинöс бура тёдьыс морт — А.О.Ишимова. Александра Осиповнакöд Василий Латкин тёдмасыліс челядьдырийыс на, кор Ишимовъяс став котырнас олісны Усть-Сысолыссын, кытчо весъкалісны ээз ас вёляыс. Батьсö, надворной советник чина мортöс, ыстісны ссылкаö Вёлөгда губерниялын медся ылыш карас. Россияса юркарыйыс локтём нывка мыйкё дыра велöдіс карса голёвалыс писö — Василий Латкинöс — роч да француз кывъясö. А «велöдьысылы» аслыс сэки вёлі 14 арös. Вояс мысти нималана гижись А.О.Ишимова бара отсаліс коркоя велöдчысылы да ёртыслы: «Лучи» журналын «Дневник...» выло ошканда рецензияыс кындзи, сийё йозёдіс Латкин гижёдьыс вель ыджыд юкён «Очерки Печорского края»* книгиын. Тайё небöгыс лоис Ишимоваён котыртём «Для детей о России и её народах» серияын медводдзаён.

Талы помканас, дерт, вёлі ээз сёмын ёртасьём, а «Дневник...» авторыслён гижан сямыс. Коло шуны, 1850 воясö выло донъялісны Латкинлыс Печора вомын порт восьтыны, Россияялыс вайвыв муюссö сёвмёдны зильёмсö. А.О.Ишимова казялö Латкин гижёдьыс «ясыд, мича кывсö» да кёсйö, мед лыддьысылы тёдмаліс сийёс кыдзи бур гижисьёс, литературной таланта мортöс. Та ылышыс висьталё рецензияыс. Коді сийёс гижёма, стöчасö абу пасйёма, но авторнас, дерт жё, вермис лоны и ачыс Александра Осиповна.

* *Очерки Печорского края. Чтение для взрослых детей.— М., 1858.*

«Миян гежёда артмылёр висъставны лыддысысысьянымлы^{*} сэтшом интересной небог йылысь, кыдзи оні лэдзём «Записки Русского Географического Общества.— Книжка VII». Тайё не-богъясыс петёны 1845 воын Общество котыртёмсянь. Найё воёны съёлом вылас и наукаён ноксысь йозлы, и толка книгаяс радейтысьяслы. А оні лэдзём сизимёд книгасö вермасны оката-прысь лыддыны и найё, кодъяс оз ёна радейтына наука не-богъяс, и весиг ті, миян лыддысысысьяс. Та понда и гаралам сийёс да вөзъям тіяны лыддыны сэтысь «*Дневник Василья Николаевича Латкина, во время путешествия на Печору в 1840, 1843 годах*». Ми водзвыв тёдам, мый ті аттьёаланныд миянёс таьсь.

...Автор кытшовтіс да туяліс Печора пёлонса му, мед сёвмёдны сэні промышленносыт. Чайтсьё, тайё могыс вермис дзескодны авторлысь видзёдлассö коммерция йылысь мёвпъясон. Но ветлысь-мунысь видзёдіс йозтём му вылёр нёшта и кыдзи гео-граф, этнограф, статистик да быдтор тёдны кёсийсь велёдчом морт. Ми серпасалан став пасйёднас автор зильё тёдчодны Вой-вывлышь озырлунсо. Видзёдны кё Латкинлон луннебог вылёр та боксянь, коло шуны, промышленносыт да коммерция сёв-мёдом йылысь сылён мёвпъясыс вермасны лоны тёдчанаён специалистъяслы и кажитчасны быдёнлы. Найёс петкодлёмма абу күш лыдпастъяс да кос кывкортёдъяс пыр; лыдпастъясыс да кывкортёдъясыс сылён чужёны му серпасалан да этнография пасйёдъясысь. Дай си кындзи авторлон могыс сэтшом ыджыд, мый быдён эсьё сиас сылы олёмё портсыны. Авторлон могыс — восьтыны Печора вомён порт да йитны Печораса да Урал сайса муяс, ловзёдны сэні чери кыйём да ѡддзёдны си-бырса тёргёвля... Но збыльмас-ё авторлон могыс — та йылысь тёдёны специалистъяс. Мианлы сылён гижёдын тёдчанаджык му петкодлёмис. Сийё тырёма, кыдзи ми пасийим, статистичес-кой, этнографической, географической да весиг исторической пасйёдъясон,— сідзкё, лоас интересной уна боксянь. Но мый медся тёдчанаыс: став пасйёдсö луннебогас котыртёма сэтшом ногён, мый видзёдсё оз юёр чукёрён, а мулён мича серпасон. Шензян, кутшом бура авторыс кужёма вешайны гажтём вись-тасьомысь да восьтыны олёмсö, вёр-ва мичсö... Вёр-ва сер-пасъясыс сточёсъ, а откымыныс сэтшом бур, мый шогмё котье повесът-романё пыртны. И тадзи гижё ыджыд тёргёвеч, коді весиг оз лыдды асьё гижысъон! Си выя авторыс нимкодясьё серпасалантоннас — Печораса мунас!»**

Оні В.Н.Латкинлон доклад йылысь. 1867 вося март 13 лунё «Императорской вольной экономической общество» чукортчигён волі кыпёдома сёрни Роч войыв йылысь. Бёрьяпом воисны ёти кывйё, мый войыв муяс сідзи и колясны эновтёмён да эндёмён, Россия кё оз кутчысъ сёвмёдны ассыс вузасян флотсö. Чукортчомнас юрнуодис С.С.Лашкарев, обществовоислон почетной

* «Лучи» журнал петис нывъяслы («журнал для девиц»).

** Новые книги. Записки Императорского Русского Географического Общества. Книжка VII // Лучи.— 1853.— № 10.— С. 260. Тані рецензиясö вайёдома дженъёддомён.

член. Сійё и вёзйис В.Н.Латкинлы, кыдзи Россияса флот бура тёдисылы, дасьтыны флотлон асқиа лун йылсысь доклад.

Латкин вёчис докладсо вежон мысти, март 20 лунё. Докладчиклон сёрниясь бура тыдовтчо вежёрыс, чужан му радейтөмис, Россияюс вына державаён аддзыны көсйомыс, тшотш и — публицист сямыс. Чуймёдана, но унатор В.Н.Латкин сёрниясь лёсялә талунъя олёмлы. Буракё, миян нималана землякным збылсысь күжёма аддзыны асқиа лунсо. Со тайё докладыс комиёдомён:

«Став велёдчом войтыр зільёны сёвмёдны мореплавание. Саридзорса гырысь государствоясын, шуам, Англияын да Америкасаötутём штатъясын эм 40 сюрс корабль, а найё лэптёны 6 миллионыс унджык тонна. Англиясы да Америкасы кольччом Франциялон да Италиялон эм 16 сюрс кымын корабль (лэптёны миллион гёгёр тонна). Франциясы да Италиясы кольччом Австрияын эм 3000 кымын корабль, Пруссияын — 1600. Но тайё странаяссö позьё дорыйны: налы вичмёма саридзорса береглон ичёт юён, и мореплавание сёвмёдан подулыс абу. Көть эськё оні Прессия, матынджык лоис саридланысы да, вермас косодны весь вошом кадсö, и регыдён пруссыслон вузасян флотыс мыччысяс став саридзын му шар пастала. Сёвмис мореплавание и Европаса мукёд странын. Швециялон да Норвегиялон 6 сюрс гёгёр корабль, лэптёны — 600 сюрс ласт (корабль груз муртös — ред.). Даниялон — 5 сюрс корабль, тёрёдёны — 210 сюрс ласт. Германияса вольной каръяс оз кольчыны гырысь государствоясысь, а кутшомакё и паниёмаось нин мореплавание боксян.

Чайта коланайон индыны и страналон промышленносыт вылё важмём видзёдлас вылё. Кора прόща, та серти сёрнитігён ке жышта мореплаваниеись мёдторлань — көрт туйлань. Конкё, унаён на күтёны тёд вылас, кутшом съёкыда сетчис Россиялы 1842 воын Николаевской көрт туй лэптём йылсысь шуомыс. Эз унаён сәки гёгэрвоны көрт туйлысъ коланлунсо. Сәккості Европа да Америка нюждісны некымын сюрс миля кузта рельса туйяс, а ми толктёг вётчим на бёрся. Чайтім, тайё удж вылас некымын миллиард шайт лотёмон Европа да Америка розёритчасны. И та вёсна асъным колим Европасы да Америкасы көрт туй и вузасьом боксян! Бур, мый вермим мынтёдчыны татшом видзёдласысь; 25 во мысти гёгэрвоим, мый көрт туйтёг овны оз позь и сытёг ёна кольчам Европасы, лунысъ-лун гольмам да розёритчам. И со воис мёд кад: көрт туй миянлы быдлаын кутіс ковны, пондім нюждіны сійёс унлаоб, тшук ли оз быд лун сёрнитны кутшомкё вож лосьбодом йылсысь. Иностраннычяс сетёны миянлы туй нюждідом вылё ассыныс съёмсö да чугунсö; тэрмасьомён лосьбодігён кутшом-сюрё туй и ковтём овлё, но та йылсысь ог мёвпыштлой; ёвтыштім киён, медтыкё сёмын стройтны и стройтны, и та боксян вёчам ог европаса ногён, а роч ногён. Европасын көрт туйсö лэптыны заводитігён нюжмасьтёг лосьбодісны рельс да локомотив вёchan фабрика-заводъяс, мед ставсö дасьтыны гортаныс и мукёдлесъ не босытны; ёткымын странын лэдзисны индöд, код серти көрт туй лэптём вылё коланаторъяс оз позь вайны

бокысь и найёс вёчём могысь быть лоё лёсьёдны фабрика- завод. Ми заводитім нюжёдны туйяс, первойсо 1836 воын видлігмоз Царской селоёдз, а сэсся нин 1842 воын Николаевскойёс. И тайё 25 вонас эгö думыштылой казтыштём за- веденныёяс йылысь — став локомотивсö да рельссö ньёбам йёзлысь, быттьёк кёсъям петкёдлыны тайён, мый ми — рочь- яс, ми ставсö вёчам ас ног, а ог видзёдой европасаяс вылё.

Ме чайта, воас кад, кор и вузасян флот йылысь думыштчам, кыдзи ёні кёрт туй йылысь, и государствоён веськёдлысьяслён видзёдласыс вежсяс. Но жаль, вузасян флот серти уджыс абу сэтшом шуда. Од кёрт туй вылё кё видзёдласыс вежис 25 воён, вузасян мореплавание йылысь сёрниыс мунё матё 100 во нин, и видзёдласыс муртса на заводитіс вежсыны. Код тёдас, кор тайё сёрниыс буджас сийёс збыльмёдомас. Гашкё, нёшта на 100 во ковмас? Дерт, татшомторыйс оз вермы лоны мукёд вой- тырлён, но а миян быттьё сідз и колё. И тайё чужан мунымлы ыджыд шог. Тайён помала вузасян флот да кёрт туй кузя сёрниёс.

Со мый шулісны да гижлісны вузасян мореплавание йылысь мукёд странаса мёвпалысьяс. Ас кадё гарышта Англияын Кром- вельён лэдзём навигация акт йылысь; тайё актыс — ыджыд мортлён мореплавание йылысь мёвпалём. 1829 воын фран- цузской палатаса депутат мореплавание йылысь сёрнитігён шу- ис, мый «коммерция ёна озырмис чери кыйём помысь, да и государство ёнмис. Ог пондой ылёдлыны и веськыда шуам: чери кыйём олё премияс помысь; премиястёг сыысь позьё эновтчыны. Думыштлой: чери кыйём оз сёмын верд кызын войтырсö, но лоё государстволы мыджёдён, саридз вынён». Мёдлайын шуёма: «Кутшомкё страна кё оз понды ачыс нов- лёдлыны ассыс тёварсö, сийё некор оз озырмы». Кольём нэмын ёти экономист пасийс: «Мореплавание сёвмёдны вермысъе го- сударстволы колё быд ногыс кыскыны олысьяссö тайё уджас, сы вёсна мый мореплаваниеысь эновтчом войтыр вынтоммё мукёд войтыр серти». 1826 воын Англияса ёти министр юörtic палатаяс общинаян: «Ми кё кёсъям лоны медводдзаён саридзы- ясын да кыпавны мукёд нация весьтын, быть колё ышёдны мореплавание». Нёшта вайёдам ёти французской гижысъе И.Дю- вайлысь вузасян флот йылысь кывъяссö: «Чери кыян флот миян военной флотлён подулыс, матросъясыс — военной ко- рабльяслён лолыс. Та вёсна правительство могмёдö сийёс сёёмён. Корабль мёдёдигён быд матрос вылё сетсё 50 франк и нуан чери центнер вылё 30 франк. Тайё премияыс босытё казнаясь 3-4 миллион франк. Та ногён сёём видзёмысъе государство вермё вердны 13000-сянь 14000 матросёдз, и быдён вылё ур- читё во вылё 300 франкён, а военней корабльса быд матрос вылё казнаясь видзсё ёна унджык, 1000 франкёдз. Сёкыд думыштны, кыдзи позяс бурджыка видзны и дугдывтёг выль- мёдны нация подувлысь вынсö». Ёти французской журналын эм татшом пасийд: «Мореплавание — вузасьомлён лолыс; ку- печъяслён мореходство ловзьёдö пытшкёсса промышленносът, отдортё суйёрсайса вузасысьясöс; ышёдö ыджыд тёргёвечёс повтёг босытчыны сёкыд уджё, сёвмёдö сылысь енбисö, отсалё

öдйö ыдждöдны-содтыны капитал, паськöдö вузасьöмсö,— промышленносытлон быд нырвизь вылö бура тöдчö».

Со кыздзи мореплавание йылысь мёвпалисны мукöд странаын да зилисны сёвмöдны вузасян флотъяснысö. Тайö теорияясас кутчысысь гosударствояс кыпалисны да вежисини бурлань: озырмисны, зумыдмисны, ёнмисны и уна йöзöс мoggöдисны уджöн. Чайта, миян пöвстын абуöс сэтшöмъясыс, кодъяс оз примитны тайö мёвпъяссö. Но век жö ме тшöкыда кывлí ас мын, и ёнджыкасö вылын пукалысьясянь, тайö видзöдласлы паныд шуасьöм. Ми эскам Великой Пётрлён енбиö, а сийö öд медводдзаён пондис нырчыны мореплавание лöсöдöмлань. Сийö шуис Рига йылысь: «Рига карын кöть и уна купеч, а ставсö вайёны суйёрсайса корабльясон, та вöсна весьшöрö видзöны содтöд сьём да оз вермыны велöдчыны навигацияö». Пётр гёгёрвоис, мый мореплавание бурмöдö странаясын олöм, мый вузасян флоттöг сьёкыд чуктöдны содтöд сьём; мый мореплаваниеысь бергöдчöм войтыръяс век лоасны иностранечьяслы уджöзайён. Тадзи и лоис: ми эг тöждыссыёй мореплавание сёвмöдöм вöсна и веськалым нартитöм улö. Политика нартитöмысь войтыръяс корсюрö кокния мынтöдчöны. Тайöс ми аддзывлí ас синмён. Но сьёкыд мынтöдчыны тöргöвля нартитöмысь, да кöть и мездысян, сьёкыд сувтны кок йылад. Оз öти кёлена вежсы, кытчöд ми велалам овны да вузасьны иностранечьяс — миян велöдьыссыяс да тöралыссыяс — отсöгтöг. Но бурджык заводитны, кöть и сёрён; эз öд век кежлö найö венны роч войтырлысь волясö да вежöрсö. Öд войтырным абу нин том, вуджис сюрс вося государстволысь олöм; миянлы кад нин думыштчыны мынтöдчöм йылысь и не джöмдьыны сьёкыдлунъяс водзын; и вузасьöмын вöля шедöдöм дорö миянöс нүöдас роч мореплавание сёвмöдöм.

Ме серти, со кутшöм тöдчана вежöртас ваяс быд войтырлы тайö уджыс; и кора прöца, мый босыт тiянлысь сэтшöм уна кад тайö сёрнисö панöмён»*.



* Беседы о Севере России в III отделении Императорского вольного экономического общества.— СПб., 1867. Танi вайöдöма В.Н.Латкин докладысь юкён.

Татьяна Владимировна Антоновская чужис Кулёмдін сиктын 1962 вося ноябр 5-өд лунö. Шкода помавтöдзыс оліс Кебан-ёль посёлокын. 1980-1985 воясö велöдчис Ухтаса индустриальной институтын геологоразведочной факультетын, «Геология и разведка нефтяных и газовых месторождений» специальностью. Сэсся воли геологён Рытыввыв Сибырын да Ухтаса геофизической да геологоразведочной организацийын. 2010 воын дорийс Москваын диссертация да лои геолого-минералогической наукаясса кандидатён. 2014 восянь күтис уджавны Сыктывкарса государственной университетын геология кафедра вылын да ётпирйö Коми наука шöринлён Геология институтын. 2016-2017 воясö — Санкт-Петербургса «ВНИИОкеангеология» научной исследовательской институтын Арктика юкёнын. Петалис уна научной статья, 2013 воын — «Неантклинальные ловушки» монография.

Радейтö путешетвуйтны, воли Му шарлён уна пельбсö, йözöдліс та йылысь туй выв пасибöдъяса «Индия глазами зирянки» небöг.

Öni бара велöддö Ухтаса университетын. Оло Ухтаын.



Татьяна АНТОНОВСКАЯ

Медводдза Россияса мусир — Комиысь

Миян Коми муным зэв озыр: эм и зарниыд, и эзысыыд, и ыргёныд, и быдсяма кörтшомъяс да дона изъяс. Эм миян дона Коми муын и сьöд зарни — мусир. Мый нö тайё сэтшöм мусирыс? Кодкё висыталö минерал, кодкё шуö минералоид, сы вösна мый абу чорыд да крепыд, збыль минерал кодь. Кутшöм коть кывийён эн шу, а мусир мусирён и коляс, кёні эм медуна углерод (83–87%) да водород (11–14%), дас прöчентысь этшаджык (шоча овлö и унджык) — азот, кислород да сера, гетероэлементъяс нима, да öти прöчентысь этшаджык быдсяма мукöд микроэлементыс. Нöшта ми тёдам, мый мусирыд биару-тöгыд зэв жё шочиника овлö муад. Эм мусирыд дзик состöм ва кодь, кокни да сöдз, зэв этшаника китö выйöстьö, а эм чорыд из кодь сьöд сера. Тшöкыдджаика мусирыд перкалъ рёма и збыльысь вый да сир кодь, сïйён и нимыс сетöма татшöм — мусир.

Кутам кё пырёдчыны Коми мұын мусир йылысь пыді историяö, то воам Двинской летописьöдз, дас коймод нэмöдз. Таё летописяд гижома, мый Уква вылын эмөсь местаяс, кёні мусирыд сöдтэсьö берег пöлён изъяс костöдыс да веськалö ваас. Тайё мусирнас йöзыс асланыс кöзяйствоын вöдитчоны — пыжъяссö мавтöны да лечитчоны. Кытысь нö ми вермам тайös тöдны? Та йылысь гижис öти зэв вежöра морт, Николас Витсен, голландской учёной да политик, коді некымыныс воліс Москва карад да Новгород, Псков каръясö кыздзи голландияса посол да дипломат. Н.Витсен чужис 1641 воын, докторской диссертациясö дорийис 1664 воын правоведение кузя. Ёна интересуетчис философияён, историяён, этнографияён, судостроениеён, серпасасъёмён да гравюра вöчёмён. Зэв вежöра морт вöлі. Быд карын, кытчö ветліс аслас удж серти, вöчліс мича керкаяслыс серпасасъяс. Гижис уна книга. На пыясь öти — «Древнее и современное судостроение и судовождение» — ёна кажитчис миян сарлы, Пётр Первыйлы. Да и ачыс мортыс сарыдлы кажитчис. Кор Пётр Первый велöдчис Голландияын, кутшöмкö кад оліс Витсен ордын, велöдіс голландской кыв да



история. Сэн жё тöдмасис мёд ыджыд научной уджён, кодöс Витсен гижис Россияысь локтём бöрас. Книгыс шусьö «Северная и восточная Тартария», медвoddзысь петис 1692 воын. Тартариянас Витсен нимтис Москвасянь став асывывы да асыввойвы мүяссö. Унджык, дерт, сэні Сибыр йылысь гижома, но и Комиын олысь йöз да вöр-ва йылысь тшötш. Тані жё и Летописсыд материалтö мусир йылысь сетöма. Да нöшта ассыс казялёмторъяссö да туялёмъяссö вайöдöма. Радейтис Витсеныд вузасысь йöзкöд сёрнитны каръясад, мед тöдны, кёні кутшöм тöвар эм. Тöргöвечьясыд и виссталисны сылы Уква вадорса мусир йылысь. Сiё кадся историкъяс кыпöдöмаöсь материалъястö архивъясысь, кёні гижома, мый 1597 воын Москвабö воёмаöсь йöз, вайёмаöсь сьёрсыс Уква дорысь мусир. Тайё ставсö лыддис Пётр Первыйд да тшöктис Берг-Коллегиялы, мед корсясны йöзöс, кодъяс вермасны аддзыны тайё инсö. Сэтшöм мортыд сюрöма. Тайё Григорий Иванович Черепанов,

кёрт шом, зарни, эзысь да ыргён корсысь, зэв ыджыд мастер аслас уджас.

Григорий Черепанов эз ёна дыр и корсь мусиртö Уква вылын. Кор сэтчö локтан и онi зэв кокния верман аддзыны, кыдзи вайс ворсö-больёдчö mestаясас, кёнi мусирыд биаруыскöд öтлаын петёны. 1721 воын Черепанов шыёдчис докладён Берг-Коллегияю, мый аддзис мусиртö Уква дорад да висьталiс, мый йözыс, кодi олöны сэтчöс инъясын, поль-пöчьясянь на пользүйтчöны мусирнас кöзяйствоын. Пётр Первойыд вöлi зэв рад, да 1721 воын май 5 лунся Указён Григорий Черепановлы тшöктiс сетны казнаясь квайт чолкёвой сёём, мед сiёй нöшта на корсяс мусиртö да кöкъямыс бутыль ваяс Санкт-Петербургö. И мед аптекаын уджалысь химикъяс ветласны сэтчö да места вылас нин туяласны мусирсö. 1724 воын воёмаёс бутыльясыд мусирнад Санкт-Петербургö, да Пётр Первойыд мёддöдöма Голландияю учёной химикъяслы. Туялöмыс петкёдлiс, мый Укваса мусирыд зэв озыр быдсяма химической компонентён, да позьё сiёйс вузавны зэв донаён.

Тадз Пётр Первой кадсянь кутiсны вöдитчыны мусирнад военной промышленностьюн да судостроениеын. ыджыд каръясын пемыд кадъяснас öзтывлiсны ывлаа пöнаръяс. 1725 воын Пётр Первой кувсис, да некод эз и кöсий водзö Уква мусирнад ноксыны. Каспийской мусирыд Бакуясь вöлi ёна донтёмджык да кокниджык вöлi перыйны сiёёс муясь. Қызы гёгёр во кежлö быттьö и вунöдiсны Уква мусиртö. Тадзи вöлi 1745 воёдз, кор коми мусир йылысь сёрнисö лэптас Григорий Черепановлон ёрт Фёдор Савельевич Прядунов. Но тайё нин водзö выло сёрни.

Снимок вылын:

1. Важся небöгын Уквавывса мусир перъян mestаяслён фото. Интернеттесь.



Туй выв пасйёдъяс

Елена ЕЛЬЦОВА



Позьё овны и йёз муын...: Финн-угор гижысьяслён XV конгресс йылыш

Кытшола түя му

Финн-угор гижысьяслысь XV конгресс кык во сайын на, воддза конгресс дырыйыс Эстонияса Тарту карын, вölі шүöма нуöдны Румыниясы, Трансильвания обласытса Клуж-Напока, либо, венгр ногён, Коложвар карын. Трансильваниялён историяыс зэв важ. IX нэмö тайё мусыс вölі Венгрия Королевство юкёнён. Медвoddза мирöвой война бöрын Трансильвания вуджис румынъяслы, и онöдз на кольё Румыния юкёнён.



Но талун тані пыр на олёр милюон да джынйись унджык венгр. Найё оз вунёдны чужан кывнысö, сёвмёдёны культура да литература, школаын да вузын велёдёны челядьös да студентъясö ас кывйён. Трансильванияса венгръяс (Венгрия отсöгён) и босытчисны 2019 вося август 21–25 лунъясö нуёдны ас орданыс финн-угор гижысьяслыс паныдастьлём. Бöйисны и конгресслы лёсялыс тема: «Диаспораын сёмыс литература». Сёрнитны кёсийисисны ас чужан мусяньылын олысъ войтыръяс да налён олём, культура да, дерт, ёнджеекасö литература йылысъы ас кутшома овсё дипаспораса гижысьяслы йёз мусын, кызды найё сёвмёдёны ас чужан кывъя литература, отсалёны-ё налы мыйёнкё чужан му да сэтчёс гижысьяс. Та вёсна и чукётисны конгресс вылёр ёнджеекасö чужан мусяньылын олысъ гижысьяслы да литературоведъясö, кодъяс туяллоны налысъ творчествонысö.



Коми Республикасын Трансильванияё ми мёдим куимён: Елена Козлова, Нина Обрезкова да ме. Дасьтысим, дерт, водзвыв. Коми гижыськотырён юрнуёдьыс Елена Козлова кёсийисис сёрнитны Коми мусысъ бокын олысъ комијас йылысъ, Нина Обрезкова — Ямал-Ненеч автономной кытшса гижысь Иван Истомин прозаын коми прёзвищеяс йылысъ, а ме — Ненеч автономной кытшса комиён гижысьяяс йылысъ. Збыль кё шуны, таёдз ме Ненеч кытшын олысъ гижысьяслысъ творчествонысö эг ёна бура тёд. Но кор мёдим корсысыны — небёгъясысъ, журналъясысъ, газетъясысъ — чуймёмён казял!: сэні, миянладорсян войвылын, эмёсъ и комиён гижысьяс! На лыдын тшётш и поэт, прозаик, вуджёдчысъ Лукерия Валей. Лукерия Александровна — тундраын, кёр видзысьяслён ыджыд, дас челядя семьяын чужлём морт. Ичётдырсяныс сийё бура сёрнитö комиён и рочён, верстё мортон нин велёдёма ненеч кыв. Помалёма Нарьян-Марса педучилище, велёдчома Ленинградын А.И.Герцен нима пединститутын, Москвуын А.М.Горький нима Литература институтын да Сыктывкарса университетын, финн-угор факультетын. Корреспонденталёма Ненеч кытшса «Заполярье» телерадиокомпанияын, редакторалёма «Чужан му вылын» коми передачаын, уджалёма Ненеч кытшса этнокультурной шёринын.

Лукерия Валей гижё кывбуръяс, висьтьяс, майдъяс комиён (изъва сёрнисикасён), рочён, ненеч кывйён. 2012 воё Нарьян-Марын гижысылён петис куим кывъя «Хынабц. Сыланкыы. Песня» гижёд чукёр. А комиён гижёмторъяссö 1990 воясö

йёзёдліс «Войывів кодзув» журнал. Со на пысь ёти қывбур, коді медъёна воис меным сьёлём вылёр:

Топ¹ лунь кодь сивей² — малтя³ юрсё⁴ кулис,
Выль дадьтор айё кутіс лёсьёдны.
И ас гёгёрыс ниномёс оз аддзыы,
Кор дадь подъяссö вошье⁵ лёсооны.

Ме айомозни⁶ кылбуруясöс лёса,
Быд кылы корся местö, лёдза сьёлём пыр.
Ас вёрга⁷ кузя налы колё мунны,
Кöть гора-löня, водзö мунны пыр [10-11 л.б.].

«Аелён даддьыс»

Румынияю миян туйным артмис вель кузь. Первой бура дыр виччысім конгресс вылёр корём — сытёг посольство виза оз сет. Воис сійё сёмын юнь шёрланьё, и ми уськодчим вёчны визаяс. Румыния Евросоюзын, но абу Шенген зонаын, та вёсна миянлы ковмис корны Посольстволысь торъя, сёмын Румыниялысь, визаяс. Сійёс дырён сэсся сетісны жё. Ньюбим билетъяс, лёсьёдчим петны туйё. Румынияыд көть и Европа шёрын, но воöдчынысо сыйдз абу вёлём ёна кокни. Мед видзны ылі муё ветлігён этшаджык сёём, шуим воöдчыны кытшола туйёд, та вёсна и артмис миян Румынияыд «кытшола түя муён». Вель ыджыд кытшов ковмис вёчны: август 21 лун рыто петім Сыктывкарьыс да ләбим самолётён Москваö, «Внуково» аэропортö. Олім сәні кык час войёдз, сэсся ләбим водзö Стамбулö. Турцияю воим квайт час асылын, а сәсянъ нин некымын час мысти ләбим Румынияса юркарё — Бухарестö. Да и тайё на эз вёв туй помным: Бухарестянь ковмис ләбны конгресс нүöдан карё, Трансильванияса юркарё — Клуж-Напокаö. Войбыд дай лун джын ковмис ләбны. Кутшомж здуко мудзомёйла ме дзикодз нормылі, да Нина Обрезкова кыпöдіс лолёс, эн по шогсыы, ми по ёд ёти лунён куим ыджыд карё нин волім: Москваö, Стамбулö дай Бухарестö. Кор на по нёшта татшом шудыс миянлы усьлас?

Пöсь сынöда кар

Клуж-Напока карса аэропортын самолёттыс петігён нин став вир-яйён кылім: ми воим пöсь сынöда карё. Коми мұын тавося көдзыд да помасыльтöм зера гожём борын кажитчис, мый воим му шар вылын медся жаринас: конгресс мунігчöж ывлалын температураыс 35 градусыс улöджык эз ләччыв. Татчöс

¹ Топ — дзик (изъва сёрнисикас).

² Сивей — дзор (изъва сёрнисикас).

³ Малтя — малича, кёр видзысьяслён вылыс пасыкём (изъва сёрнисикас).

⁴ Малтя юр — малича капюшон (изъва сёрнисикас).

⁵ Вошыны — заводитны (изъва сёрнисикас).

⁶ Айомозни — бать моз (изъва сёрнисикас).

⁷ Вёрга — кёр стадааслён ветлан туй (изъва сёрнисикас).

олысьяс шуёны, Клуж пё — Румыниянын медся пось климата карыс.

Бухарестсянъ самолётён лэбигён на ёна видзёді ёшиняс да казялі: гёгёр шыльквидзёны турунтём, вёр-пуястём муюс, а на весьтын лёзало ньоти кымёр чиртём, пыдостём енәж от. Сэсся, Клужланъо матысмигён нин, вочасён-вочасён мёдісны петавны мусюръяс, а сэсся быдмисны и джуджыджык керөсъяс. Кодкё шуис, Карпаты пё тайё (мёд ногён — Румынияса Рытывывы



Карпаты). Дивъя тайё миянлы, вёр шёр вёрын быдмём йözидлы, вёлі.

Самолёт ёшињё видзёдігён на карыс меным кажитчис дзоляён — сикт кодьён кымын. Но, кор самолёт пуксис мүй да мёддичим гостиницаö, аддзи: абу на и сэтшом ичöt сийё. Важ, средневековой, черепица вевтъяса керкаяскöд да вичкояскöд орчён зымвидзёны-сулалёны кызьёд нэм помын кыпёдём руд, уна судтаа керкаяс. Эмёсъ пасъкыд, проспект сяма, уна машинаа да йёза уличъяс, эмёсъ и векныдык важ уличъяс. Карыс зэв мича, сёстом. И уна йёза. Миян волігён Клужын вёліны венгръяслы сиён лунъяс, и рытъяснас, кор шондыйс пуксыыліс нин да пось сынёдыс неуна ыркавліс, уличъяс тырлісны йözön: том и порысь, верстбю и ичöt войтыр тыртлісны карныслысь векныдык уличъяссö сэтшёма, мый муннитö вёлі съокыд — видзчысь сёмын, мед он вош... Овмёдісны миянös студентъяслён общежитиеö, кар шёрсяныс ылёкодь, да ми, томдышык йёз, быд лун ветлывлім гостиницасянъ университетöдз, könі муніс конгресс, подён. Асывнас вёлі мунам чатрасигмоз, а рытнас, кор нин ставыс эштас, тэрмасытöг восъалам бёр. Трансильваниялён юркар мича лунын кётьвойын. Сёмын тай туйыс кузьджык-а, нелямын минут гёгёрковмыліс шлапиктыны.

Клуж ёна шензьёдіс менё аслас уна лыда, ыджыд, мича паркъясон. Картыыс подён ёна ветлодлом борын меным мёдіс весиг кажитчыны, быттбю став кар пасъталалыс сёмын ёти, зэв

ыдъыд помасълытём парк. Паркъясын уна пруд, ты, фонтан. Том йöz и челядя бать-мам шойччоны сэні, коллялёны жар уджалан лун бöрын гожся рыт. Паметьö дыр кежлö коляс и Сомешул нима тэрыб да ляпкыдик ю. Визувтö сийö дзик кар



шörtтýс. Медводдзыась ме аддзи юсö войнас, кор конгресс воссьюм бöрын мунíм подён гостиницаö. Эг весиг аддзы, а кылì пемыдас кутшöмкö гора сельгöм, коди мунíгчöж некыдз ээ лöнь. Вöлi зэв пемыд, и дыр эг гёгöрво, кутшöм ва кöнi сельгö. Сэсся казялi пöнаръяс би улын дзирадалысь пемыд ва. Сöмын вайс сийö мыйлакö визувтiс зэв тэрыба, туссов шор моз. Та вöсна и сельгис гораа. Мöд луннас, шондi югыдöн нин, сöмын аддзи: тайö, вöлöмкö, зэв мича, но ляпкыдик да паськыд ю. Пидзöсöдзыд, гашкö, сöмын и лоö. Визувтö сийö Карпат гöраясысь, та вöсна и ляпкыдик, но тэрыб. Ми гижысь нывбабаяс-кöд — коми Нина Обрезковакöд да удмурт Муш Надикöд (Надежда Пчеловодова) зэв эсъкö ёна видзöдалiм, позьö-ö кытöнкö купайтчыштны тайö юас, ыркöдчыштны жарсыыс-жар лун бöрын, но миянлы отсасысь том нывкаяс-студенткаяс öлöдисны, купайтчыны по тайö юас, визулыс вывтi тэрыб да, оз позь. Сидз сэсся сöмын картi ветлiгöн и нимкодясим мичнас.

Конгрессдырся лунъяс

Финн-угор гижысьяслён XV конгресс таво вöлi тшупöда пасаён: медводдза конгрессыс мунiс 30 во сайын Марий Эл юркарын, Йошкар-Олаын 1989 воö. Клужын конгресс мунiс Бабеш-Бояни нима университетын, филология факультетын. Нимсö университетыслы сетöмайс Румынияса микробиолог Виктор Бабешлысь да венгр математик Янош Бойяильсь. Тайö зэв ыдъыд, уна факультета вылыс тшупöда велöдчанiн: университетесе кызын öти факультетын велöдчö нелямын сюрс гёгöр студент. Велöдчыны сэнi позьö румын, венгр, англия, немеч да француз кывийён.

Конгресс нүöдан медводдза лунас жё гёгёрвоим: таво мероприятие вылёт вермомаёсь локны воддза конгрессъяс серти этшаджык финн-угор гижысь. Волини венгръяслён, финнъяслён, эстъяслён, мариечъяслён, первым-комияслён, хантъяслён да мансияслён, вепсъяслён, комияслён наезджыд делегацияяс. Эз вёв ни öти карел, эрзя, мокша гижысь. Ог тёд, гашкё, туйыс кажитчома вывті ылён да съёкыдён, гашкё, съёмныс налы абу вичмома, а, гашкё, конгресс темаыс абу лёсялёма... Кывсис, локтоны по волём Удмуртиясы кык литературовед, но воёмайс сёмын Будапештёдз (Венгрия): мыйкё не сид волёма визаныс, да найёс бергёдомаёсь бёр. Ставнас конгресс вылёт волисны сизимдас гёгёр морт. Восытис конгрессё Финн-угор гижысьяс ассоциацияён юрнуёдысь Янош Пустай. Сий сёрнитис йёз мүн, диаспораын сёвмыс литература да гижысьяс творчестволон тёдчанлун йылысь, висыталис, кутшома овсёю Трансильванияса венгръяслы Румынияны да тёдчёдис: быд войтыр вермас бура овны да сёвмёдны культура, кыв, литература не сёмын гортас, ас чужан муас, но тшотш и йёз мүн. Колё сёмын пыдди пуктыны ас войтырлысь кывсё, культурасё, видзны найёс бырёмысь.

Ставнас конгресс вылёт воём гижысьяс лыддисны нелямынись унджык доклад: найё сёрнитисны мирса уна странаын да Россияса регионъясын финн-угор литератураяс йылысь. Конгресс лёсёйдисяяс юкёмаёсь став сёрнитисяяс кык пельё: öти секцияас сёрнитисны сёмын рочон, мёдас — венгр да англия кывъясон. Тёдчана докладъясон волини Марий Элыс Зоя Дудиналон «Марийской литературын диаспора», Коми Респуб-



ликалыс Нина Обрезковалон «Иван Истоминлён «Встань-трава» романын коми прёзвищеяс», Украиналыс Миклош Антоненколон «Финн-угор литература Закарпатьеын», Удмуртиясы Светлана Арекеевалон да Любовь Фёдоровалон «Башкирияны да Татарстанын олыс удмуртъяслён гиждёдъяс удмурт литература историяын» (асыныс эз вёвны, да докладсё лыддис

Ева Тулуз), Эстонияысъ Арво Валтонлён «Эстонечьяслён диапора Россияын», Коми Республикаысъ Елена Козловалён «Коми-зыряна Коми Республикаысъ ётдор», Кудымкарьысъ Надежда Мальцевалён «Москвайын олысъ первым-коми гижысъ Елена Рамос-Павловалён олём кыпёдан проза» докладъяс.

Съёлёмös вörзöдис да паметö дыр кежлö колис тöдчана эст гижысъ Арво Валтонлён дженыыдик сёрниыс. Сийö висьтапл ис, кыдзи Россияын олёны Сöвет кадö на репрессириутöм да гортсыныс ылi мюö ыстöм эстъяс, кыдзи сöвмö налён литература. Олёма гижысъ шуис, ас чужан мүүн олысъ войтырлы, гижысъ котыръяслы пö быть кыдзкö колö зильны отсавны ылi мүясын олысъ-уджалысъ ас йöзлы — диаспоралы, мед найдö оз кывны асьнысö эновтöмаён, некодлы ковтöмён. Татшöмсяма жö вöлi сёрниыс и том удмурт гижысъ Ирина Самигуловалён. Сийö — Кама сайын олысъ удмурт: чужлöма да олö Башкирияын. Удмуртияын олысъ гижысъяскöд Ириналён топырд йитöдъяс абүöсъ. Сылысъ кывбура медводдза сборниксö отсалöма йöзöдны Эстонияса небöг лэдзан фонд, а ачыс нывбаба корсöй Башкирияын олысъ удмурт челядь пöвстисъ гижны сяммысъясö да козьналö налы нэйджыд стипендия.

Кыдз и век, вöлiны конгресс дырый чуймёдана аддзысъ-лёмъяс да выль тöдмасъ-лёмъяс. Важён нин кывл i мари поэт Зоя Дудина йылысъ: лыддыывл i рочён кывбуръяссö, творчество йывсыыс литература туялышыяслысъ статьяяс. Но аскöдис онöдз на эг вöл тöдса. Зоя Михайловнакöд, таланта гижысъ да шань, вежавидзисъ анькöд, ми тöдмасим Румынияö воöдчигён на, аэропортъясын самолётъяс виччысигён. Сэсся, Румынияö воём бöрын нин, тшöкыда ветлöдл i м сыкöд подён университетöдз, кёнi мунис конгресс, да рытнас гостницаодз бöр, ёна варовитiм талунъя финн-угор литератураяс йылысъ, поэзия йылысъ. Паметö сийö колис зэв вежёра да пыдi мёвпа мортöн.

Румынияын жö аддзыси-тöдмаси Удмуртияысъ поэт Татьяна Черновакöд. Черновъяс — удмурт литератураын тöдса да тöдчана котыр. Тайö — нывбаба-поэтъяслён династия. Лидия Чернова (1927) — олём чöжыс сöвмöдис челядьлы литература: сийö гижис да йöзöдис челядьлы кывбуръяс да поэмаяс. Сылон нылыс, Татьяна Чернова (1953) — поэт жö, сöмын гижö кывбуръяссö верстö лыддыысыяслы. Сийöс медводдзаён удмурт нывбаба-гижысъяс пöвстисъ 1988 воё примитöмäбс CССР-са гижысъ котырё. Татьяна Черновалысъ нывсö — Алёна Петроваöс (1987) — Удмуртияын ёнджеека тöдёны Дараги Лелиён. Сийö ыджыд мамыс да мамыс моз жö гижö кывбуръяс, висьтъяс. Тасысъ кындзи, Дараги журналисталö, лöсъёдö фильмъяслы сценарийяс, вурö паськём. Ставсö тайös и висьталис конгресс дырый семьяыскöд Трансильванияын олысъ Анастасия Петрова — Татьяна Черновалён ыджыд нылыс. Ачыс Анастасия, кёть и оз гиж кывбуръяс ни висьтъяс, ылi мүүн олiгён оз жö эновтчы чужан кывсыыс ни чужан войтыр культураисъ. Анастасиялён кыкнан нылыс сёрнитöны венгр да удмурт кывъясöн, ачыс Настя сылiс конгресс вылö воём гижысъяслы удмурт сыланкывъяс: наён петкöдл ис удмурт нывбабалысъ олём-судьбасö.

Мир гёгёр гортё воигмоз

Конгресс помасис, да воис кад миянлы бёр мунны. Гортё мунан туйным миян артмис нёшта на шемёсмёданаён, чуймёданаён. Клужысь куимнанным — Елена Козлова, Нина



Обрезкова да ме — ётлаён бара лэбим самолётён Стамбулодз. Сэні сэсся торъялім: Елена Козловалон Москваў лэбан рейсыс вёлі водждык, да сіё эз дыр маничты Турцияд, а миянлы Нинакод ковмис дас куим час чёж на виччысьны Москваў ассыным самолётнымös. Авиакомпанияыс, код самолётён лэбим, мед ог гажтёмтчой аэропортын, вёйис ветлыны Стамбул ё экспурсия вылё. Солёдісны миянös да миян коддьом жё ветлысь-мунысьös ыджыд автобусö да нуисны аэропортысь каро: вит час чёж сэсся ми ветлодлім-чатрасим мичасыс-мича важ карті — пыралім сё сикас вузаланторъя Гранд базаро, аддзылім важ ипподром да Юғыдлөз мечеть, нимкодясим қыпыд Вежа София соборён. Дерт, вит часыд татшом мичнад нимкодясьны этшаджык жё кажитчö, вит луныс на, кёнкё, этша лоё и. Но миянлы и тайё бур вёлі, ас чайтлытог Стамбул ё волім да.

Аэропортё бёр воим сёрытын нин, самолётнымös колис нёшта на виччысьны вит час. Ми Нинакод ёна на ветлодлім Стамбулса выль аэропортті. И сэні вёлі мыйён нимкодясьны. Дзик на выль, ыджыдсыс-ыджыд — сіёс ставнас быттьё стеклоясь да бетонысь вёчома. Лунтыр кёть ветлодлы да синтё паськодёмён видзёд лавкаяссö, ветлысь-мунысь йёзсö... А йёзыс сэні збыль вывті уна: қытысь сёмын абу воомаось да қытчö сёмын оз мунны! Эмось и стрёг костюма европеечъяс, и кок улодзныс кузь паськёма, тупкыса чужёмъяса асывыв стра наясысь йёз, и Африкаысь из шом кодь сьёд чужёмбана войтыр. На вылё видзодігмоз тай Нина Обрезкова шуис: «Да, олам петавтог асланым пельёсын, а мирыс сы ыдҗда вёлёма, и оз пыр сіё миянös гёгёрво...»

Москвасянь гортёдз поездён нин воёдчим. Уна быдсикас

мёвпыс, дерт, юрын жуё финн-угор гижысьяс конгресс бёрын: казьтывсёны мича каръяс да конгресс вылёрвоом гижысьяс, мёвпавсёй став аддзывлём-кывлёмтор йывсыыс. Дерт, гёгёрвона: гырысь финн-угор войтыръяслён (венгръяслён, финнъяслён, эстъяслён) ыджыдёс и граница сайын олыс диаспораясыс. Налён топыдёс ас странаяскöд йитöдъясыс, тöдчана и странаяслён диаспорын олыс войтыръяслы отсöгыс. А кызд да мыйён вермасны отсавны Россияын нейджыд финн-угор войтыръяслы асланыс диаспораяслы, сэні олыс да уджалыс гижысьяслы?..

Литература:

1. Валей Л.А. Хынабц. Сыланкыы. Песня: стихи, зарисовки на ненецком, русском языках, ижемском диалекте коми языка. Нарьян-Мар, 2012.

Снимокъяс вылын:

1. Клуж-Напока — Карпаты керёсдорса кар.
2. Ненеч кытышыс гижысь Лукерия Александровна Валей.
3. Коми Республикасы делегация: А.Ельцова, Н.Обрезкова, Е.Козлова.
4. Сомешул ю.
5. Конгресс дырии: Альбертина Иванова, Себастьян Каньоли, Нина Обрезкова.
6. Конгресс вылёрвоом гижысьяс.



Серамбана гиҗёд

Иван НОГИЕВ



Қық висът

Мөд гётыр

— Коні, бара-й, Сергейис вошласьё-а? — мичаа серлоддём стеклө ѿшинь дорын дутдывтөг жёдзё Валя, лов шынас писькодалё розъяс вёсныңдик ииас да видзёдё на пыр кёдзыд ывлао, инас оз ѿшиы, сэтшом ёна виччысьё верёссö.

Көсийис ѡд вит час рытын гортас нин лоны, оні то ѿкмис нин матыстчö, водан кад воас, а сійö пыр на абу. И тадзи быд лун, век сылы кутшомкö да кутшомкö помка сюрö, мед аслыс бурён кольны, некор сійö абу мыжка. То машинаыс жугалёма, то дырг ковмис виччысьны сөйтчысьясоц да та вёсна склад дорас суаліс, весьшёрö кад воштіс...

А Валя абу жё дзик йёй, сійö бура тёдё и гёгрвоö: кёнкё Сергейлон эм гуся пöдруга, код дорын сійö тшöкыда «вошлассыл», но некыздзи верёссö эз на вермы кутны. Кыздзи сёмын эз зілльы: и қывсö қыйны, и нывъёртъясыс отсöгён йёзкост сёрнияс чукорталіс, быдсяма налькъяссö окталіс, а ставыс весьшёрö. Сергей вывті сюсь, майтöг кодь нильёг, кужё, майбыр, дзебены ассыыс гусятторсö, руч моз мудера гарто кок туйсö. Некыздзи Валя оз сяммы топöдны сійös, а ѡд зэв окота кватитны верёссö грек вöчигас да сандыны нырнас, мед оз вермы некодарö бертовтчыны. Телепонсö Сергейлысь быд лун ѿтарö-мёдарö виддалё, корсялё пöдругаясыслыс номеръяс, но нинём оз сюр. А, колёкё, верёсыслён мёд телепон на лёсъёдома да машинаас гусьён видзё? Мыссо сёмын сысянъ он виччысь. Аддё ѡд Валя, кутшом тшыг видзёдласён колльёдё Сергей туй вылын паныдасьлыс мича аньясоц, синъяснас сідзи и апало найös.

Валя сідзсö бур ань, ачыс мича, сёстом гёгрösиник чужёма, кельыдлөз енэж рёма синъяса, еджгов юрсиыс читкыльтчыштö. И зіль көзяйка, быд удж киас пырё, чоскыда пусьё-пёжасьё.

Сöмын öти грек морёс пытшкас поздысьёма, аньыд зэв вежёг, вывті вежёг. Сылы мед верёсыс век син водзас вёлі, но Сергей шопералö, та вöсна лунысь-лун рейсын кёнкö журъялö, гортсыс ылын. А шоперъясыд öд тёданыд кутшöм дошлойёс, налён быд сиктын да карын пöдруга эм. Аньясыд миян странын мыйлакö унджыкönöсь айловъяс дорсыыд, кодсюрö нэм чёжнас сидз оз и вермыны петавны верёс сайё. Та вöсна и шогсьö öтарö Валя, полö воштыны верёссö, кодös, ок, ёна радейтö. Сергей жö сылён вежёттöм вылö гётырсö пыр сöмын серамвыв лэптывлis: «Кодлыкö ме, тэ кындзи, Валюк, дерт, кола? Кутшöм ийёлён нö бензин дука шопер вылад вежыс петас?»

Но Валяöс он вен! Сайё став вир-яйнас кылö да тёдö, вот эм верёсыслöн пöдруга, эм, колökö, и абу на öти, гётырыд сылы этша. Сергей то кутшöм мича да, позьё, майбырой, тушарожа вылас видзöдлынытö, синмыд коляс, и эбёснас Енмыд абу öбöдитöма. Но нинём, кузяён-визяён öд став гусяторыйыс ортсо петö, и коркö сийё кыйёдас верёссö да сидзи топёдас, мый некытчö мёдыслы воштысынысö лоё. Видзöдлам, мый сэки Сергей сывны кутас?

Виччысис-виччысис Сергейöс тайё рытнас, и дзик нин сьöд войнас воис жö мортыд. Паськёмыс йизьёма, кынмёмысла кикокыс тíралö, юр вывсяныс кок улöдзыс ва, коть босыт да пыдзырт верёссö.

— А, Господъёй! Кон нö қупайтчин? — паныдалис Сергейöс повзьём Валя.

— Ю вомёныс вуджигён йиыс потис да ковмис тайшполькнитчыштны. Бур, мый трактор матын веськалис, сийё и отсалис машинаёс кыскыны.

Войнас Сергейöс чорыда биалис, сидзи и сотчö мортыд, яй бердас кутчысынытö полан. Курксö-кызö, мыйкö сёрё, ачыс ас-кёдис сёрнитö. Валя пукалис верёс дорас да сюся кывзысис сылён толктöм кывъясас, чайтис, а друг да Сергейлён тёдьтöгыс петас вомсыс мёд аньлон нимыс? Но бара на весь виччысёмыс лоис. Медбёрын ань дзикöдз повзис да «тэрыб отсöг» чукостис.

Локтисны кианыс кöрт чоботанъясöн еджыд халатаясыд да дыр думайттöг нүисны верёссö больничаö, водтöдисны. Гашкё, бурдёдасны, оз сетны мортыдлы кувнытö.

А Валялы шогыд! Сэнi öд, больничаад, кызвын врачыс да медсестраыс ныvbабаяс, он и тёдлы, ылöддасны Сергейтö. Ыштас мортыд томджык да мичаджык веж петкёдлес ныв вылö, и эновтас коньёр Валяöс.

Та вöсна быд лун шызыём ань котралис больничаад, кыскалис быдсяма чоскыдторсö, быттьö верёссö номсöдлö, ачыс жö сидзи и кодзлалö синъяснас бурдёдчанинса уджалыссыас. А найё ставныс томёссы, вир-яйыс сидзи и ворсö, халат бёжъясыс муртса чиг бекъяссö тупкыштöны. Коди эсъё на пиыссы медся тшöкыда пыравлö куйланынас? Кодлы сылён верёсыс сьёлём вылас воё? Мед эсъё некод жö Сергейлессы юр вемсö оз гугёд!

И со бара локтис, кыдзи и век, киас сёян-юанён тыра пакет. Пырис палатаö да джёмдис: Сергейлён крёвать дорас пукалё баниём чужёма кутшöмкö тёдтöм ань, сы моз жö чоскыдтор вайёма.

— Тэ коді сэтшомыс?!— скёрысь уськодчис ань вылө Валя.— Мый тані вöчан?!

— Ме?! Ме верösöс видлыны локтi,— чуймёмён кыпöдчис улöс вывсыыс мёдьыд.

Валя пыр и удитiс казявны, мый Сергейлён пöдругаыс чужём вылас абу мисьтöм, орём коска, а морöсъясыс платтьёсö зэвтöмаёсъ, вöснъыдик дöраыс муртса оз пот, дерт, кёнкö, силиконён пöльтöма. Сьöкыд али мый татшом аныыдлы ылöдны айловтö?

Со кодi вöлöма, сiдзкö, Сергейлён мёд гöтырыд, эз прöстö Валя сiйös вежётгы. Од кылiс сьёлöмьыс, мый верöссыслöн бокын кодкö эм. Сiдзи и артмис...

— Менам сiйö верöссы! Ми дас во нин öтлаын олам, кык челядьöс быдтам! Весась татысь, мед дукыд эз вöв!— сёян тыра пакетнас ырыштчис Валя, дась уськодчыны да лэчыд гыжъяснас сатшкысыны аныыдлы чужёмас. Сэтшома скöрмис, видзöйтö, кысъкö дзик тöйтöм нывбаба кыссыёма сылон верös дорö. Вот яндысытöм синмыд!

— Кыдзи тэнад, кор ми кёкъямыс во сайын сыкёд öтлаасылiм?— падмылёмсö венiс да оз и кёсйы повзыны мёд аныыд, тшöтиш скöрмёма, синъясыс койнлон моз сувтсаёсъ.

— Мун татысь, иёз верöсъяс бёрся вöтлысысь! Мед некор сэсся менам син уло он веськавалы!— Валя эз вермы кутчысынисö да мый вынсыыс швачкобтiс сьёкыд пакетнас нывбабаиды юрас; пакетыд потiс, джодж пасытала тюрöйтiсны яблöгъяс да апельсинъяс. Тайё Валялы кажитчис этиша на, тшапкысис аныыдлы мичаа гартöм юрсиас да уськодiс морттö кок йывсыыс. Мёдьыд ойзö-горзö, кыдз-мый вермö водзасьё. Воча шашаритчис Валялы юрсиас, чашнитiс ёсь гыжъяснас чужёмсö, лёссыд пас, тшук, колис. Ена на эськö кёсийис Валя иссö-буссö пыркöдны тайё ёмалыслысъ, но горзöм шыад котöрён локталiсны больничаса уджалысысь да öдва и вермисны ториöдны ярмöм нывбабаястö.

— Кысь тэнайд тайё мёд гöтырыс?!— Валя сьёкыда пошиктiгтырий шурк бергöдчис Сергейлань. И тöдлýтöг тшöкаыс морöсöдзыс лэччис, синъясыс плешкас кайисны. Сы верös пыдди крёватыын куйлiс дзик мёд мужичёй.

Шемöсмис Валя, мый нö лои? Од тöрыт на танi Сергей вöлi, кытчö сiйö вошиc?

— Сергейтö талун гортад лэдзисны,— серамсö кутiгтырий шыасис орчча крёватыын куйлысъ айлов.— Неважён на мунiс татысь.

— Ой, прöститöй менё, верманныд кё?— парсалём чужёмсö кинас тупкиг нурбыльтiс Валя да котöрён-сорён петiс палаатысь...

Здук кежлö парторг

— Эн вунöдчöй, ёртъяс, талун вит час рытын восьса партийнöй собраннöй,— развод вылын асывсяныыс юörtiс чукöртчöм войтырлы РОВД-са парторг Горский.— Унатор йылысъ колö сёрнитны, кутшöмсюрё «гöрёддяяс» разыны тшöтиш...

Евлог чукыртчыліс. Бара налён бызгомыс қузь рыт кыссяс, кыв гөнзыымоныс больгасны, гортас сёйон воас, нином оз удит воччны, челядьыскöд ворсыштыни ни. Но мый керан, погона мортыдлы коли сомын кисё козырёк бердас лэптывлыны...

И со вит час. Ленинской комнатын чукортчис ставнас отдельыс. Водждык пырысьяс пуксялісны бёрья визяс, абу кё син водзын, тэнё озджык казявны, некытчо нин оз борыны, позяс весиг гусьоникон вугыртыны nedыр кежло. Сомын начальство пуксяло водзосо, налы од косъян коть он, а кывто быть босытлы. Татог некызд.

Собранный мунё, кыдзи и век, Липин ос борийисны председательён, Шахов ос секретарён. Медводз тодмодісны сёрнитанторъясон. Нином выльыс быттью абу. Дыр гогналісны дышъясос да курыдтор радейтысъясос, ошкисны водзмостчыс йозос. Но со вуджисны бёрья тшуоподас:

— Коммунист Горский, коди уна во мырсис миян партийной организациаса секретарён, таво мунё велодчыны МВД-лон академия. Та вёсна оні коло борийны парткомса выль секретарос. Коммунист ёртъяс, кутшом вёзйомъяс лоны, кодос ті косъянныц аддзыны парторгён? Вай зильджыка, зильджыка, и сізд нин нюжаліс миян чукортчыломным.

Кыпалісны кияс. Оти вёзйё öтиос, мод — мёдёс. Евлог веськода видзодіс тайё ворсом вылас. И виччысътог кыпёдчис Семен Вась да вёзийс Евлогос:

— Коммунист ёртъяс, ме серти кё, парткомса секретарён коло борийны Евлогий Дмитриевич Лыюровос. Сысь бур кандидатыс оз сюр. Мортыс велодчом, помаліс университет, nedыр уджаліс школын, оні юрнуодо нетыр арлыдаяслон делояс кузя инспекцияён, и быдлаын петкодіс асъс сомын бур боксянь. Оз куритчи, лишнёй оз ю, толка верос, готырыскöд быдтёны кык нылос.

— Шнич коми морт,— содтіс кодкё.

— Абу кык бана шаньга,— кыліс мёдсянь.

— Юыштас кё, асъс киас кутны күжо,— пыльснитіс коймод.

Председатель таркодыштіс чуньнас пызан пёвйё:

— Ёртъяс, дугдой шмонитнитё, вопросыс зэв серьеznой, тані од абу базар! Воис куим вёзйом. Нёшта кандидатураяс эмось? Абуось? Сідзкё, кутам голосуйтны.

Евлог эз удит синнас лапнитны, кыдзи унджык голоссо сылы сетісны.

— Ёртъяс,— водзё нуюдіс Липин.— Коммунистъяс борийисны парторганизацияса секретарён Евлогий Дмитриевич Лыюровос. Чоломалам тіянос, Евлогий Дмитриевич! Сиам шедодны тайё кывкутана удж вылас ыджеид вермомъяс!

— Ёртъяс!— кыпёдіс кисё Евлог.— Позьё меным коть öти кыв шуны?

— Пожалуйста, Евлогий Дмитриевич.

Евлог сувтіс, кызоктыштіс:

— Зэв ыджеид аттьё, ёртъяс, бур кывъяссыныц, мый ошкиснныц менё да борийинныц секретарён. Сомын тшук торка тіянос. Кывзой, ме од ог вермы лоны парторганизацияса секретарнад.

— Мыйла? — нюжалісны кодсюрөлөн чужомъясыс.
— Тайё лоё КПСС-ысь уставсо торкөм, ме ёд абу коммунист,
ме беспартийной!
Недыр кежло жырыын лолі чөв-лонь, сэсся ызётгіс серам.
— Со мыйодз вермёны вайодны восьса партсобранньюясыд! —
довкийодлыштіс юрнас Липин да гёрбылтчыліс Шаховлань: —
Гижны удитін нин?
— Удиті, — гогнис юрнас мёдыс.
— Ковмас вежны, — и Евлоглань бергёдчомён: — А мыйла
нё онё пырой партияас?
— Ме беспартийной большевик!



Мойдъяс

Юра нима дядьё

Важён оліс-выліс дядьё Юра. Сылён ныв ни пи эз вёв, а вёлісны кань, петук да чер. Думайтны кутіс Юра, кыдзи пöрысымкежлö нажöвитчыштны. Сюйис козъянас чер, босътіс кань да петук и кутіс мунны ягöд. Туй бокас, видзöдö, зэв ыджыд кыдз сулалö, и давай сiйös қеравны. Пöрöдiс, да дiнсъыс вöчис зыр, шёрсыыс вöчис нöш, а йывсыыс вöчис рос да мунiс водзö.

Мунас, мунас и локтас деревняё, и аддзас — ётик дядьё поткёдлö пес, а нöш пыддиыс кучкалö кулакнас. «Эк пё, тэ тай, дядьё, он куж пессö поткёдлыны», — да кыдзи нöшкён кучкас, сiдзи и потö, а дядьё, колёкё, мый дыра нин вийсис. Дядьё шуас Юралы: «Поткёдchan добратö он-ö вузав?» — «Вузала, уна-ö сетан?» — «А уна-ö коран?» — «Вай сё шайт, сета». Дядь кыв ни джын оз шу и сетас сё шайт, а нöш босътас, и зэв нимкодьось кыкнанныс лоёны.

Юра бара мунас водзö, видзöдö: ётик дядьё тёлёдö гумла вылын сю да кинас койё. Юра и шуас: «Дядьё, вай жё ме тёлёда». Пельпом вывсыыс зыр лэдзас и пондас тёлёдны. Сылён регыд и тёлёдчас. Тёлёдчыс дядьё и корас Юралыс: «Он-ö тёлёдchan добратö вузав, дона-ö сулалö?» — «Сё шайт сулалö менам зырийöй». Тёлёдчыс дядьё дыр оз жуйяв. Юралы сё шайт сетас, зыр босътас, а Юра водзö мунас.

Юра неуна муныштас, видзöдö: нянь вартёны, а киссёём туссыö кепысьён чукörtёны. Юра сувтас на дорö и шоу: «То кыдзи колё чышкынысö, а оз кепысьён», — и пондас роскён чышкыны. Вартыссяс зэв ёна шензьёны: «Он-ö тайё чышкысян добрасö вузав?» — «Сё шайт кё сетанныд, мыйла ог вузав?». Найё кыв оз шуны, сетасны сё шайт Юралы. Юралы зэв нимкодь: куимсё шайт нажöвитiс. Бара мунас водзö, локтас грездö и вöйзысьё ётик дядьёлы. Юраös лэдзасны, ужынён вердасны и водтöдасны керкаас, а асыныс каясны лёскас узыны, керкаыс вёлём гажтöм, да полёны, оз узылыны.

Юра водас, петукöс да каньёс лэдзас, петук сёр вылö каяс, кань — паччёрö. Юралён мыйкё оз узысы — думайтчö, мыйла сiйös водтöдiсны ётнассö керкаас. Пемдыштас, да гёбёчсыыс кутас петны зэв уна шыра-крысаа, а кань — сiйё шыр дорад оз узь, лэччас паччёрись, да мудзтöдзыс начкалас да пöттöдзыс сёяс шыръяссö-крысаяссö, а кодi кольё, чукортас джодж шöрас. Вой шöр кад локтас, и петук чукостчас.

Лёссын узысьяс зэв ёна повзасны, мый тайё лоис, и оз лысьтны ләччины, и оз узыны асылодзыс. Югдас да, лёссын ләччасны, оз лысьтны видзёдлыны керкаё. Коркё пырасны и видзёдёны: керка шёрын Юра узьё, а бокас шыр да крыса чукёр, ставнас кулёма. «Вот тай коді миян гажтomyд вёлёма», — шуасны олысьяс. Коркё и Юра чеччас. Кутасны юасьны сылысь: «Кыдзи начкалін сы мында повзьöдчысьсо, да коді войнас чуксасис?» Юра висъталас: «Шыр да крысасо начкаліс кань, а войнас чуксасис часі-петук». Олысьяс кутасны сылысь корны вузавны. Юра и шүё: «Петук вылёт да кань вылёт кыкссё шайт кё сетанныйд — вузала, а он кё — ог». «Кыдз нё ог сетё сэтшом буртор вылёт?!» Дядьлы сетасны кыкссё шайт, и сылон лоас витсё шайт. Сэсся сийё мунас гортас и кутас овны зэв бура.

Коми багатыр

Важён олёны-вылёны кык вок. Ётикыс гётыра и сяма, мёдыс гётыртём и йёй. Йёй воксо быдлаё ыстылёны-кесийдлёны, а пöttöд некор оз вердны и бурджык дёрём оз сетны.

Отчыд йёй вокыд лэпталё гидня вылёт турун, каяс гидня вылас, а турун пиас ичётик кукань. «Аттё! — шуас, — тайё куканьсо, дерт, ме лэпти туруныскёд, а эг казявлы. Тыдалё, ме зэв жё вына, быдса кукань лэптыссыома да, эг и казявлы. Вот мый колё керны! Ыджыд воклы ме уджала нинём вылёт, а бура оз вердлы и мичаджык дёрём оз сетлы. Муна жё ме кумё, босъта бур тасма, чер, пурт да коса. Пурт пукта пуртёссо, чер — коскё, а коса — пельпом вылёт, сэсся гиднясь босъта вёв да петавла багатыравны». Сідз и вёчис.

Гёнитё, гёнитё, дыр ли, регыд ли, воис сюряя. Сюряяс гижёма: «Тасянь неылын олё нималана, вына багатыр Пома; сылы служитё дас кык посниджык багатыр, мый тшёктё, сийёс и керёны». И пондас думайтны йойыд, мый вёчны? Водзё мунны, али бёр косны? «Бёр ог кос, муна водзё, ме ёд быдса кукань лэпти, да эг и казяв — менам вын дёза уна, мый меным повны посни багатыръясы!»

И вёвсё водзё вётліс. Паныд локтё зэв бур вёв вылын зэв ыджыд морт, паськомыс югъяло, а киас зэв ыджыд сабля. Вёлисти йойыд повзис: «Тайё, дерг, менё виас нин». Кежис туй бокё, косасо пуктис пельпом вылас да пондис виччысыны аслыс смерть. Багатыр Помаыд вёлёма ачыс. Матыстчис и пондис серавны: «Кутшом тайё морт, чера-пурта, емдон сабля пыдди сим косаён ветлёт». Сабля помнас косатё лэптыштлас, косаыд вылёт-вылёт качлас, усьё Помаыдлы голя вылас, голяыд и орё.

Кукарь лэптыссы багатырён садь-лолыс воис, видзёдё: «Но! Ачым ловъя, а Помалён юрыс быглясьё!» И пондас шензыны: «Гашкё пё, менам тайё коса-самосек да?», но бара семдис: локтёны дас кыкён — ётик ёнысь-ён, а мёд сысьсё ён. «Вёлисти тай сюри, ёні менё дзик нин виасны».

Дас кык багатыр матыстчисны, адзисны Пома шойтё, а орчён тёдтём садьтём багатыр куйлёт. Сувтасны дай шуасны: «Тэ кё вермин вины Помаёс, ми некод огё лысьтой тэньыд,

непöштö водзасыны, весиг кыв чöвтны. Пондам тэныд служитны, кыдз Помалы служитим, сöмын сет миянлы вöля вермасыны мунысъ-локтысь багатыръяскöд, а то Пома миянös некытчö эз лэдзы, быдлаö ачыс ветлïс. Да висьтав, кыдз тэнö шуöны».

Йöй вокыд чаймалö, но оз жö вош татшöм сёрни бöрад: «Менö шуöны Коми багатыр, кёссянныд кё менö кывзыны, ме тиянлон юр лоа, и сета вöля вермасыны мунысъ-локтысь багатыръяскöд».

Коми багатыр мунис на ордö сёйны да юны, да, гашкö и, öni на багатырской тушанас быглasyö пось паччöр вылын дас кык багатыр ордын.

Бöрдysь мужик

Олисны кресттянин гозъя озыра, бура. Быдтисны куим öш вузöс вылö. Мужик сё шайтöн öшкысъ корö, ставсыыс — куимсё шайт. Мунас кытчöкö наживитчыны, а гöтырыслы шуас: «Локтасны кё öш ньöбысъяс, куимсё шайттöг эн сет».

Öтчиyd баба лэдзас öшъясöс юктавны. Жуликъяс аддзасны вердаса öшъяссö да и думайтöны: «Вай жö тайёясöс пышйöдам». Бабалы шуöны: «Тьётка, öшъястö вузав». Баба шуас: «Куимсё шайт кё сетанныд, вузала». Жуликъяс шуасны: «Деньгаысь уна нинöм абу. Сöмын сьöрысь ог новлöдлой. Кык öшсö пока нуам, а коймöдсö задатки колям. Кор коймöд öшкысла локтам, деньгатö сетам». Баба кык öшкös сетас, коймöдсö задатки коляс. Жуликъяс кык öштö нуасны, сëсся оз и волыны. А баба век виччысъо деньга вайöм.

Мужик гортас воас. Гöтырлысь юалас: «Вузалiн эн öшъястö?» — «Вузалi, кык öшсö нуисны, а коймöдсö задатки колисны». Мужикыд скöрмас: «Задатки колисны? Сiйö öд öшкыд аслад! Ак,— шуас,— йöй тэ, йöй! Ветла карö, тэ кодь йöй кё мöд оз сюр, ме тэ дорысь мuna».

Вот мунас мужик карö йöйös корсыны. Карö воас да пондас бöрдны йöз водзас: «Аттö,— шуас,— райысь уси да поссö ог аддзы бöр кайны». Сылысь бöрдöм кылас купеч дöва. Мужикыс неважён кулöма. Матыстчас бöрдysь мужик дорö да юасьö: «Мый тэныд колö? Мый бöрдан?». Мужик шуас: «Со тай райысь уси да поссö ог аддзы». — «Тэ нö кулöмьд?» — «Да. Кувсывлi». — «Менам мужик неважён кулiс да, сiйös эн аддывлы?» Мужик шуас: «Мый нö нимыс?» — «Иван нима». — «Но, Иванös нö кыдз ог тöд, тöрыт на öти пызан сайын вина юим».

Купеч гöтырыд и юасьö: «Мыйкö нö деньгаыс эм на? Кутшöма нин олö?» Бöрдysь мужик и вочакыв кутö: «Чёв! Кутшöмкö деньга сылён! Нинöмыс абу, ставыс бырёма, паськöмыс киссёма, корысялö-ветлö. Менам тай деньгаторийöй вöлыштис да, вердi-юктalı тöрыт». — «Он-ö ну месянь мужиклы гöсънеч?» Бöрдysь мужикыд шуö: «Нуа. Кыдзи нö друг мортлы ог ну?» Купеч гöтыр сетас сылы витсё шайт деньга, выль сапöг гоз, быдсяма выль паськöм, сёян-юан. Мужик и шуö: «Тайös ме подён нуны ог вермы. Вöвтö он-ö сет?»

Купеч гöтыр юалö: «Вöвнас нö рапас мунны позьö жö?»

Мужик шуё: «Позьё, татшом жё туй». Купеч гётырыд лышкыдаасяс да сетас тройка вёв да телега-доды. Мужик ставсö додьё тэчас, гортас локтас, гётырыслы шуас: «Тэйсъ на йойяс му вылас олёны вёлём. Бара тэныд шудыд усис». Сэсся овмёдчисны дай оні олёны, купеч вёв видзёны, вузёс вылёт быдтёны.

Иван купеч пи

Олісны-вылісны купеч гозъя. Коркё-й купечика рёдитіс пи. Сылы пуктісны ним Иван. Иван купеч пи лои сийё. Коркё-й сийё пондіс быдмыны, арёс лои дай, мёд дай, куим. Но, бать пондіс мунны тёварла, а куим арёса пиыд пондіс вёзйысьны:

— Батьё,— шуё,— менё тшотш босът, меным мыйкё коло ньёбны.

— Мый нё тэныд коло,— юалё батыс.— Висъстав, ме вая, а тэ дзоля на ньёбасъны мунны, кынман ешё.

— Нет, тэ меным ньёбасъны он куж, а ме ачым ветла, мед дзоля кё, ог кынмы.

Бать эсько эз кёсайы нуны да, пи пондіс бёрдны и, вёляён-невёляён быть лои нуны сийёс.

Но, сэсся мунісны найё карё, пырисны магазинё, бать пондіс босъставны тёвар и юалё пильсь:

— Но, Ваня, мый тэд коло, инды тёвартё, босътам.

Отвечайтё пи батьлы:

— Но, бать, меным кодь тёвар эз ло, тэ босътась, мый босътасян, а меным тась нинём эз сюор.

Но бать босътасис, мый волі коло, пондіс мунны горто. Гортад бёр косігад вёлёкын паныдасисны дядьёкёд. Дядьё волі чань ную вёро сэрбертны*.

— Вот, вот тайё чаньыс и меным коло,— шуис Ваня батьлы.— Ме од та понда и локті. Кор вай дядьёбыслысь сийёс ньёбны. Корас кё дас чолкёвой, сет кызыёс, корас кё комынёс, сет квайтымынёс, а сёёс кё корас, сет кыксёёс.

Купеч и пондіс шуны голь дядьёлы, вай по чаньтё вузав, сэрбертны жё тай нуан-а.

— Чёв,— шуё дядьё.— Кёлёкёла вёлон ветлан, а этайтё чань босътан, эн насмекайтчи.

— Босъта,— шуё купеч.— Висъстав, уна-ё коран.

— А ме, колёкё, комынёс кора да,— шуис дядьё.

— Комынёс кё и ладнё, на квайтымынёс,— сетіс купеч.

Купеч ая-пиа мёдісны водзё, а дядьё пондіс шензыны, атто по дивё, йой купечыд тай кыськё лолас жё, вёлыс по оз сулав сы доныс, а чань вылёт сы мында сетіс.

Коркё воисны горто купеч ая-пиа, пиыс и пондіс шуны батьлы:

— Бать, торъя конюшня мен вай, ме ачым понда старайтны чаньтё, юктавны и вердны, а ті мамёкёд некор эн пыралой сэтчё.

Бать шуё:

* Сэрбертны — начкыны; томышкыны поснипёлөс пемёсөс.

— Валай, валай, быдты, пиё, быдты.

Сізд сесся найё во кымын олісны. Бать бура төргүйтіс, а Иван ветліс школао да ассыс чань старайтіс. Коркө, кад мысътён, бать пондіс висьны, омольтчыны, и кувмён лои. А купечика том коли, мужиктөг оз вермы овны. Сылён выль мужик лои, часто волыны пондіс.

— Ак, Ваняид кё абу, позьё жё эсько миянлы овны,— шуё мужикид.

— А сийос изведитны позьё.

— А кыдзи нё изведитан?

— А тэ аптекаясысь юасьлы, гашкё, сетасны кутшомкё сулема, ме сийон верда ли юктала, дай чергёдчас.

— Вая, абу кё жаль пиыд.

А Ваня век школао ветліс, и быд муніг-локтіг пыравліс вёлыс дінё. Отчыд сийё, школасысь локтігөн, пырис конюшняй, вёв гёрөктіс морт гёллөсөн:

— Көзянин, көзянин, мамыдлысь сёяント талун эн сёй, порсылы ли понлы сет, сэтчо сулема пуктёма.

— Неужели?

— Да,— шуас вёв.— Колёкё, кывзы, колёкё эн.

Иван пырис гортас, мамыс зэв ёна жалитё сийос:

— Но, пиё, тшигъялін тэ быдён, зэв бура сёй.

— Оз талун меным мыйкё ков,— шуё Иван.— Понйос луттшö верда.

Күтейёс чукостіс сийё, сетіс сёянсо. Пон кыкысь ли куимысь лакыштіс, и чергёдчис.

— Мамё, мамё, понйыд тай нё лакыштіс да кулі, ме кё сёйи, кулі жё, гашкё, дә?

— Чёв, дитя, кадыс воис дай кулі, а эз жё сёян помысь, ог жё ме кёсайы тэнё öгманитны.

Рытнас Иван бара петіс вёв дінё, сийё сёёдны. Вёв и шуё:

— Көзянин, мамыд тэнад бара омольтор думайтё, пышайны колё. Босьтышт деньгатор, паськом и мунам. А талун кё ог удито пышайны, тэнё и менё виасны.

— Аттё дивё,— думайтё Иван.— Купеч пи вёлі, а лоё горт эновтны.

Но вёчны нинём, вёвлысь лоё кывзыны. Пырис сийё гортас, лёсбодчис, деньга босьтіс чөлкөвөй дас кымын, кызь кымын. Мыйён час öкмис лои, петіс, мед мамыс да выль мужикис эз аддзывны, мед эсько губитны эз сюр. Тиколком-молком петіс, вёв вылё соліс и шутёвтіс-муніс.

Кад мысътён пондісны Ваняос корсыны. Мужикис да мамыс корсыоны. Кытчо по Ваняис вошома, кытчо. Быд комлатаысь корсисны и некысь эз аддзыны.

А Иван вёвкёд муніс, муніс и луд вылё воис. Луд вывті пондіс мунны, а сэн быттё кутшомкё лампа öзйё, сэтшом юғыд.

— Мый нё тайё татшомыс,— юалё Иван вёвлысь.

— А тайё турун; тайё эсько зэв буртор, а ловтё вермас пёгубитны, тэ эн босыт тайё.

Эз тёжды Иван, бумага пиё гартыштіс, сюйис зептас и мёддочис водзё. Муніс, муніс Иван, и сар дінё дум лои пырны. «Мый, думайтё, ме по ачым купеч пи, гашкё, сарыд кутшомкё

должносът сетас». Воис Иван сарской двореч дорё, вёкбод пондис луд вылын прёшайтчыны, и вёв сылы шуис, кор по ме ковма, лок да чукост: «Сивко-бурко», ме и воа. Вёкбод прёшайтчис Иван и явитчис сарской дворечё, служанка динё. Вот, шуё, сидз и сидз, косья адзодлыны сарёс. Доложитисны сарлы, мый воёма сэтшом-сэтшом морт, косьё адзодлыны сийёс. Сар корис сийёс. Пырис Иван сар динё, кок улас уськодчис сылы, пондис висьставлыны:

— Ме вёлі Иван купеч пи, быдми купеч семьян зэв бура, а мыйён бать кулі, мам пондис лёгавны, изведитны кёсийис менё выль мужикыскод, и мен лои пышайны. Локті ме тэ ордё кутшомкё пропитанне кузя, он-ё кутшомкё удж сет.

Кывзіс сар Иванлыс и шуё:

— А тэнад томлун кузя ме сета куим вёв: старайт найёс, весав, верд, юктав.

Куим вёв сетис сар Иванлы и дзоляник будкатор овнысö. Дерт, сарьяслён быдторыйис эм. Вёвъяс сетисны, и ёти лун олё Иван дай мёдёс, видзё, вердё, юкталё найёс. Вёвнад вёдитчыны сылы пёнар оз ков, югыд цветнад. Сэсся кыдзкё нирскобтис сылон югыд цветыд вёв бокёд, вёвлон гёныс зеркальной лоис, дзик мрамор кодь. Аддзис тайё Иван и став вёвъяссö шыльёдис югыд цветнад, ставныс лоины зеркалё кодьёс.

А сарлён вёлі куим ныв. Сар и пондис шуны медыдьяд нылыслы:

— Миян ёні выль конюкъяс эмёсъ, колё видзодлыны, прёверитны, кутшома видзёны вёвъястё, кодлон бур, кодлон омоль, кодёс колё накажитны, кодёс наградитны.

Воис сар ныв Иван купеч пи динё, чуймавны кутис.

— Кыдзи по тэ татшомасо старайтан?

Иван ответитис сар нывлы:

— Быд лун весала, верда и юктала куимысь, вот и мичаёсъ лоины. А турун лампа оз висьстав сийё.

Бать динё пырис ныв и висьталё:

— Батьё, дивё висьтала тэныд, тэ тшотш дивуйтчыны кутан.

— Мый нё сэтшомсö аддзылін? — шуё батысы.

— Том мортыдлы тай сетин куим вёвтё видзны, сэтшом мичаёсъ сылон лоёмайсъ вёвъясыд.

Эз вермы кутчысыны сар, ачыс петис конюшняй и юалё Иванлыс:

— Кутшом средствоён тэ та выйодз воштін?

— А некутшомён, — шуё Иван. — Куимысь весала, верда и юктала, мёд средство абу.

Сар пондис шензыны, даже быд муё, иностраннойясö телеграмма кучкис, вот по сэтшом вёвъяс стараннеён вермёны лоны. Сэсся сар Иванлы сетис витсё чёлкёвой награда, вот по тадзи и водзё ов, старайт бура, апитцерской чин регыд сета, менам ласыт ыджыд.

Но, а мукёд конюкъяслы кывсис, мый зонкалы сетома сар витсё чёлкёвой награда. И найё пондисны шуасыны, вот по дивёыс, и пондисны завидуйтны ная. Вай по видзодлам, шуёны, кыдз мый сийё старайт вёвъяссö. Сэні ёти конюк вёлі Педёр нима, и шуё, час ме кыйёдла, гашкё, по и ми велалам. Кыйёдис

Педёр гиðня пельёссянь и адзис, кыðзи Иваныд видзё, шыльёдö вöвъяссö. Иван мыйён шыльёдöс вöвъястö, сюйыштöс чвет лампатö йирк костас и мунис. А Педёр Иван мунём мысьт и гусяліс сийös.

Мёд луннад эсько Иван корсис жё чвет лампатö да некысь эз сюр. А мый, вошома кё, сэсся вöчан. Йой туйё лэдзчысис сийö, немой туйё, дзикöдз вöвъястö эновтöс, сизим лун, гашкё, эз видлы.

Коркёй шёркост нылёс ыстöс сар, колё по видзёдлыны вöвъястö, кутшома видзёны конюкъясыд, кодлон бур, кодлон омоль, кодос колё накажитны, кодос наградитны.

Лэччис ныв конюшняй, видзёдö, мукöд конюкъяслён вöвъясыс быдён дзирадалёны, а Иванлон муртса ловъяёсь, ставсо сёйёмась, куйёдыс нин пондома бырны. Сар ныв и юалё:

— Мый нё тайё?! Батьё тэнö витсё чёлкёвойён наградитöс, а тэ сэкссянь абу на и видзёдлёмыд вöвъяс вылад, тшук абу кулёмаёсь!

Иван дувгис, дувгис сар ныв вылё и шуис:

— Ог тёд.

— Мый тэ керин, юин али мый, мыйла эн старайт вöвъястö? — бара юалис сар ныв.

— Ог тёд, — шуё Иван.

Мый юалас, пыр шуё: «ог тёд».

— Но, бать динё пыралам, сэк тёдмалан.

Пыртисны бать динё, ныв доложитöс: сидз и сидз, Иванлон вöвъяс омольтчомаёсь, абу на и видзёдлёма.

— Мый нё тэ керин? — шуё сар. — Вöвъястö тшук абу виёмыд.

— Ог тёд, — шуё Иван.

«Но, мый сэсся такöд керны, — думайтö сар, — арестуйтны том на, дай жаль». Думайтöс, думайтöс сар и шуис служанкаяслы, мёд вакансия по талы сетёй, кукняяс мыськыны, тасьтi-пань мыськыны.

— Но, лок, — шуёны служанкаяс. — Петам, сидзкё, кукняё.

Коркё сар семья сёйёма, вайисны мыськыны зöлётöй паньяс, дарьяс, блюдьяс.

— Вот мыськав, чышкав, — велёдёны Иванёс старшой служанкаяс. — Кор эштас, косёдсяс, мигнит миянлы, ми нуам бёр.

Мыйён служанкаяс петисны, Иван став тасьтi-паньяссö гумыль-тамыляліс да пызан улё бруткобтöс. Локтисны служанкаяс, юасьёны, кодкё по петкодис али мый приборсö?

— Ог тёд.

— Кытчёкё вöд лои жё.

— Ог тёд.

Сэсся-й казялісны, адзисны прибортö пызан улысь:

— Мый нё тайё, ой, ой, ой, мый керин?

Иван век ётиёс дольё:

— Ог тёд.

Петисны служанкаяс сар динё и шуёны:

— Сар батюшко, тэнад сабля, миян юр, став тасьтi-паньяссö Иваныд чегъявлёма да шыбитёма пызан улё.

— Вайёдёй татчö.

Кутёмён вайёдисны Иванös сар-батюшко дïнö. Сар и пондïс допроситны.

— Кутшöм силаён тэ тайös ёкмылялomyд? Кодi вöчис тайös?

— Ог тöд.

«Тайö дивö, зонмö, думайтö сар, кутшöм ён, кыз панъяс вöлïны да чегъялöма. Но мый сëсся керан? Арестуйтны, том на да, жаль. А, тыдалö, силаыс ыджыд, коркö морт на лоас».

Думайтis сар и пуктis Иванös садовникö. Служанкаяслы тшöктis висыставны, кыдзи мый вöчны, мед кужис обращайтчыны, гöлик сетны, мед чышкалö, садтö пö оз жугöд.

Пуктисны Иванös выль местаö, садовникö, пондïс ветлыны гöлиkköн, чышкавны садсö. Вежон кык кымын Иван олiс сэн и пондïс думайтны, а мый пö, öти войён кö став садсö рöзöрита, мый лöö, мед лöö. Сарской дворечын мыйён шы ни тöв лои, пач кыза дубъяс вöлïны да, ставсö пондïс пöрöдлыны, вужнас нетшкыны, ставсö öти войö весалiс, кöстералiс. Коркö служанкаяс чечисны, шензьёны:

— Мый нö тайö, ставыс кöстер, садыйыс абу? Вöт али вемöс? Кутшöм нö вöт, тайö öд Незнайкоыд пакöститöма, рöзöритöма садтö. Ок, Незнайко, Незнайко, мый нö керин садсö, мый вöчин?

А Незнайко водöма сэтчö да сöмын шуалö:

— Ог тöд, ог тöд.

Служанкаяс эз вермыны виччысыны, чуксалiсны сар ныvъясöс. Сар ныvъяс куимнанныс ырскöйтисны да петисны Незнайко дïнö.

— Ок, Незнайко, Незнайко, мый нö тэ керин миянлысъ садсö? Ок, зöлötöй, зöлötöй, эн кö эськö тая вöч, век вöлïн миян дïнын, а öнi бать лöгасяс, уна вöд ченносътыс тайö садъяс вöлi.

— Ог тöд,— шуö Иван.

Пырисны сарской ныvъяс да чуксалiсны сарöс, вот шуöны, Незнайкоыд сарской садтö дзонынас жугöдöма, ставыс кöстер.

Сар петис Незнайко дïнö:

— Мый керин? Öнi сëсся пöщада ог сет. Кутшöм силаён рöзöритiн, висыстав кöть öти кыв, кодi отсалiс?

Незнайкоыд:

— Ог тöд,— сëсся нинöм öтвет оз видз.

Сар думайтны кутiс аслыс: «Такöд вöчны нинöм, коркö та помысъ крепосът лöö, а удж сетны оз позь, ставсö жуглас». Сëсся сар прикажитiс сийös вердны-юктауны аслас сёянöн. И вот кутшöм сёян сёё сар, сийös сёё и Иван. Коркö Иван вöв йылысъ думыштis, нуждаö или труждаö кö воан, волы ме дïнö, и дум босытiс ветлыны сылы. Мунiсвойын, час дас кык, кытчö лэдзлiс вöвсö, чукöстiс:

— Сивко-бурко!

Гrima-гryмакылö воис вöв сы дïнö.

— Но, кöзяин, кутшöма олан?

— Ола сïдзи. Конюкын вöлi, тайkö юрöй вошö, тасытi-пань мыссыкыны индылiсны, да ставсö чегъялi, чамбыралi, да сëсъ вöтлiсны; садовникö пуктылiсны, öти войён став садсö жугöдli. Öнi безработной, вердöны и юкталöны бура, сар сёянöн, толькö власыт абу, мед сизим мында бура вöчны садсö.

А вёй шую:

— Вот менам седлойн важ кёзяинлён эм волшебной чунькытш. Сийён тэ мый тшёктан, сийёй лоас. Только чунькытшыс сэтшом: нимтём чуньё кё сюян, мый тшёктан, вёчесны, а мукёд чуньё кё сюян, нинём оз артмы, но плантё бура колё лёсъёдны, мед зра оз ло, дзонь вой думайт да вёлисти инды, а ковма кё ме, кёзянин, кёть быд лун видлав.

Но вёвкёд прёштайтчис Иван и мунис бёр. Мунис и думайтны пондис, вёчны план, кодлы кутшом пуксянин лёсъёдны. Сарлы кё — сарлы, сар нывъяслы кё — сар нывъяслы, поименно ставсё лёсъёдис. План мыйён вёчис, ассигнуйтис, нимтём чуньё чунькытш сюйис, кыліс невидимой глас:

— Кёзянин, мый тшёктан керны?

— Вот, этайё садыйыс мед сизим мында гажа вёлі: шёродыс мед ю визувтё, черияс мед бызёдчоны сэн, титсаяс мед дзользёны-сылёны, мед пёкаживайтан местаясын, кыдзи пёлагайтчо, именной улосъяс пуксыны лоисны. Сарлы кё — сарлы, сар нывъяслы кё — сар нывъяслы, служанкаяслы кё — служанкаяслы.

Мыйён сийё только висъставліс, невидимой глас шуис:

— Чечигкежлад лоас.

Коркё чеччисны нижней чинъяс. Дерт, служанкаяс медводз чеччылёны. Мый нё тая? Став ёшинассо пашкыртчомаёс садъяс, чёссықд дук петё, титсаяс дзользёны, черияс бызгёны.

— Аминь, аминь, тайё вёт или вемёс? — шуёны служанкаяс. Эз вермыны терпитны, Незнайко діно ләччисны. Быдён окалёны сийё. — Ок, дитяй, дитяй, кутшом власът имейтан тэ оні, и наградитас жё оні тэнё сар баттыд.

А Незнайко уйывсыс только и шуалё:

— Ог тёд, ог тёд.

Пырисны служанкаяс сар нывъяс діно.

— Чеччой, чеччой, Незнайкоид тай, майбырой, вёчома садтё, сизим мында гажа лоёма.

Сар нывъяс нимкодырысь чеччисны, эз весиг удитны сполней юбкаён пасътасыны, Незнайко діно ләччисны. Окалёны сар нывъяс Незнайкоис, сэтшом любо лои налы. Ме кёть оні мұна тэ сайё, оти ныв шую, мед только сёрнитны кутан.

— Ог тёд, — шую Незнайко.

Коркё сарос нывъяс чуксалисны. Сар любуйтчис великолепнё, дажо пё думён он куж думайтны, он куж тайё плансё лёсъёдны. Сразу вайисны полковник пасъком золётой блюд вылын. Кёть пё и командуйтныс оз сяммы, а полковнику бытъ, шуис сар. И оланінсё бурджақоис, юғыдджақоис сетісны — горнича.

Вежалун кык кымын оліс сийё полковникон, сёян пыр вайёны сарскойёс, прислуға имейтё, полковник ѿ, кыдз оз имейт.

Олісны и кад мысътён морской гундырсиян вайисны сарлы пакет. Сар пакет косяліс, сэтчо гижомаёс: «Морской гундыр корё медыджыд нывтё, добром кё он вай, став сарствотё розорита». Быдлао съёд плак ёшёдісны. Публика* сар ләдзис: «Код

* Публика (*tani*) — Указ.

вермас спаситны морской гундырысь нылөс, аслам кырымён нылөс сета и коймёд пай сарствоысь юка».

Публика лыдисны, некод оз лысът кутчысыны. Сэсся миян кодь ёти дурак и петіс, мед, сёяс кё сёяс, а, гашкё, и менам чассыö ловö. Сар динё муніс, вот по ме тэнад приказ кузя кёсъя спаситны нывтö, только мед оз вежсыы тэнад, кылыд. Сар шоö:

— Оз, мый менам шуёма, сізди-й лоö, менам закон оз вушый.

Но вот аскинас лун шёр кежё пондісны лёссыöдчыны нуны сар нылөс. Сэтшом сійö шог лои. Чукортчисны йоз колльёдны, коді бёрдö, коді мый. Быдсяма йозыс вöд овлёны. Быдлын ѡшалёны сьöд плағъяс. А сар ныв нуёттöдзыс ләччис Незнайко динё, пондіс оллявны:

— Незнайко, Незнайко, сэсся ёд ме ог аддзыв тэнё, менё ёд морской гундыр динё нуёттöны.

— Ог тöд, ог тöд,— шуё Незнайко синва пырыс. Жаль жö сылы. Быдсон окасьёмён прöщайтчисны. Но нылөс сэсся колльёдсны, йозын и музыкаён ветлісны. Мыйён утиknитіс сарство, Незнайко муніс гусьён поле вылö и чукостіс вöлөс:— Сивко-бурко, Сивко-бурко!

Гrima-трамакылö вöльид локтіс. Иван и шуё сылы:— Страшноё ёна радейта сар нылөс, морской гундырысь сійöс спаситны ог ё ветлö?

— Ветлам. Кытчö мунан, меным бытъ мун, а сійö гундырыд лысва на только.

Но сэсся мунісны пулёйн, зэв ёдйö, мед морской гундыр оз удит сар нылөс сёйны. Море дорысь нывтö аддзис. Ныв крик лэдзис, пондіс шуавны:

— Господин анъдел ли арканьдел, багатыр ли витязь, спасит, тэ по абу прöстöй морт.

— Православной йоз эстён миллён усъё, а тэнад ётка юр вöсна ме ог на вись. Вот ветла да бёр локтігён, оз кё сёй гундырыд, спасита, а оні ог, мед тэ сар ныв кё.

Дерт, сійö неылö ветліс, проклаждайтчис кёнкё, вöчны нинём да, сійö сізд висыталіс, мед оз тöдны сійöс. Мыйкё дыра мысътöн сійö grimä-трымакылö бёр локтіс. Но вот по оні верма спасайтны. Но сэсся море пондіс быгзыны. «Уфу-уфу»,— кылö чорыд глас, дажö мусыс быдён вöрзылö. Полной кодён мыччысис куим юра морской гундыр.

— О, сар батырд тай бур на вöлёма, сар ныв кори, а сійö кыкёс ыстöма дай эстён со, дуб вылас, коймёд.

Сійö «мездысыыд» дуб вылас кайёма, мед оз сюор гундырлы, а сылон син ылышын босытö. Петіс мореысь гундыр, кывыйыс комын сажень кузя, куим сажень пасьта, тöран и вольсасыны да водны.

— Пуксъой кыв йылö,— горбдіс гундыр.— Нылышта ставнитö.

— Тэнад кётъ кывыйд кузя и паськыд,— шуё Иван,— а сы вылö пуксъись абу на. Тышкасям, коднымлы удайтчас, сійö и виас.

Отарё-мёдарё бöрынтьчисны найё, пондісны локны паныд. Куимнан юрсö сабляён шаркнитіс Иван салысь, только голль-голль уси. Но сар ныв и пондіс шуны:

— Тэ ёні верман менё босытны и бать сарствоусь коймод пайсö, да тода, тэ абу прёстой морт, он кё кёсйы, на паметь кёть мыйкё босыт.

— Меным пöдарки оз ков,— шуё Иван.

— А он кё, ме мореё шыбита.

— Вай инё, чем мореё шыбитны.

Имянной перна босытис Незнайко сар нывлысь и грамакылё бёр мунис. Мыйён Иван мунис, дуб вылысь лэччис сийё телохранительыд и шуё сар нывлы:

— Если кё сарыдлы он кёсйы висытавны менё спаситысьён, татчё и шыбита тэнё мореас, тэкод водзасыны верма, а висытавлан кё, овмёдчам отлаё.

Нылыд и кёсйисис висытавны, он кё ёд, пöгубитас. Мунисны сэсся найё и коркё воисны сар дворечо. Мун пё пыр бать динё, шуис сар ныв мёдыслы, а ачыс мунис Незнайко динё, ог-ё пё кёть кутшомкё пас аддзы. А Незнайко водёма важ местаад да важ моз и узьё. Некутшом пас абу сы вылын. Сэсся бать динё воис ныв, висыталё мёдтö мездысьнас, гундыр виысьнас.

— Но,— сар шуё,— кыв пё менам оз вушый, куим лун мысытён пё свадьба лёсьёда.

Куим лун эз на коль, эз на удитны свадьбуйтны, сарлы бара воис пакет, квайт юра гундырсянь нин. Он кё пё шёркост нывтö море дорё вай, став сарствотё рёзёрита, гижёма квайт юра гундыр. Печальней плак бара ёшлсны, и публика лэдзис сар, код пё спаситас нылёс, сийёс сета сы сайё и коймод пай сарствоусь юка.

Кутшомкё дурак бара на воис, вай пё, шуё, ме босытча спаситныд.

— Спасит,— шуис сар.

Аскинас чукортчисны йоз, быдлаын сьёд плаќъяс ёшалёны, звон и музыка кылё, код сэтён сылё, код бёрдö. Быдсяма йёзыд тай эмёсь. А сар ныв лэччис Незнайко динё, пондис сэн омляны. Незнайко сёмын шуалё:

— Ог тёд, ог тёд,— а аслас тшётш синваыс петё.

Прёщайтчисны сэсся найё, окасисны и быдсён сэн, и сар нылёс нүодисны. Мыйён мунисны да утикнитис сарской дворечын, Незнайко мунис гусьён поле вылё, чукостис вёвсö:

— Сивко-бурко, Сивко-бурко!

Грыма-грама бара локтис вёв. Иван и юалё:

— Сар нылёс квайт юра гундыр кёсёй сёйны, ог-ё ветлö спаситны?

— Ветлам, кытчё тэ мунан, меным бытъ мун.

Но сэсся мунны пондисны пуля моз, сильно ёдё мунёны и море дорысъ аддзисны сар нывтö. Ныв городис сылы:

— Господин аньдел ли арканьдел, багатыр ли витязь, спасит менё морской гундырысь!

Иван и шуё:

— Мед сар ныв кё, тэнад ѿти юр, а эстён миллён усьё православной йоз, вот локта да, оз кё удит сёйны, спасита, гёлубушка.

Бара ветлис кытчёкё Иван и грыма-грамакылё бёр воис. А море бара валайтны пондис, сэтшома валайтё, гыясыс толькё

ызгёны. «Уфу, уфу!», — сэтшом чорыд глас кыліс, и квайт юра гундыр тыдовтчис.

— Сарыд тай бур на вёлёма, — шуё гундыр. — Видзёд жё, кымын мортёс ыстёма дай вёлёс на.

Мыччис кывсö гундыр, а сийё нелямын сажень кузя, вит сажень пасьта, тёран и вольсасыны, и шуё:

— Но, пуксö менам кыв вылё, толькё гулькнита.

— Тэнад көть кывыйд кузь и паськыд, а сы вылё пуксысь абу на, давай венласям, видзöдлам, кодi венас.

— Давай, кузя ог видз, — шуё морской гундыр.

Öтарö-мёдарö бёрынътчисны, пондисны паныд локны. Иван öти вартёмён квайтнан юрсö тутнитiс.

Но сэсся имянной чунькытш нывлён вёлi да, пондис сетны.

— Тэ эськё верман менё босытны и батьлысь коймёд пай сарствосö, да тёда абу прёстёй морт, он, кёнкё, кёсйы, а на память көть тайёс босыт.

— Оз ков, — шуис Иван.

— А оз кё, мореё шыбита.

— Но, вай нё, чем мореё шыбитны.

Босытiс Иван имянной чунькытш и грима-грамакылö бёр мёдiс. Сэсся дуб йылысь лэччис спаситны кёсйысыд и шуё сар нывлы:

— Ежели сарыдлы он висытав, мый ме вии гундыртö, мореас тэнё и шыбита.

Нывлы невёляён лои согласитчыны, спаситсыыс вёд оз жё лок-а, колёкё аньдел кутшомкё вёлi, спаситель Ёгорей ли. Сэсся мунисны дворечö. Дворечö войсны да, ныв тшёктiс мёдыслы пырны сар ордö, а ачыс қежис Незнайко дiнö, абу-ё кутшомкё пас сылён. А Незнайко важ мозыс узьё, некутшом пас абу.

— Но, — сар дiнö пырис ныв и висыталiс, — тайё по менё спаситiс.

— Спасит кё и ладнё, — шуис сар. — Куим лун мысытöн по свадьба вёчам.

Олiсны кадъяс, куим луныс на эз тыр, бара вайёны пакет, онi нин öкмис юра гундырсянь. Менсым по кык вокёс винн, гашкё по-й, менё кёсъян вины, гижё сия сарлы, сет по медзоля нывтö, он кё по сет, став сарствотö рёзёрита. А медзоля ныв сарлон вёлi медмича, сэтшом мича, лы пырыс вемыс тыдалё, дажё Незнайко сы вылё вежалё. Сар пондис ёна шогсыны, сэтшом печальней плак ёшёдiс, бара публикуйтiс, кодi по вермас мездыны менсым ныв, сета сылы нылёс дай коймёд пай сарствось. Кутшомкё дурак и бара сюрис, кёсйисис сарлы мездыны нывсö.

Мёд лун бара чукörtчисны йёз, звёнён и музыкаён кёсйёны колльёдны сар нылёс. Мунтöдзыс сар ныв лэччис Незнайко дорё, зэв ёна бёрдö, оллялё, сэсся по-й ог аддзысылё тэкöд, локтёма по ыджыд гундыр, öкмис юра, сийё по сёяс нин. А Незнайко толькё шуалё:

— Ог тёд, ог тёд, — аслас синваыс лэччö. Прощайтчисны найё сэн, окасисны и быдсон, и ториётчисны. Мыйён колльёдисны сар нылёс да двореч утикнитiс, Иван петiс поле вылё и горёдiс:

— Сивко-бурко, Сивко-бурко!

Гrima-gramakылө воис вöв и юалö Иванлысь:

— Мый нин висьталаң, кöзяин?

— А вот аслым баба вылö вöлi видза сарлысь мэддзоля нывсö, а сийös талун кöсийö сёйны öкмыс юра морской гундыр. Служит служба, отсав мездыны.

А вöв шуö:

— Бур тась, Иван, оз ло, öкмыс юра гундырыд силаа, ён, коднымлыкö съмерт лоö.

— Но мый лоны — ло, а колö ветлыны. Кытчö мунан, мен бытть мун.

Иван сёлiс, и найö мёдiсны. Воисны море дiнö, Иван адзис сар нылös. Сийö и шуö:

— Господин витязь ли аньдел тэ лован, мезды менö морской гундырысь.

— Эстён православнойй йоз миллён усьё, а тэ öтка юр. Локтiгён, гёлубушка, спасита, оз кö удит сёйны,— шуис Иван и саялiс.

Но, коркö-й воис бёр, море прамёя нин быгзьёма, сар нылös лои вöв вылö сёлöдны, сэтшёма валъялö. Громкой гёлös кылiс, сэсся мыччысис öкмыс юра гундыр, быдён дажö вомсыыс быг петö, би петö.

— Уфу, уфу, уфу! Кык вокёс вииин дай менö кöсъян вины? Дудки лоö! Пуксьой вай кыв йылö, ставнытö нылышта!

— Мед тэнад кывыйд кö кузь,— шуö Иван.— Ме думайта на вермасьны, коднымös венам, сийös и вины.

— Давай,— шуö гундыр.— Кузя ог видз.

Бöрынтычисны öтарö-мёдарö найö и пондiсны локны паныд. Шаркнитiс Иван саблянад, кык юр толькö уси гундырыдлон. А сi-йö зонмё, швачкобйтiс бёжнас, став яйсо нуис, кытчö инмылiс. Сар нывлён шёвк юбка вöлi, шыбитiс Иванлы, на по гарта ранаястö. Гартiс Иван ранаяссö, и бара мёдiсны тышкасьны. Нёль юр Иван сётiс мёд ударён. И бара чорыда ранитчис. Чукörtiс сэсся медбörя силасö сийö, коймёдись кучкёмён кончитiс гундырös. Вииис гундырös и сайдыс мортыдлон быри. Но, сэсся вöв сийös вайис гортöдзыс да морёс вылас зöлötöй буквайон гижис, кызь вит сутки тыртöдз по оз позь тайёс садьмёдны.

А дуб вывсыыд лэччис телокранительид и шуö сар нывлы, висьтав по сарыдлы, мый ме вии гундыртö, он кö по висьтав, ме тэнö мореас шыбита. Ныв кöсыйсяс, бытть сылы висьтав, мездыссыö öд, аньдел кö вöлi, ог нин адзой-а, а морт кö вöлi кулi. Воисны дворечö, ныв и шуö, мун по тэ пыр, а ме кольччыла. Пырис сийö, а ныв кежис Незнайко дiнö. Сэтшöм чорыда унмовсёма сийö, став öшиныс траситчö, став сарской дворечыс грёmitö. Ныв адзис Незнайко вылысь чойясылысь перна да чунькытш, рана кöртöд юбкасö и горöдiс:

— Ой, сьёлёмшёрой, тайё тай миянös мездыссыд вöлöма.

Котöртiс сийö батыыс дiнö.

— Батьё, батьё, тэнад сабля, менам юр, Незнайкоид тай миян мездыссыд!

Ветлiс сар, видзöдлiс, збыль сiдз.

— Но, ковмас часöвöйясöс сы дiнö сувтöдны.

А нывъяс шуёны, ог по веритчо ми, асыным кранитам. Дажо некодёс оз лэдзны мато локны, дажо титсаёс. А сар публика лэдзис, иностранной сарствояс и быдён, вот по сюрис сэтшом морт, виис по сэтшом гундыръясёс. Но сэсся справитисны, бурдёдисны Иванёс, лекарствояс эз жалитны, и бурдис сийё, кызы вит суткиён од кыдзи он бурд.

Локталисны сар ордо госятъяс, князъяс, господаяс. Коркёй коралисны дуб вылын олысьясёс, пуксьёдисны земляной гуё, вот по тиянлы пёръясьёмсыд. Сэсся сэтшом бал вёчис сар и Иванлы шую:

— Вот тэныд джын сарство, действительно тэ мездин менсыым нывъясёс, босыт ас саяд кодёс колё.

Иван и шую:

— А мед пеня кёть абу, лоё меддзоля нывтё вайны, сы дінын менам вир киссис, сийёс ме и вая.

Но сэсся сэн пир-стол вёчисны, беседаяс, пондис купеч пи сарствуйтын, гашкё, сарствуйто и оні.



Конкурсъяслы кывкортёд



2019 вося ноябр 30 лунё Питирим Сорокин нима Сыктывкарса университетлон Камерной залын зэв лада да шоныда вёчисны «Эзыс борд» республикаса литература конкурсы да «Видза, «Войвыв кодзув!» конкурс-фестивальлы кывкортёдъяс.

«Эзыс борд» конкурсын вермысьясоң лоины:

«Проза» номинацияын — Мишарин Алексей Васильевич («Из вылё из» роман; №№ 1-8.2019);

«Публицистика» номинацияын — Попов Алексей Вячеславович («Мый сэні, чукыль саяс?» туй выв пасйётдъяс; №12.2018, №№ 1-2.2019) да Холопова Диана Григорьевна (Коми литературалы подув пуктысьясоң нимётдомысь);

«Поэзия» номинацияын — Обрезкова Нина Александровна («Кывбуръясын ёзйө сись» кывбур чукорысь; № 2.2019);

«Перевод» номинацияын — Козлов Евгений Валерианович (Олег Павловлысь, Нина Ягодинцевалысь, Валентина Ерофеева-Тверскаялысь кывбуръяс вуджётдомысь; № 10.2019).

«Драматургия» номинацияын вермысьёс эз ло бёриёма.

«Видза, «Войвыв кодзув!» конкурс-фестивальын вермысьясоң лоины:

«Кывбур» номинацияын:

1 места — Бабинова Мария Андреевна (Ю.Васютов «Кыдз нё тэтёгыс ме...»); Мишарина Аксинья (А.Мишарина «Кывкортёдъяс вёчан кад»).

2 места — Тимушев Алексей (Т.Кирпиченко «Со бара вой, и бара мем оз узьсыы...»); Куратова Надежда Павловна (Екатерина Макарова (Удмуртия) «Ті арсö некор гажтёмён эн шүй...», Нина Обрезковалон вуджётдом).

3 места — Карманова Дарья Алексеевна (Дарья Карманова «Мыйлакё дум вылё усян шочаджык»); Напалкова Татьяна (Евгений Валериан «Мамё»); Лыткин Илья Васильевич (Геннадий Юшков «Комиа сылём» (юкён);



«Проза» номинациянын: (художествоа, критика да публицистика)».

«Проза (художествоа)»:

1 места — Панюкова Альбина Юрьевна (Мария Козлова. Челядьлы дженызыдик висътъяс);

2 места — Самарина Екатерина Степановна (Эдуард Тимушев «Жар пывсян»); Степанова Галина Васильевна (Ф.Щербаков «Коми мужиклён чача»);

3 места — Амосова Алина Владимировна (Альбина Селиванова «Кампет ковмис»); Моторина Александра Васильевна (Лодыгин В.Г. «Чиблёг»).

«Проза (публицистика, критика)»:

1 места — Рогожникова Ольга Владимировна (Г.Беляев «Поль — му моль»);

2 места — Плоскова Мария Алексеевна (Александр Григорьевич Порошкин «Усис шуд уджавны ётлаын»);

3 места — Хозяинова Галина Валерьяновна (В.В.Тимин. «Кывным миян сёрнитігён олө»); Панов Василий Николаевич (Лимерова Валентина «Г.А.Фёдоровлён «Эзысь сюра кёр» повесйт»).

«Пьеса (рольяс серти лыддьём) номинациянын»:

1 места — Прокопьева Альбина Ивановна, Боброва Валентина Петровна (Гений Горчаков, «Ок, эськө нин тайё вежёттөмыд да...»);

2 места — «Ас йöz» Зеленечса театральной студия (режиссёр Ольга Рогожникова, актёръяс — Галина Туголукова да Валентин Старцев) (Алексей Вурдов — «Кык вылө ётик шуд» пьесасың юкөн); Югыдъягса да Куломдинса библиотекаяс (Алексей Попов. «Кисымом тусь»);

3 места — Напалкова Анна Емельяновна (Г. Юшков, «Олём кё лоё»); Кузнецова Зоя Николаевна, Юшкова Зоя Ивановна,



Логинова Альбина Васильевна, Тарабукина Светлана Николаевна (А.Попов «Лунвылё»).

Конкурс-фестивальён Гран-при вичмис Соколюк Валентина Владимировналы В.Савинлысь «Тутуруту Семё» кывбур лыддьомысь.

Редакция аттьёалё станысö, код отсöгён лои позянаён нүöдны конкурсъяссö, ставнысö, коди волис тайё бур лунас юкны вермысьяскöд шудсö.



ПЫДДИ ПУКТАНА АВТОРЪЯС!

Редакцияö гижöдъяnsыгö быстгöн быть колё юöртны:

1. Ассыныц ним, вич, ов; кор да кёni чужлёмныц (лун, тёлыш, во).
2. Паспорт юöртяс: номер, серия, кор да кёni сетисны, гортса адрес (прописка серти).
3. Индивидуальнöй налогöвой номер — ИНН.
4. Страхöвой свидетельство номер.
5. Банкын счёт реквизитъяс.

Тайёс юöрттöг редакция гонорар оз вешты.

*Журналын йöзöдтöм гижöдъяс
редакция оз рецензируйт и авторыслы найёс оз мёдöд.
Редакция оз век во öти кывый автöръяскöд.*

Компьютерный набор — **Н.Кузнецова**.

Учредители: Администрация Главы Республики Коми,

«Союз писателей Республики Коми» — региональное отделение общероссийской общественной организации «Союз писателей России».

Издатель: АУ РК «Издательский дом Коми». Директор Орёл И.Н. Адрес издателя: 167982. ГСП-2, Республика Коми, г. Сыктывкар, ул. Карла Маркса, д. 229, Дом печати.

Адрес редакции: 167982. ГСП-2, Республика Коми, г. Сыктывкар, ул. Карла Маркса, д. 229, Дом печати. Телефоны редакции: 24-47-52 (гл. редактор), 24-51-52 (общ. отд./факс), 24-46-36 (бухгалтерия).

E-mail: kodzuv@mail.ru; Сайт: www.komikerka.ru

Подписано к печати 17.01.2020. Дата выхода в свет 31.01.2020. Формат 70x108^{1/16}. Печать офсетная. Усл. печ. л. 7; усл. кр.-отт. 8,4; учётно-изд. л. 7,54. Тираж 430. Заказ № 20-244. Регистр. ПИ № ТУ11 - 00347 от 24.03.2017 г. выдано Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Коми. Публикация материалов на социально значимые темы осуществляется за счет субсидии, предоставленной Администрацией Главы Республики Коми из республиканского бюджета Республики Коми. Отпечатано в ООО «Коми республиканская типография», 167610, Республика Коми г. Сыктывкар, ул. В.Савина, д. 81. Цена свободная.

Индекс П4364

Доныс сёрнитчом серти.